

BAKU-TBILISI-CEYHAN TRANSPORT CORRIDOR NAMED AFTER HEYDAR ALIEV
CONNECTED TWO SEAS AND THREE COUNTRIES - ILHAM ALIEV

CASPIAN ENERGY

UKRAINE

INTERNATIONAL ANALYTICAL JOURNAL • APRIL - MAY 2006 3 (37)

ODESSA-BRODY FOR STRATEGIC PARTNERSHIP BETWEEN ALL CONCERNED SIDES

"ОДЕССА-БРОДЫ" - СТРАТЕГИЧЕСКОЕ ПАРТНЕРСТВО ВСЕХ ЗАИНТЕРЕСОВАННЫХ СТОРОН

UKRTRANSNAFTA -

FOR MUTUALLY BENEFICIAL COOPERATION WITH RUSSIA

"УКРТРАНСНАФТА" - ЗА ВЗАЙМОВЫГОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО С РОССИЕЙ



ANS

ExxonMobil

Укртранснафта

STATOIL

IXI

ITE GROUP PLC

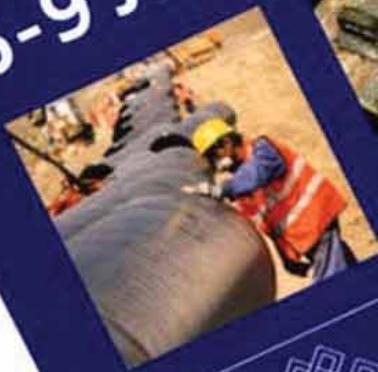
КазМунайГаз

CASPIAN
BUSINESS CLUB



Sport & Concert Complex
named after Heydar Aliyev

6-9 June 2006



CASPIAN OIL & GAS

13th International
Caspian Oil & Gas Exhibition and Conference
Incorporating Refining and Petrochemicals

Official Support:



Ministry of Industry and Energy
of Republic of Azerbaijan



State Oil Company of Republic
of Azerbaijan

www.caspianoilgas.az
www.caspianoilgas.co.uk

Organisers:



Tel: +994 12 447 47 74; Fax: +994 12 447 89 98; E-mail: oilgas@iteca.az



Your Natural Partner

For more than 30 years the beauty of Norwegian nature has been an inspiration and a challenge for Statoil. Preserving the beauty of Norway's nature while solving huge industrial and technological challenges, has made us a leading European producer and exporter of oil and gas. Since 1992, we have put our Norwegian experience into use in the world class projects of Azerbaijan. As a major upstream partner in Azeri-Chirag-Gunashli, Shah Deniz and Alov we

are one of the biggest foreign investors in Azerbaijan. We are the Operator of the **Azerbaijan Gas Supply Company**, responsible for the gas sales from Shah Deniz to Azerbaijan, Georgia and Turkey, and the **Commercial Operator of the South Caucasus Pipeline**. Statoil is also a major shareholder in the BTC oil export pipe-line to Turkey. We believe that if you can deal with the nature of Norway, you are a natural partner.



СОДЕРЖАНИЕ

GENERAL PARTNER
OF THE ISSUE



ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ПАРТНЕР
ВЫПУСКА

UKRAINE • EXCLUSIVE

STABILITY OF OPERATION OF THE FUEL & ENERGY COMPLEX IS A GUARANTEE OF SECURITY FOR A STATE, SAID I. PLACHKOV 4

СТАБИЛЬНОСТЬ РАБОТЫ ТОПЛИВНО-ЭНЕРГЕТИЧЕСКОГО КОМПЛЕКСА ГАРАНТИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ГОСУДАРСТВА, - И. ПЛАЧКОВ 6

UKRAINE • EXCLUSIVE

EURASIAN OIL TRANSPORTATION CORRIDOR PROJECT IS A PART OF THE COMPLEX BUT
NATURAL AND OBJECTIVE PROCESS, SAID ALEXANDER TODIYCHUK 8

ПРОЕКТ ЕВРО-АЗИАТСКОГО НЕФТЕТРАНСПОРТНОГО КОРИДОРА ЯВЛЯЕТСЯ ЧАСТЬЮ СЛОЖНОГО,
НО ЕСТЕСТВЕННОГО И ОБЪЕКТИВНОГО ПРОЦЕССА - АЛЕКСАНДР ТОДИЙЧУК 10

BLACK SEA • TRANSPORTATION

BUSINESS PLAN PROSPECT OF THE ODESSA-BRODY-PLOTSK PROJECT 14

ПРОСПЕКТ БИЗНЕС-ПЛАНА ПРОЕКТА ОДЕССА-БРОДЫ-ПЛОЦК 16

BLACK SEA • TRANSPORTATION

FRIENDSHIP SUPPORT: Ukrtransnafta is for the mutually beneficial cooperation with Russia in developing oil-transport streams 18

РУКА ДРУЖБЫ: Укртранснафта за взаимовыгодное сотрудничество с Россией в развитии нефтетранспортных потоков 19

EUROPE • TRANSPORTATION

ODESSA-BRODY TODAY THE MATTER SHOULD CONCERN THE STRATEGIC PARTNERSHIP BETWEEN ALL CONCERNED SIDES 20

ОДЕССА-БРОДЫ РЕЧЬ СЕГОДНЯ НАДО ВЕСТИ О СТРАТЕГИЧЕСКОМ ПАРТНЕРСТВЕ ВСЕХ ЗАИНТЕРЕСОВАННЫХ СТОРОН 22

EUROPE • TRANSPORTATION

ODESSA-BRODY-PLOTSK OIL-PIPELINE: A STEP TOWARDS LIBERALIZING EUROPEAN OIL MARKET 24

НЕФТЕПРОВОД ОДЕССА-БРОДЫ-ПЛОЦК: ШАГ К ЛИБЕРАЗАЦИИ ЕВРОПЕЙСКОГО НЕФТЯНОГО РЫНКА 25

EUROPE • TRANSPORTATION

CASPION OIL TO GERMANY SLOVAKIA-UKRAINE-KAZAKHSTAN: THE COOPERATION IS POSSIBLE 26

КАСПИЙСКУЮ НЕФТЬ - В ГЕРМАНИЮ СЛОВАКИЯ-УКРАИНА-КАЗАХСТАН: СОТРУДНИЧЕСТВО РЕАЛЬНО 27

EUROPEAN MARKET

MONOPOLISM OR DIVERSIFICATION 28

МОНОПОЛИЗМ ИЛИ ДИВЕРСИФИКАЦИЯ 34

CIBC • CASPIAN ENERGY INTEGRATION AWARD

АЗЕРБАЙДЖАНУ ВОЗВРАЩЕНА БЫЛАЯ НЕФТЯНАЯ СЛАВА МИНИСТР ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ЭНЕРГЕТИКИ АР. Н. АЛИЕВ 40

НПО «ПРОМПРИБОР»



ВОДЯНОЙ СЧЕТЧИК М - 25



ГАЗОВЫЙ СЧЕТЧИК Г-4



ВОДЯНОЙ СЧЕТЧИК М-50



ВОДЯНОЙ СЧЕТЧИК СКВ - 15



ВОДЯНОЙ СЧЕТЧИК CLASS C



ГАЗОВЫЙ СЧЕТЧИК Г-2,5



ВОДЯНОЙ СЧЕТЧИК М-30



Адрес: Баку, AZ 1108, Азербайджан

проспект З.Буниятова, 15

Тел/Факс: (+99412) 462 93 22

e-mail: propprompribor@gandex.ru

STABILITY OF OPERATION OF THE FUEL & ENERGY COMPLEX

IS A GUARANTEE OF SECURITY FOR A STATE, SAID I. PLACHKOV



About development of the fuel and energy complex in Ukraine and future plans of the industry's administration, the interview of Ivan Plachkov, the Minister of Fuel & Energy of Ukraine to Caspian Energy.

Caspian Energy (C.E.): Mr. Plachkov, what is a role of the fuel and energy sector in the economy of Ukraine, which branch projects are primary today?

Ivan Plachkov: The fuel and energy complex supplies the country with the electrical and thermal energy, natural gas, coal, all kinds of fuel and raw-stuff for various branches of industry. Therefore, the level of development of the energy sector in the country has a great influence on economy, solution of social problems and living standards of the population. Ukraine has a unique geopolitical and geographical location and is among the world largest exporters of the fuel and energy resources. We have enough

resources of coal and components of nuclear fuel, capacities to transport energy products, the developed energy infrastructure and highly professional scientists and personnel.

At that Ukraine is partially provided with its own energy resources, they are imported virtually from one source. The economy of the country has the power-input housing and utility complex and industrial and agrarian production.

I would like to note that after long years of ineffective use of the powerful energy potential of the country, in March 2006 the Ministry of Fuel & Energy of Ukraine with participation of the Common Energy Institute of Ukraine presented a new vision on development of the fuel and energy complex in the country - the Energy Strategy of Ukraine till 2030.

The new project considers the present situation: calculations of GDP growth, fuel and energy balance, and energy saving. The document provides: first of all increasing of reliability and

effectiveness of energy saving and effectiveness of energy supply, maximum use of the energy saving potential, calculations on reduction of import and diversification of external and internal sources of energy carriers as well as maximum use of own energy reserves such as coal and uranium. The strategy provides optimization of the fuel and energy balance of the country by means of reduction of natural gas consumption and expansion of the share of renewable energy sources. The new project that will be worked out and introduced in the country concerns creation of the strategic reserve of oil, natural gas and nuclear fuel. Integration of the electrical power sector of Ukraine into the electricity supply network and markets of united Europe will become one of the most important directions of the fuel and energy complex.

C.E.: What is the role of the oil and gas industry according to the energy strategy, in which direction will the oil processing complex of Ukraine develop?

Ivan Plachkov: As for the oil-and-gas sector, we stake on growth of oil to be produced by the Ukrainian companies abroad as well as increasing of energy resources production inside the country. It is possible to provide the growth of gas production at the territory of Ukraine up to 28.5 billion m³ in 2030 due to significant reduction of gas consumption.

The strategy provides reduction of oil import to meet the needs of Ukraine; however, it does not mean that somebody

will not have place at the market. Our target is just to provide the country with the own resource as much as possible. The Ukrainian petroleum refineries working on the Russian oil of the parent companies will have opportunity to export their production or compete at the home market.

Growth of oil transportation volumes requires starting stepwise implementation of the projects on integration of Druzhba and Adriya oil pipelines, construction of the Brody-Plotzk oil pipeline, and implementation of the Eurasian Oil Transportation Corridor project to provide transportation of oil from the countries of the Caspian region.

One of the primary tasks of the oil-and-gas complex is to reconstruct and upgrade petroleum refineries and bring the depth of processing to 95%, which will stimulate the economic effect of imported and domestic oil as well as creation of the strategic reserve of oil products.

C.E.: Which countries will become the primary partners of Ukraine in future?

Ivan Plachkov: As I have already said, first of all Ukraine should use its own energy potential, geographical location and well-established international relations to strengthen the energy security and reach economic results.

Besides, the existing potential in the power economy of Ukraine gives opportunity to cooperate with all CIS countries and whole Europe. Ukraine has a developed network of the oil-and-gas systems, powerful inter-

state power transmission lines due to which we take part in elaboration of the energy policy of both East and West.

The events that took place during the passed winter season against the background of relations with Russia and European countries on matters related to transit and gas supply once more confirm necessity to work out forecasted directions of cooperation in the given branch with the gas supplying countries and EU consumer countries.

C.E.: What projects will become a ground of the Eurasian Transportation Corridor? Which countries do you plan to involve?

Ivan Plachkov: The project of the Eurasian Oil Transportation Corridor (EOTC) covers interests of Azerbaijan, Kazakhstan, Russia, Georgia, Ukraine, the Baltic countries and EU. The project of Odessa-Brody Oil Pipeline is a key component of EOTC and provides the following routes: Western - Odessa-Brody with the outlet to the Druzhba system (Slovakia, Czechia, Austria and South Germany); Northwest - Odessa-Brody-Plotsk-Gdansk with further construction to Wilhelmshaven port; North - Odessa-Brody with further construction to Byelorussia and the Baltic region. Besides, EOTC provides development of such perspective projects as Tengiz-Kropotkin-Tikhoretsk-Lisichansk-Kremenchug-Brody and Kirkuk-Ceyhan-Samsun.

C.E.: What are the nearest outlooks of development of the Odessa-Brody Oil Pipeline, whether it will be expanded to Polish Gdansk?

Ivan Plachkov: The pipeline from Plotsk to Gdansk already exists and operates in two directions in compliance with the requirements of the market. The reserves of its capacity allow receiving additional volumes from the Brody-Plotsk Oil Pipeline.

In line with the frame business plan of the Brody-Plotsk project worked out by the International Consortium, the

project is competitive and cost-effective. The project is expected to yield profits already during the first year of exploitation. To date the route of the pipeline has been already defined and provides using of 70 km of the already existing Druzhba pipeline, which belongs to our Polish colleagues - PERN Pshiyazn. Owing to this we shall manage to reduce the cost of the Polish section by approximately 100 million USD.

We hope that the pipeline will be started up in 2009. Today we prepare for launching of the Odessa-Brody pipeline's operation in the European direction



the opinion:

Natiq Aliyev, the Minister of Industry & Energy of Azerbaijan:

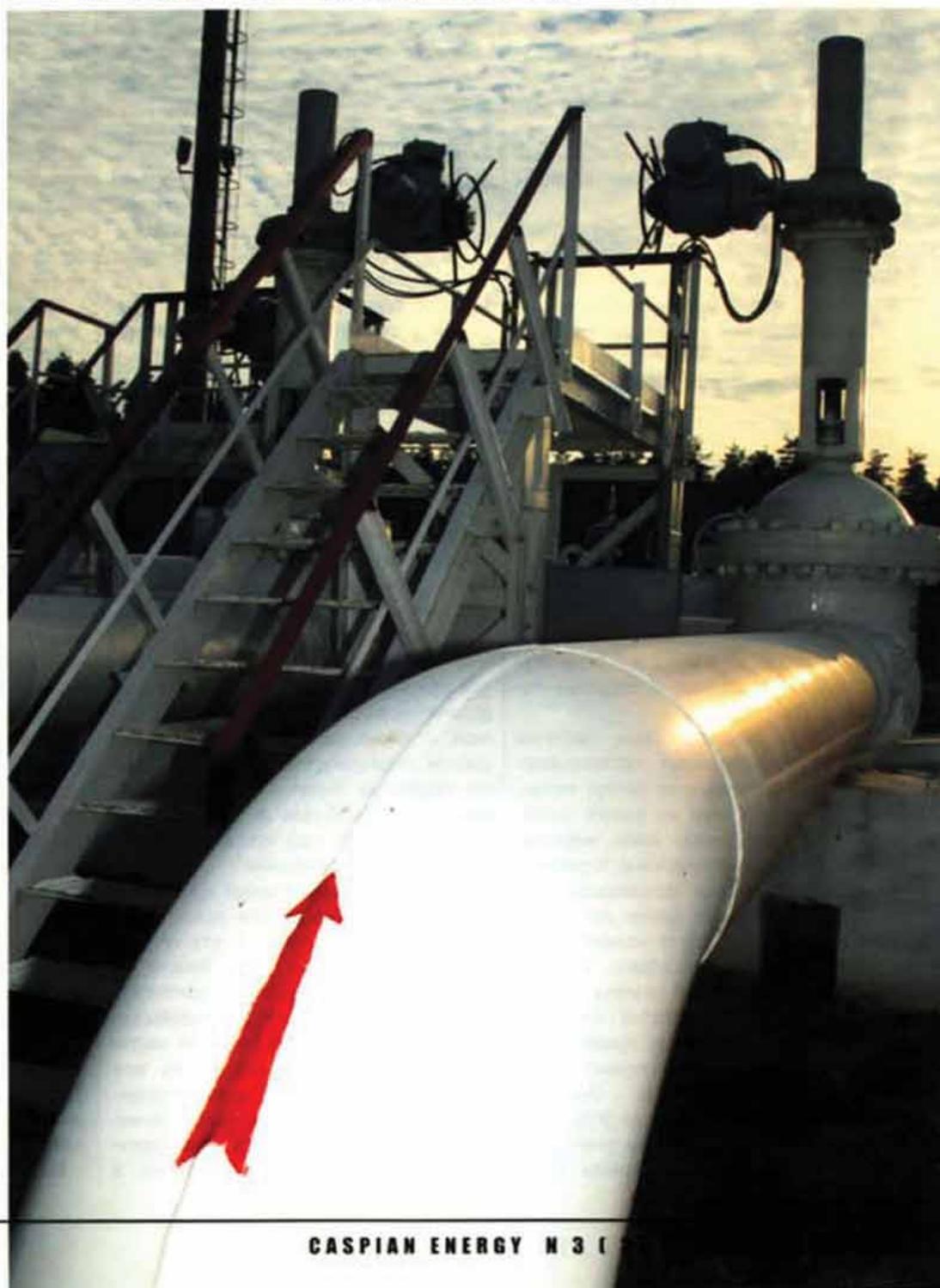
"Azerbaijan is ready to create a transit corridor for countries that want to take part in the project on oil transportation through the Ukrainian Odessa-Brody Oil Pipeline. For instance, if Kazakhstan or Turkmenistan will want to transport their oil through the Odessa-Brody route guided by some interests, we will create all conditions."

According to the Minister, functioning of the Odessa-Brody Oil Pipeline project should be implemented on the economical rather than the political ground.

through other routes of Southern Druzhba (Slovakia, Czechia, Germany, Austria, and Hungary).

It is very important that EU systematically supports the given

project. In compliance with the new energy strategy of EU (Green Paper), the project is included in the number of priority ones.



СТАБИЛЬНОСТЬ РАБОТЫ ТОПЛИВНО-ЭНЕРГЕТИЧЕСКОГО КОМПЛЕКСА ГАРАНТИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ГОСУДАРСТВА, - И. ПЛАЧКОВ

О развитии топливно-энергетического комплекса Украины и планах руководства отрасли на будущее, - беседа Caspian Energy с Министром топлива и энергетики Украины Иваном ПЛАЧКОВЫМ.

Caspian Energy: (С.Е). - Г-н Министр, какую роль в экономике Украины играет сегодня топливно-энергетический комплекс, какие отраслевые проекты являются основными?

И. Плачков: Топливно-энергетический комплекс обеспечивает страну электрической и тепловой энергией, природным газом, углем, всеми видами топлива и сырьевыми ресурсами для разных отраслей промышленности. Поэтому уровень развития энергетики страны имеет большое влияние на состояние экономики, решение проблем социальной сферы и уровень жизни человека. Украина имеет уникальное геополитическое и географическое положение и является одним из наибольших в мире транспортеров топливно-энергетических ресурсов. У нас достаточные запасы угля и составляющие ядерного топлива, мощности для транспортировки энергоносителей, развитая инфраструктура энергетики и высоко профессиональный научный и кадровый потенциал.

При этом, Украина лишь частично обеспечена собственными топливно-энергетическими ресурсами, их импорт осуществляется практически из одного источника. Экономика страны имеет энергозатратное жилищно-коммунальное хозяйство, промышленно-аграрное производство.

Отмечу, что после долгих лет неэффективного использования мощного энергетического потенциала страны, в марте 2006 года Министерство топлива и энергетики Украины при участии Института общей энергетики Украины презентовало новое видение развития топливно-энергетического комплекса страны - Энергетическую стратегию Украины до 2030 года.

В новом проекте стратегии учтены реалии сегодняшнего дня: расчеты роста

ВВП, топливно-энергетического баланса, энергосбережения. Документ предусматривает, прежде всего - повышение надежности и эффективности энергоснабжения, максимального привлечения потенциала энергосбережения, расчеты по уменьшению импорта и диверсификации внешних и внутренних источников энергоносителей. Максимальное использование собственных энергоресурсов: угля, урана. Предусматривается оптимизация топливно-энергетического баланса страны путем уменьшения потребления природного газа и увеличения доли возобновляемых источников энергии. Новый проект, который будет разрабатываться и внедряться в стране - создание стратегического резерва нефти, природного газа и ядерного топлива. Одним из важных направлений ТЭК станет интеграция электроразнородного сектора Украины к электросетям и рынкам объединенной Европы.

С.Е: Какая роль согласно энергетической стратегии, отведена нефтегазовой отрасли, в каком направлении будет развиваться нефтеперерабатывающий комплекс Украины?

И. Плачков: Что касается нефтегазовой сферы, то мы делаем ставку на рост добычи украинскими компаниями за рубежом, а также наращивание показателей добычи энергоресурсов у себя в стране. На территории Украины реально обеспечить рост добычи газа до 28,5 млрд. кубометров в 2030 году при значительном снижении его потребления.

Стратегия предусматривает сокращение доли импортной нефти для нужд Украины, однако это не означает, что на рынке кому-то не хватит места. Просто наша задача — максимально обеспечить себя собственным ресурсом. Украинские НПЗ, работающие на российской нефти материнских компаний, будут иметь возможность экспортовать свою продукцию или конкурировать на нашем рынке.

Для увеличения объемов транспортировки нефти необходимо приступить к

постапной реализации проектов интеграции нефтепроводов «Дружба» и «Адрия», строительства нефтепровода Броды-Плоцк, реализации проекта Евро-Азиатского нефтетранспортного коридора для обеспечения транспортировки нефти из стран Каспийского региона.

Одной из основных задач нефтегазового комплекса является реконструкция и модернизация нефтеперерабатывающих предприятий с доведением глубины переработки нефти до 95%, что существенно повысит экономический эффект переработки импортированной и собственной нефти, а также создание стратегического резерва нефтепродуктов.

С.Е: Какие страны станут основными энергетическими партнерами Украины в будущем?

И. Плачков: Как я уже говорил, в первую очередь Украина должна использовать собственный энергетический потенциал, географическое положение и наработанные международные связи для укрепления энергетической безопасности и достижения экономических результатов. Кроме того, существующий потенциал в энергетике Украины дает возможность сотрудничества со странами СНГ и всей Европы. Украина имеет развитую сеть нефтегазовых систем, мощных межгосударственных линий электропередачи, чем обусловлено наше участие в формировании энергетической политики, как Востока, так и Запада.

События нынешнего зимнего сезона в контексте взаимоотношений с Россией и странами Европы по вопросам транзита и поставок газа, еще раз подтвердили необходимость выработки прогнозированных направлений сотрудничества в данной отрасли со странами-поставщиками газа, и потребителями - странами ЕС.

С.Е: Какие проекты лягут в основу Евро-Азиатского транспортного коридора, какие страны планируется привлечь?

И. Плачков: Проект развития Евро-



Азиатского нефтетранспортного коридора (ЕАНТК) охватывает интересы Азербайджана, Казахстана, России, Грузии, Украины, стран Балтии и Европейского Союза. Проект нефтепровода Одесса-Броды является ключевой составляющей ЕАНТК и предусматривает следующие маршруты: Западный – Одесса-Броды с выходом на систему «Дружба» (Словакия, Чехия, Австрия, и Южная Германия); Северо-Западный – Одесса-Броды-Плоцк-Гданьск с дальнейшим развитием на порт Вильгельмсхафен; Северный – Одесса-Броды с дальнейшим развитием на Беларусь и Балтию. Кроме того, ЕАНТК предусматривает развитие таких перспективных проектов как Тенгиз-Кропоткин-Тихорецк-Лисичанска-Кременчуг-Броды и Киркук-Джейхан-Самсун.

С.Е: Каковы ближайшие перспективы развития нефтепровода Одесса-Броды, ожидается ли его продолжение до польского Гданьска?

И. Плачков: Трубопровод от Плоцка до Гданьска уже существует и эксплуа-

тируется в двух направлениях перекачки, в соответствии с требованиями рынка. Резервы его мощности позволяют принять дополнительные объемы из нефтепровода Броды-Плоцк. Согласно, рамочному бизнес-плану проекта Броды-Плоцк,



Мнение:

Министр промышленности и энергетики Азербайджана Натиг Алиев:

«Азербайджан готов создать транзитный коридор для стран, желающих участвовать в проекте транспортировки нефти по украинскому нефтепроводу «Одесса-Броды». Если кто-либо, например, Казахстан или Туркмения из-за каких-то своих интересов захотят транспортировать свою нефть по маршруту «Одесса-Броды», мы создадим все условия».

По мнению министра, реализация проекта функционирования трубопровода «Одесса-Броды» должна осуществляться на экономических, а не на политических основаниях.

разработанному международным консорциумом, проект является конкурентоспособным и рентабельным. Получение прибыли ожидается уже с первого года эксплуатации трубопровода. На сегодняшний день определена трасса трубопровода, которая предполагает использование 70 км уже существующего трубопровода «Дружба», который принадлежит нашим польским коллегам - компании «ПЕРН «Пшиязнь». Благодаря этому, нам удалось уменьшить стоимость польского участка приблизительно на 100 миллионов долларов США.

Надеемся, что в 2009 году трубопровод будет введен в эксплуатацию. Сегодня мы готовимся к началу работы нефтепровода Одесса-Броды в европейском направлении по другим маршрутам «Южной Дружбы» (Словакия, Чехия, Германия, Австрия, Венгрия).

Очень важно, что данный проект системно поддерживает Европейский Союз. Как видно из новой энергетической стратегии ЕС («Зеленые страницы»), проект включен в число приоритетных.

EURASIAN

OIL TRANSPORTATION CORRIDOR PROJECT

IS A PART OF THE COMPLEX BUT NATURAL AND OBJECTIVE PROCESS,
SAID ALEXANDER TODIYCHUK



Ukrtransnafta OJSC Board Chairman:
Aleksander Todiychuk

Caspian Energy (C.E.): Gas conflict with Gazprom showed the intentions of Ukraine to strengthen its energy security. Your return to Ukrtransnafta is associated with the start of the Odessa-Brudy oil pipeline's turn to the European direction. In your opinion, whether the decision about reverse operation is more a political or an economic decision?

A. Todiychuk: The results of the pipeline's operation during 18 months proved the economic expediency of the reverse direction. As we forecasted, TNK-BP and Transneft JSC are not capable of fulfilling their obligations to pump 9, 14 and even 18 million tons of oil a year. Their promises to the Government of Ukraine were overstated from the very beginning. In 2004 they pumped hardly over 1 million tons, in 2005 somewhat less than 6 million tons. The plan for 2006 provides around 5 million. Besides, in compliance with the concluded agreements, the reverse oil volumes were to become additional to already existing volumes transited through Ukraine. These promises also failed to come true. As a result, we obtained the converse effect as we introduced new capacities, borrowed credits on oil processing. But both volumes at transit routes and deliveries to petroleum refineries went down. In 2003 Ukrtransnafta pumped 56.6 million tons of oil, in 2004 - 55.3 million tons, in 2005 - less than 46.7 million tons, the plan for 2006 is about 43 million. Transneft just redistributed its oil flows through Ukraine. That is why the information that the Odessa-Brudy pipeline receiv-

ves some volumes now, whereas it used to be empty before, is not correct as these volumes were withdrawn from the Dnieper main oil pipelines. As for outlays, overall they considerably increased throughout the oil transportation system due to many reasons including introduction of new capacities.

In these conditions, the direct use of the Odessa-Brudy oil pipeline turns to be urgent. The Eurasian Oil Transportation Corridor Project has already overstepped the Ukrainian frontiers. A number of countries as well as large petroleum companies that already concluded corresponding agreements expressed their intentions to develop the project. The European Union joined the financing of the project and granted 2 million euro to elaborate a business plan. The International Advisory Group will complete its elaboration in August-September 2006. The group has been working on the business plan for 6 months and already obtained quite optimistic results, which allow considering interests of suppliers, oil consumers and other potential partners.

You probably already know about this as the project is still actively discussed now. As soon as new or renewed oil contacts on direct oil supply are signed, we activate the mechanism of switching from the reverse operation to the direct one provided by the contract with TNK-BP. We offer Russia to pump oil which is currently transported in the reverse direction through Michurinsk and Kremenchug in order to save 3.5 USD on each ton.



Opinions:

The statement of Semen Weinstock, the President of Transneft made in London on April 19, 2004: At present the Russian Federation is not any more interested in the reverse operation of the Odessa-Brudy oil pipeline (...). Why do we need Odessa-Brudy? In order to expand the BTC capacity up to 42 million tons without problems... We need a 18-month delay," said Weinstock "Now we do not need reverse operation," he added.

C.E.: During the recent official visit to Warsaw, the Prime Minister of Ukraine, Y. Yekhanurov stated about readiness of Kiev to cancel a contract with TNK-BP Company. What do you think about Ukraine marring relations with the Russian Federation by refusing from the reverse operation?

A. Todiychuk: As I have already said,

despite non-fulfillment of promises from the side of the Russian companies, Ukrtransnafta intends to act maximally within the framework of the existing contracts and agreements. We offer the Russian side more profitable than the reverse conditions. Even more, we held in Moscow some presentations of our proposals to petroleum companies allowing creating new economically advantageous for all sides opportunities due to direct use of the Odessa-Brudy oil pipeline including pumping of light Siberian oil through the Odessa-Brudy oil pipeline to Tuapse. We met understanding of our Russian colleagues and hope the politicians will not interfere.

Opinions:

Vyacheslav Deputatov, the Deputy Vice-President of TNK-BP Ukraine: "We are ready to switch to Dnieper main oil pipelines. The point is that whether Ukrtransnafta and Russian Transneft will be ready to work with TNK as the operator of the Dnieper main oil pipelines. As far as I know, there is an approved operator, which has contractual relations with Moscow and Ukraine. This is Lancaster Ltd. The contractual relations with this company were signed both by Moscow Transneft and Ukrtransnafta

C.E.: Did you manage to restore trust of your potential partners in the pipeline?

A. Todiychuk: I do not make a secret, we face some difficulties as it is easier to lose the image than to create or even restore it. In less than a year we managed to prove to our supporters and opponents that the project is viable due to general efforts of the Ukrainian Government and the

**Opinions:**

The Extraordinary and Plenipotentiary Ambassador of Azerbaijan to Ukraine, Talyat Aliyev

Official Baku used to stand many times and keeps on standing for diversification of its hydrocarbon supplies. Against this background the Odessa-Brody oil pipeline is viewed by us as very attractive first of all due to economic expedience. In my opinion, the State Oil Company of Azerbaijan (SOCAR) and Ukrainian Neftegaz have much to deal with. Thus, we currently carry out serious marketing work and are quite capable to reach unanimity of views. (...) I would like to note that four international consortiums work both in Azerbaijan and Kazakhstan. They are very interested in transporting some volumes of their oil through the Baku-Tbilisi-Ceyhan oil pipeline. That is why the volumes of the Caspian oil transported through Azerbaijan significantly grow, thus creating favourable conditions for the Odessa-Brody oil pipeline after its extension to Gdansk.



The Managing Director of the national oil-and-gas company KazMunayGaz, Kairgeldy Kabyldin:

Kazakhstan is ready to compete with the Russian oil companies in the matters related to hydrocarbon deliveries to the European market through the Ukrainian system Odessa-Brody being a link of the Eurasian Oil Transportation Corridor (EAOTC). It is a new market, let us compete whose oil will be transported there - Russian or Caspian.

Kazakhstan views the Odessa-Brody system primarily as a bypass.

The second argument in favour of this project is preserving the quality of the Caspian oil in the process of transportation unlike the system of the Russian Company Transneft that lacks of the quality bank

project signed by the Prime Ministers of Ukraine and Poland on February 16 prove the firm credit of trust.

C.E.: Is it possible to speak of some preliminary results of the business plan of the project?

Reference:

The International Advisory Company, which works out the business plan in compliance with all banking standards, was established in August 2005 owing to 2 million euro granted by the European Union in 2003. The consortium includes: the leading company - Swedish-Finnish group SWECO PIC, German ILF GmbH and Greek Kantor

A. Todlychuk: Surely, as I have already mentioned, the first and very important conclusion drawn by the experts is the vitality of the project and competitiveness of tariffs and primary cost of oil delivered to petroleum refineries.

We managed to considerably reduce the project cost jointly with our Polish colleagues and international experts. The second is the

**Opinions:**

The representative of the European Commission's General Directorate for transportation and energy, Fauzi Bensars

"The Odessa-Brody project took on a new turn. The European Investment Bank and the European Bank for Reconstruction and Development have confirmed their financial guarantees on reserved funds to be used on implementation of the given project. Elaboration of the business plan and implementation of the project will be fulfilled on the European level. Besides, the program of its implementation will meet the European and world standards".

Anna Skavronska-Luchinska (the envoy of the Polish Embassy to Ukraine): "The project is very important for Poland as we are interested in oil supply diversification very much. Up to now we depend upon Russia, it is also a requirement of EU

administration of Ukrtransnafta. We carried on numerous bilateral negotiations on the state level with oil companies and banking institutions in particular with Azerbaijan, Kazakhstan, Poland, Germany, Slovakia, Czechia, Croatia, Austria, USA, Russia and EU. Inclusion of the project in the strategic plans of the above-mentioned states, EU Green Paper, allocation of a grant on working out of a business plan, a number of agreements about joint participation in the project as well as the joint statement about switching to the stage of practical activity on implementation of the Brody-Plotz pipeline

Kazakhstan Petroleum Association on March 17 in Almaty.

C.E.: Earlier skeptics of the Odessa-Brody project's implementation called allotment of land in Poland one of the problems. Is solution of this matter problematic?

A. Todlychuk: To date we have already worked out variants of the oil pipeline's route through the territory of Poland. Now we deal with detailed elaboration of the optimal variant. Poland is known for large amount of small bowels users, but our Polish colleagues have experience and today the pipelines and roads are being constructed throughout the country.

C.E.: It means that there are several variants of the pipeline's construction at the territory of Poland?

A. Todlychuk: Three variants are the most optimal. We have chosen the best of them. The best variant is the most direct, comfortable and shortest for construction and operation. But it is not always possible to lay a direct route. Experts confirmed that there are no specific technical problems either at the Ukrainian section of the route or the Polish one. The Polish section is 4 times longer (over 400 km, the length of the Ukrainian section is 103 km). We chose optimal routes to bypass reserves, water inlets, other especially important territories, settlements and industrial facilities with the view to maximally extend the route while solving these matters.

**Opinions:**

The Prime Minister of Poland, Kazimierz Marcinkiewicz "Those who want can do. As for the matter related to allotment of land, it can be solved at there is a corresponding law in Poland."

C.E.: Implementation of the Odessa-Brody project provides development of other oil transportation projects. As for you, how can the map of pipelines in Europe change?

A. Todlychuk: The changes will surely take place due to changes of the EU architecture, energy strategies of the European countries, volumes of production, freight flows, prices and conditions of work at the oil market. The volumes of oil production are expected to get stabilized due to considerable growth of internal consumption and reorientation of a part of oil to new markets such as China, Far East and other directions. It will surely influence the loading of the European transport infrastructure. The Eurasian Oil Transportation Corridor Project is a part of complex, but natural and objective process.

**Opinions:**

Cezary Lewandowski, the Board Member, the Director on the matters on projects implementation of the Polish-Ukrainian Sarmatiya. "The representatives of the Consortium have already held consultations with the Polish companies PKN Orlen and Lotos, which showed preliminary interest in the project's implementation. Among the potential partners are ChevronTexaco and ConocoPhillips as well as Kazakh KazMunayGaz

opportunity to start already at the given stage negotiations with potential partners, which presented their first results to the

ПРОЕКТ ЕВРО-АЗИАТСКОГО НЕФТЕТРАНСПОРТНОГО КОРИДОРА

является частью сложного, но естественного и объективного процесса –

Председатель правления ОАО «Укртранснафта» АЛЕКСАНДР ТОДИЙЧУК

Caspian Energy (C.E.): «Газовый конфликт» с Газпромом продемонстрировал желание Украины усилить свою энергетическую безопасность. С вашим возвращением в «Укртранснафту» связывают начало процесса разворота трубы Одесса-Броды в европейском направлении. Скажите, решение о реверсе – это больше политическое или экономическое решение?

А. Тодийчук: Об экономической целесообразности реверса говорят результаты его работы за полтора года. Как мы и прогнозировали, ТНК-ВР и АК «Транснефть» не в состоянии выполнить свои обещания перекачивать 9, 14 и даже 18 миллионов тонн нефти в год. Их заверения руководству Украины были заведомо

ла 56,6 млн т нефти, в 2004 г. – 55,3 млн т, то в 2005 – менее 46,7 млн т нефти, план на 2006 год – около 43 млн. «Транснефть» просто перераспределила свои нефтяные потоки через Украину. Поэтому информация о том, что трубопровод Одесса-Броды получает хоть какие-то объемы, а до этого стоял совсем пустым, не совсем корректна, поскольку эти объемы изъяли из Приднепровских магистральных нефтепроводов. Что касается затрат, то в целом по нефтетранспортной системе они значительно увеличились, в том числе в связи с вводом в действие новых мощностей.

В этих условиях, прямое использование нефтепровода Одесса-Броды становится все более актуальным. Проект Евро-Азиатского нефтетранспортного коридора уже вышел за пределы Украины. Свои намерения об участии в его развитии высказали рядом стран, а также крупными нефтяными компаниями, с которыми подписаны соответствующие соглашения. К финансированию проекта приобщился Европейский Союз, выделив двухмиллионный грант на детальный бизнес-план проекта. Международная консалтинговая компания завершила его разработку в августе-сентябре текущего года. Работа над бизнес-планом длится полгода и уже получены весьма оптимистичные результаты, что позволяет приобщить к работе интересы поставщиков, потребителей нефти и других потенциальных партнеров. Вы, наверное, об этом уже знаете, ведь проект по-прежнему активно обсуждается. Как только будут подписаны новые или возобновлены старые контракты на прямую поставку нефти, мы включаем обусловленный в контракте с ТНК-ВР механизм перевода нефтепровода с реверсного режима на прямой. Нефть, которая сегодня транспортируется по реверсной схеме, мы предлагаем россиянам перекачивать через Мичуринск и Кременчуг, что позволит им сэкономить \$3,5 на тонне.

C.E.: Недавно, во время официально-

го визита в Варшаву, премьер-министр Украины Ю. Ехануров заявил о готовности Киева расторгнуть контракт с компанией ТНК-ВР. Скажите, не испортит ли Украина отношения с Российской Федерацией, отказавшись от реверса?

А. Тодийчук: Я уже сказал, что несмотря на невыполнение российскими компаниями своих обещаний, «Укртранснафта» намерена действовать максимально в рамках действующих контрактов и соглашений. Мы предлагаем российской стороне более выгодные условия чем реверс. Кроме того, мы провели в Москве ряд презентаций своих предложений нефтяным компаниям, позволяющих, благодаря прямому использованию нефтепровода Одесса-Броды, создать для них новые возможности, экономически выгодные для всех участников. В том числе прокачку по нефтепроводу Одесса-Броды «сибирской легкой» нефти из Туапсе. Мы встретили понимание у своих российских коллег и надеемся, что политики особо нам мешать не будут.

Мнение:

Заместитель вице-президента «ТНК-ВР Украина» Вячеслав Депутатов: «К переходу на Приднепровские магистральные нефтепроводы мы готовы. Вопрос только в том, будут ли готовы «Укртранснафта» и российская «Транснефть» работать с ТНК как с оператором по ПДМН. Насколько я знаю, есть уже утвержденный оператор, и с ним договорные отношения есть и в Москве, и в Украине. Это компания «Лайкастер Лтд». Договорные отношения с ней подписаны как со стороны московской «Транснефти», так и со стороны «Укртранснафты».

C.E.: Насколько удалось восстановить доверие Ваших потенциальных партнеров к трубе?

А. Тодийчук: Не скрою, приходится трудно, ведь имидж потерять легче, чем создавать, а тем более восстанавливать.

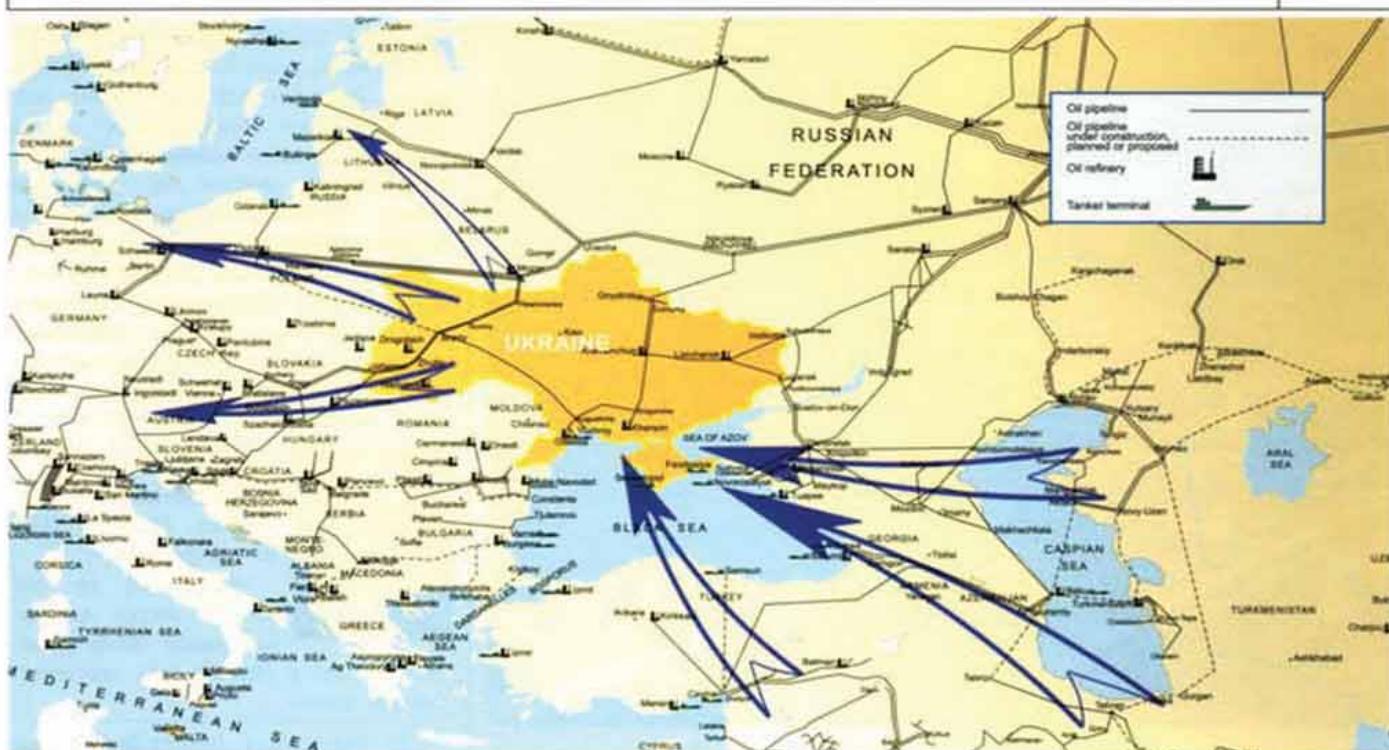


Мнение:

Заявление Президента АК «Транснефть» С. Вайнштока в Лондоне 19 апреля 2004 г.: В настоящее время Российская Федерация уже не заинтересована в реверсе трубопровода Одесса - Броды (...). Зачем нам нужны были Одесса - Броды? Для того чтобы нормально, не надрываясь, увеличить мощность БТС до 42 миллионов тонн... И нам нужна была такая отсрочка в полтора года, - заявил Вайншток. «Все, спасибо, реверсу не треба», - добавил он.

преувеличены. В 2004 году прокачено чуть больше 1 млн тонн, в 2005 – меньше 6 млн тонн, план на 2006 год – около 5 млн. Кроме того, соглашения предусматривали, что объемы нефти по реверсному маршруту будут в дополнение к существующим на то время объемам транзита через Украину. Эти обещания также не выполнены. В результате, мы получили обратный эффект – ввели новые мощности, взяли кредиты на технологическую нефть, а объемы уменьшились как на транзитных маршрутах, так и на поставках на НПЗ.

В 2003 году «Укртранснафта» прокача-

**Мнение:**

Чрезвычайный и Полномочный Посол Азербайджана в Украине Талыт Алиев:

«Официальный Баку неоднократно выступал

и выступает за диверсификацию поставок своих углеводородов. В этом контексте нефтепровод Одесса-Броды рассматривается нашей стороной как весьма привлекательный.

Здесь мы прежде всего исходим из экономической целесообразности. Думаю, есть над чем работать Государственной нефтяной компании Азербайджанской Республики (ГНКАР) и НАК «Нефтегаз Украины». Так что, проводя серьезную маркетинговую работу, мы вполне способны прийти к какому-то общему знаменателю...»

Хочу заметить, что четыре международных консорциума работают одновременно и в Азербайджане, и в Казахстане. Они очень заинтересованы в том, чтобы часть своей нефти транспортировать через трубопровод Баку-Тбилиси-Джейхан. И поэтому объем транспортировки каспийской нефти через Азербайджан серьезно возрастает, что создает благоприятные условия для нефтепровода Одесса-Броды после его достройки до Гданьска».

Менее чем за год, благодаря общим усилиям руководства страны и менеджмента «Укртранснафты», удалось очередной раз доказать как нашим сторонникам, так и оппонентам, что проект все-таки жизнеспособен.

**Мнение:**

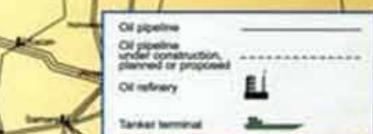
Представитель Генерального директората по вопросам транспорта и энергетики Европейской Комиссии Фаузи Беншарфа:

«Проект «Одесса-Броды-Плоцк» получил новое дыхание. Европейский инвестиционный банк и Европейский банк реконструкции и развития подтвердили свои финансовые гарантии о зарезервированных средствах на реализацию данного проекта разработки бизнес-плана, и реализация проекта будет осуществляться на европейском уровне.

Кроме того, программа его реализации будет соответствовать европейским и мировым стандартам».

Проведено огромное количество двусторонних переговоров на государственном уровне, с нефтяными компаниями, банковскими институтами. В частности, с Азербайджаном, Казахстаном, Польшей, Германией, Словакией, Чехией, Хорватией, Австрией, США, Россией, ЕС.

Свидетельствами твердого кредита доверия можно считать включение проекта в стратегические планы вышеназванных многою государств, Зеленую книгу ЕС, выделение гранта ЕК на разработку бизнес-плана, ряд соглашений о совместном участии в проекте, а также подписанное 16 февраля этого года премьер-министрами Украины и Польши совместное заявление о переходе правительств в фазу практических действий по реализации проекта Броды - Плоцк.



А. Скавронская-Лучинская (посланник посольства Республики Польша в Украине): «Для Польши он важен, потому что, мы очень заинтересованы в диверсификации поставок нефти. Мы до сих пор зависим от России, это требование также ЕС».



Управляющий директор национальной нефтегазовой компании «КазМунаГаз» Каиргельды Кабылдин:

«Казахстан готов конкурировать с российскими нефтяными компаниями в вопросах поставок углеводородов на европейский рынок через украинскую систему Одесса - Броды, являющуюся звеном Евразийского нефтетранспортного коридора (ЕАНТК).»

Это новый рынок, давайте конкурировать чья нефть туда пойдет - российская или каспийская.

Казахстан рассматривает систему Одесса - Броды прежде всего как байпас. Вторым аргументом в пользу данного проекта является сохранение при транспортировке качества каспийской нефти, в отличие от системы российской компании «Транснефть», у которой отсутствует банк качества.

С.Е.: Можно ли говорить о каких-то предварительных результатах бизнес-плана проекта?

А. Тодийчук: Безусловно, как я уже упоминал, первый, и очень важный вывод экспертов, это то, что проект является жизнеспособным, а тарифы и себе-



стоимость нефти поставляемой на НПЗ – конкурентоспособны.

Согласованными действиями с нашими польскими коллегами и международными экспертами нам удалось значительно снизить стоимость проекта. Второй – уже на данном этапе разработки бизнес-плана, мы получили возможность начать переговоры с потенциальными партнерами и 17 марта в Алматы презентовали свои первые результаты Ассоциации Казахстан Петролеум.

Справка:

В августе 2005 года на деньги, которые были выделены Евросоюзом еще в 2003 году – это 2 млн. евро, создана международная консалтинговая компания, которая разрабатывает бизнес-план в соответствии со всеми банковскими стандартами. В консорциум входят: руководящая компания – шведско-финская группа SWEKO PIC, а также немецкая ILF GmbH и греческая Kantor.



Мнение:

Цезарий Левандовский, член правления, директор по вопросам развития проектов польско-украинского СП «Сарматия»:

«Представители консорциума уже проводили консультации с польскими компаниями PKN "Orlen" и "Lotos", которые выразили предварительную заинтересованность его реализацией. Среди возможных партнеров проекта американские компании ChevronTexaco и ConocoPhillips, а также казахстанская "Казмунайгаз".

C.E.: Ранее скептики реализации проекта Одесса-Броды называли одной из проблем – отвод земли в Польше. На сколько проблематично решение данного вопроса?

A. Тодийчук: На данный момент уже проработаны варианты прохождения трассы нефтепровода по территории Польши, и теперь ведется предметная работа по детализации оптимального. Польша характерна большим числом малых землепользователей, но опыт у наших польских коллег есть и сегодня в стране строятся трубопроводы, дороги.

C.E.: - Значит, существует несколько вариантов прокладки трубы по польской территории?

A. Тодийчук: Наиболее оптимальных три. Из них выбран лучший. Лучший тот, который более прямой, короткий и удоб-

ный при строительстве и эксплуатации. Но не всегда удается проложить прямую трассу. Эксперты подтвердили, что особых технических сложностей нет ни на украинском участке трассы, ни на польском. Просто участок на территории Польши длиннее в четыре раза (400 с лишним километров, а длина украинского – 103 км). Выбираются оптимальные маршруты обхода заповедников, водозаборов, других особо важных территорий, населенных пунктов, промышленных объектов, с тем, чтобы при решении этих задач минимально удлинять трассу.



Мнение:

Премьер-министр Республики Польша Казимеж Марцинкевич:

«Кто хочет, тот может. А вопрос выделения земли легко решаем, так как в Польше есть соответствующий закон».

C.E.: Реализация Одесса-Броды подразумевает развитие других нефтетранспортных проектов. Каково Ваше видение, насколько может измениться карта трубопроводов Европы?

A. Тодийчук: Изменения будут. Меняется архитектура ЕС, энергетические стратегии европейских стран, меняются объемы добычи, грузопотоки, цены и условия работы на нефтяном рынке.

Ожидается продолжительный период стабилизации объемов добычи нефти в России, при значительном росте внутреннего потребления и переориентации части нефти на новые рынки – Китай, Дальний Восток, другие направления. Это не может не отразиться на загрузке европейской транспортной инфраструктуры. И проект Евро-Азиатского нефтетранспортного коридора является частью этого сложного, но естественного и объективного процесса.



10. ЮВІЛЕЙНА МІЖНАРОДНА ВИСТАВКА



НАФТА та ГАЗ® 2006



07.11 • 10.11

Організатори:

Міністерство палива та енергетики України
НАК «Нафтогаз України»
АККО Інтернешнл

З питань участі звертатись:

т./ф.: (044) 456 38 04; (044) 458 46 21/22/23/24
e-mail: acco@acco.kiev.ua; www.acco.ua

Місце проведення:

Міжнародний виставковий центр
Україна, Київ, Броварський пр-т, 15

Офіційні партнери:

Генеральний
інформаційний спонсор:

НЕФТЬ И ГАЗ

Галузевий
партнер:

Schlumberger

ТЕРМИНАЛ

автоРОЛУКТЫ

CASPIAN CLUB

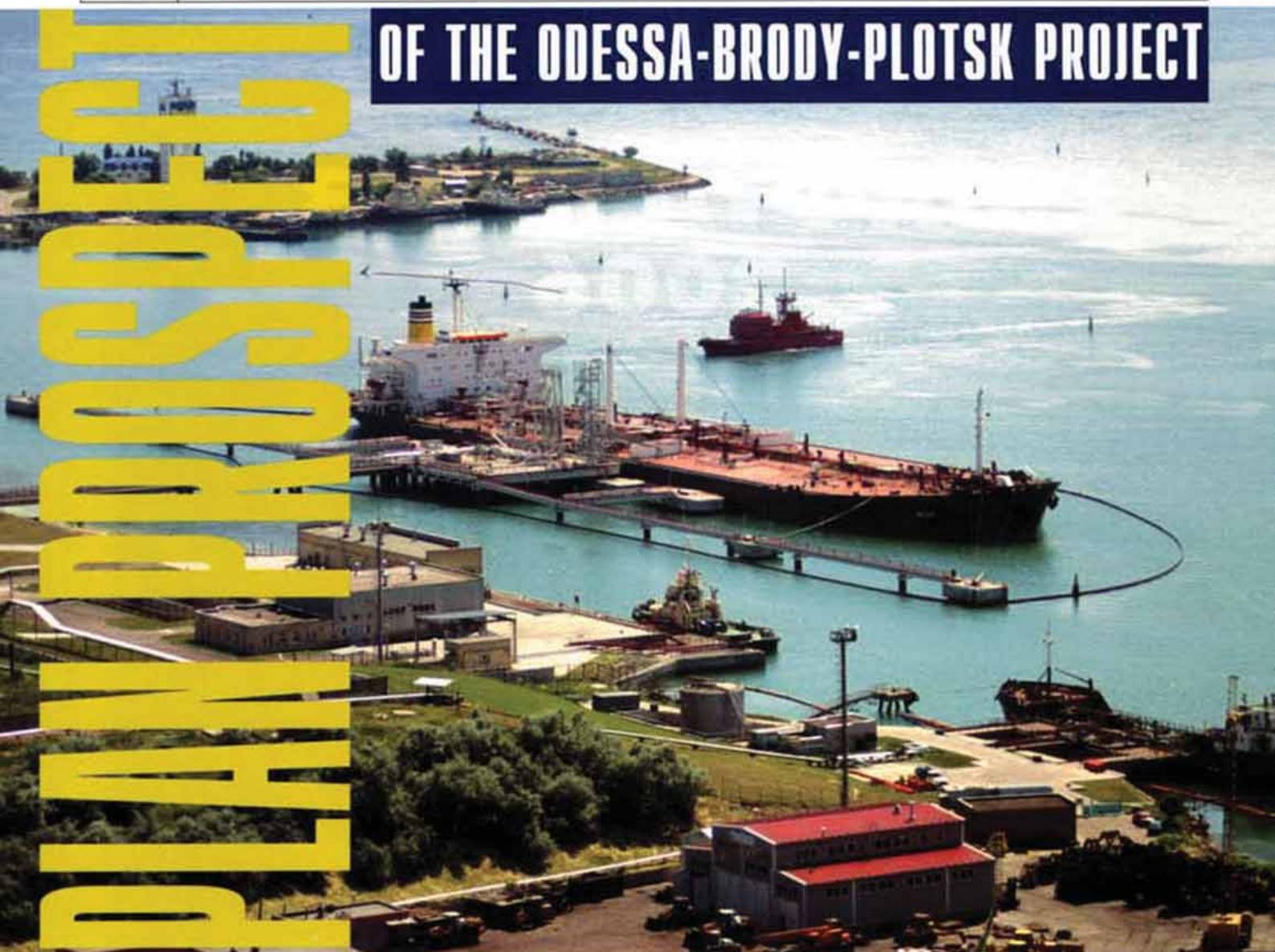
Нефтерынок

ЭНЕРГО

ТЭК

**Стройтельный
холдинг**

OF THE ODESSA-BRODY-PLOTSK PROJECT



A fundamentally new stage of the EAOTC project development is connected with completion of the business plan of the Odessa-Brody-Plotsk project (to be called a business plan later) worked out by the international consulting consortium Sweco Pic-Iff-Kantor.

The primary objective of the business-planning process is to work out a complex document that would serve as a good ground for commercial negotiations with potential strategic partners, international financial institutions and market operators. On March 15, 2006 the framework Business-plan of the project was presented at the

expanded session of Ukraine-Poland-EC joint working group held in Brussels. The document (about 350 pages of the main part and several appendix-volumes with maps, calculations, graphs and other informational appendices) consists of five main parts:

- Economic calculations of the route, including its tariff component,
- Technical estimation, including system engineering, coordination of the route and estimation of the project cost,
- Legal analysis, including matters related to the national and intergovernmental legal regime and project corporate structure,
- Project structuring,
- Financial analysis.

At the invitation of the Kazakhstan Petroleum Associa-

tion the joint delegation Ukrtransnafta OJSC, Pshiyazn and the International Advisory Consortium, which works out the business plan on the Odessa-Brody-Plotsk project, took part in the session of the Board of the above-mentioned Association held on March 17, 2006 in Almaty. During the session the members of the Association (the leading international petroleum companies producing oil in the Caspian region) presented the Odessa-Brody-Plotsk project and its framework business plan. The members of the Board of the Association were informed in details about financial and economic indicators of the project which provide the project's competitiveness, attractiveness of the route for potential suppliers and oil consumers. The

companies showed special interest in the information related to guarantee to preserve the quality of the oil that will be delivered within the framework of the project to the target markets of Central and Eastern Europe owing to separate transportation of various petroleum sorts.

Project stages

According to the business plan the project consists of three phases:

- Stage 0:** Using the Odessa-Brody oil pipeline in reverse direction. Deliveries of the Caspian oil to Central European petroleum refineries through Southern Friendship. The phase period will last from 2007 to 2028. The Odessa-Brody oil-pipeline does not require additional investments. The international expert working group will determine the amount of means to be invested in the Slovak part of Southern Friendship before late March, 2006.

- Stage 1:** Construction of the 800-inch Brody-Plotsk oil-pipeline (the pipeline is about 550 km long, in compliance with the general prospect its

planned throughput capacity is 25 million tons, the construction is to be implemented in 2007-2009, the pipeline is scheduled to be started up in 2010). Expansion of the Odessa-Brody oil-pipeline's capacity. Investing in the tank farm in Odessa and Brody. Construction of new terminal in Odessa. Transportation of the Caspian from Odessa to Plotsk and Gdansk and its exporting from Gdansk terminal - 2028.

- Stage 2:** Expansion of the capacity of Odessa-Brody and Brody-Plotsk pipelines. Additional investments in the tank farms in Odessa and Brody. Construction of an additional berth in Odessa. The construction is to be implemented in 2008-2010. Additional facilities will be started up in 2011.

Expanded Stage 2: Extension of the oil-pipeline to deep-water Wilhelmshaven port, North-Western Germany. Transit of significant additional volumes of various oil sorts through Ukraine and Poland to the markets of North-Western Germany and then to the USA.

Key conclusions of the bu-

siness plan on the basis of fundamental prospect of the project

- The route is competitive at most target markets. The project possesses the strength margin to achieve proper competitive capacity for markets of Central and Eastern Europe still remaining problematic.

- The project gives opportunity to preserve the quality of light brands of the Caspian oil in the process of delivery to the targeted petroleum refineries, their system marketing in the Baltic region on FOB conditions.

- Light sorts of the Caspian oil will be in requisition at the target markets as additional to the traditional Urals supplies that improve the economy of procession and competitive capacity of petroleum refineries.

- The Odessa-Brody-Europe route provides the Caspian and Russian light oil producers with a commercially profitable extra opportunity to diversify the routes of their oil deliveries to European and world markets, and gives competitive at the regional oil processing markets.

- The project is to be prof-

itable from the first year of the oil-pipe's operation.

The profitability will significantly increase after implementation of Stage-2 and expansion of the throughput capacity of the route.

- The project payback period is 9 years.
- The Project provides the attractive norm of internal profitability

Next steps: spring 2006

- Working on the Intergovernmental agreement on the project

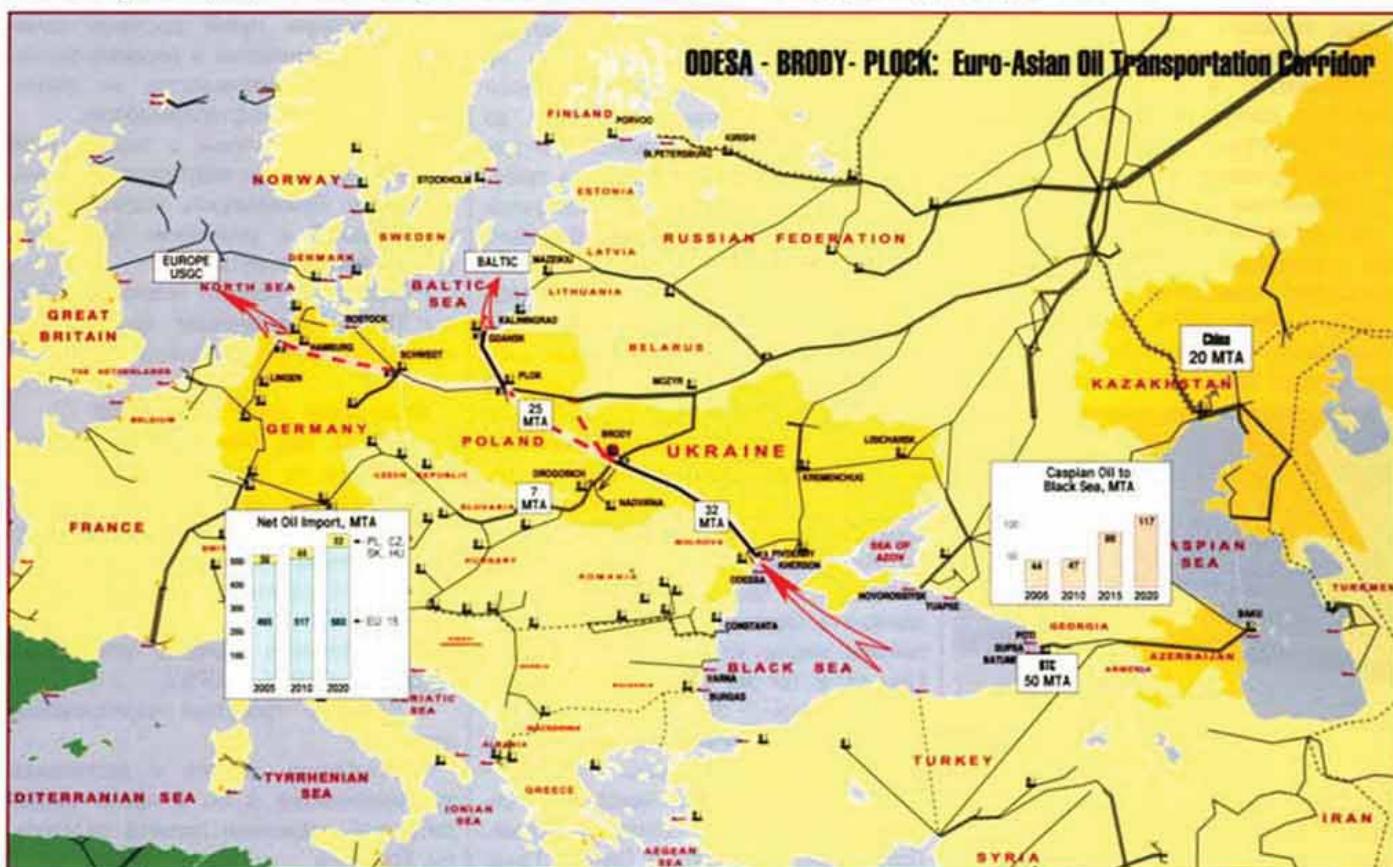
- Negotiations to be carried on with oil producers, petroleum refineries, financial institutions on the basis of the business plan

- Starting of the sponsor group's working on the OBP project

- Harmonization of tariffs, optimization of the project CAPEX and OPEX

- Establishment of the project corporate structure

- Deepening the dialogue and reaching understanding with EU regarding the new level of the system support of the project from the side of Brussels



ПРОСПЕКТ БИЗНЕС-ПЛАНА ПРОЕКТА ОДЕССА-БРОДЫ-ПЛОЦК

Принципиально новый этап развития проекта ЕАНТК связан с завершением подготовки международным консалтинговым консорциумом (Sweco Pic-III-Kantor) бизнес-плана проекта Одесса-Броды-Плоцк (далее - Бизнес-план).

Ключевым заданием процесса бизнес-планирования является разработка комплексного документа, который послужит надлежащим основанием для проведения коммерческих переговоров с потенциальными стратегическими инвесторами, международными финансющими институциями и операторами рынка. 15 марта 2006 года в Брюсселе на расширенном заседании Совместной рабочей группы Украина-Польша-ЕК был представлен рамочный бизнес-план проекта. Документ (около 350 стр. основной части и несколько томов-приложений с картами, расчетами, графиками и иными информационными приложениями) состоит из пяти основных частей:

- расчеты экономики маршрута, включая его тарифную составляющую;
- техническая оценка, включая системный инжиниринг, выбор маршрута и оценку стоимости проекта;
- правовой анализ, включая вопросы национального и межгосударственного правового режима и проектной корпоративной структуры;
- структуризация проекта;
- финансовый анализ.

На приглашение Казахстанской Нефтяной Ассоциации (Kazakhstan Petroleum Association) совместная делегация ВАТ "Укртранснафта", ПЕРН "Пшиязь" и международного консалтингового консорциума, который готовит бизнес-план проекта

75-ти тысячный двустенный резервуар. Броды

Одесса-Броды-Плоцк, 17 марта 2006 года приняла участие в заседании Правления указанной Ассоциации в г. Алматы. В ходе указанного заседания членам Ассоциации (ведущие международные нефтяные компании, которые осуществляют добчу нефти на Каспии) была осуществлена презентация проекта Одесса-Броды-Плоцк и его рамочного бизнес-плана. Членов Правления Ассоциации было подробно проинформировано об финансово-экономических показателях проекта, которые удостоверяют его конкурентоспособность, привлекательность маршрута для потенциальных поставщиков и потребителей нефти. Особую заинтересованность у упомянутых компаний вызвала информация о гарантировании сохранения качества нефти, которая будет доставляться по проекту на целевые рынки Центральной и Восточной Европы благодаря раздельным прокачкам разных сортов сырой нефти.

Этапы проекта

Согласно бизнес-плана проект состоит из трех этапов:

- Этап 0: Использование нефтепровода Одесса - Броды в аверсном направлении. Поставка каспийской нефти на Центрально-Европейские НПЗ по «Южной Дружбе». Период этапа - с 2007 г. до 2028 г. Дополнительные инвестиции для нефтепровода Одесса - Броды не требуются. Инвестиции, которые потребуются для словацкой части «Южной Дружбы», определяются международной экспертной рабочей группой в марте - апреле 2006 года;

- Этап 1: Строительство 800-мм нефтепровода Броды - Плоцк (около 550 км.; проектная пропускная способность по базовому сценарию на этом участке 25 млн.т., строительство - 2007-2009 гг., начало эксплуатации - 2010 г.). Увеличение мощности нефтепровода Одесса - Броды. Инвестирование в резервуарный парк в Одессе и Бродах. Постройка нового причала в Одессе. Транспортировка каспийской нефти из Одессы в Плоцк и Гданьск, а так же на экспорт из терминала «Гданьск» - 2028 г.;

- Этап 2: Увеличение мощности нефтепроводов Одесса - Броды и Броды - Плоцк. Дополнительные инвестиции в резервуарные парки в Одессе и Бродах. Дополнительный причал в Одессе. Пред-

полагаемое строительство - 2008 - 2010 гг. Начало эксплуатации дополнительных мощностей с 2011 гг.

Расширенный Этап 2: продолжение нефтепровода до глубоководного порта Вильгельмсхafen, Северо-Западная Германия. Существенные дополнительные объемы транзита через Украину и Польшу различных сортов нефти на рынки Северо-Запада Германии и, далее, в США.

Основные выводы Бизнес-плана по базовому сценарию проекта

- Маршрут является конкурентоспособным по большинству целевых рынков. Имеется запас прочности экономики проекта для достижения надлежащей конкурентоспособности по пока «проблемным» рынкам Центральной и Восточной Европы.

- Проект дает возможность сохранения качества легких каспийских нефтей при их доставке на целевые НПЗ, их системного маркетинга на условиях FOB Балтика.

- Легкие сорта каспийские нефти будут востребованы целевыми рынками, в т.ч. - как дополнительные к традиционным поставкам Urals и улучшающие экономику переработки и конкурентоспособность НПЗ.

- Маршрут Одесса-Броды-Европа представляет каспийским и российским производителям легкой нефти коммерчески выгодную дополнительную возможность диверсификации путей доставки своей нефти на Европейские и мировые рынки, конкурентные преимущества на региональных рынках нефтепереработки.

- Проект прибыльный с первого года работы после ввода нефтепровода в эксплуатацию. Прибыльность возрастает после Этапа 2 и увеличения пропускной способности маршрута.

- Период окупаемости проекта - 9 лет;
- Проект обеспечивает привлекательную норму внутренней рентабельности.

Следующие шаги: весна 2006

- Работа над Межправительственным соглашением по проекту;

- Переговоры на основе бизнес-плана с производителями нефти, ее переработчиками, финансовыми институциями;

- Начало работы спонсорской группы проекта ОБП;

- Гармонизация тарифов, оптимизация проектных CAPEX и OPEX;

- Создание проектной корпоративной структуры;

- Углубление диалога и достижения взаимопонимания с ЕС о новом уровне системной поддержки проекта со стороны Брюсселя.



БЕЗПЕЧНО
КЛАСС

Almaty, Kazakhstan
3-6 October 2006



KIOGE

Exhibition & Conference

14th Kazakhstan International Oil & Gas

Organisers:



Iteca (Almaty): Tel: +7 (3272) 58 34 34; Fax: +7 (3272) 58 34 44; E-mail: olessya.makarenko@iteca.kz

ITE (London): Tel: +44 (0)20 7596 5000 Fax: +44 (0)20 7596 5106; E-mail: julia.romanenko@ite-exhibitions.com

GIMA (Hamburg): Tel: +49 (0) 40 235 24 201; Fax: +49 (0) 40 235 24 410; E-mail: freckmann@gima.de

ITE (Moscow): Tel: +7 095 9357350; Fax: +7 095 9357351; e-mail: oil-gas@ite-expo.ru

www.kioge.kz

www.ite-exhibitions.com/og

FRIENDSHIP SUPPORT:

Ukrtransnafta is for the mutually beneficial cooperation with Russia in developing oil-transport streams



Ukrtransnafta OJSC has presented repeatedly proposals on Ukraine and Russian Federation interaction in oil-transit streams development to his Russian colleagues.

Ukrtransnafta OJSC considers that:

- Russia is and will remain as one of the important and traditional oil suppliers at European market, that is due to its source of raw materials, geographic closeness to European Union and developed pipeline infrastructure providing access to considerable part of European oil market;

- Caspian oil is not competing with Urals at European market. As other oil brands, it uses European ORP. Taking into account the annual growth of the Caspian oil extraction and export, it will have stable demand at European market in future, as well. Decline in oil extraction on the North Sea is also leading to increase of Caspian oil consumption evenly;
- The scope increase of Caspian oil delivery to European market takes place at the same time with increase of Russian raw materials export, that proves lack of direct competition between these markets.



Caspian oil consumption in Europe increases at the expense of excluding from the market the similar brands of light sweet oil delivered from other regions

Taking into account these conditions, Ukrtransnafta OJSC verifies that:

- Odessa-Brody oil-pipeline does not make competitions between Russian and Caspian oil and does not influence the consumption level in the Caspian oil region;
- Odessa-Brody oil-pipeline can only be an additional route of the Caspian oil transportation which is delivered to European market already, and Russian light oil.

In this connection Ukrtransnafta OJSC has proposed the following directions of Ukraine and Russian Federation cooperation in oil-transportation:

- Using the Samara-Cremenchuk-South export direction more attractive for Russian companies from economic point of view instead of the more expensive route Samara-Unecha-Mozir-Brody-South route currently used;
- Joint efforts on Bratislava (Slovakia)-Shvekhat (Austria) oil-pipeline construction project improvement for providing direct pipeline delivery of Russian oil to Shvekhat ORP, and correspondingly, volume increase of its transit through Ukraine territory;
- Arranging Russian oil Siberia light delivery on the oil-pipeline Odessa-Brody
- Establishing a new export pipeline route for Russian oil delivery to South Germany SRP at the same time with light oil delivery batching
- Joint improvement of Friendship-Andriya project with the purpose to increase Russian oil export, that will provide growth of its transit volume over Ukraine territory.

Russian experts have positively approached Ukrtransnafta OJSC proposals in general.

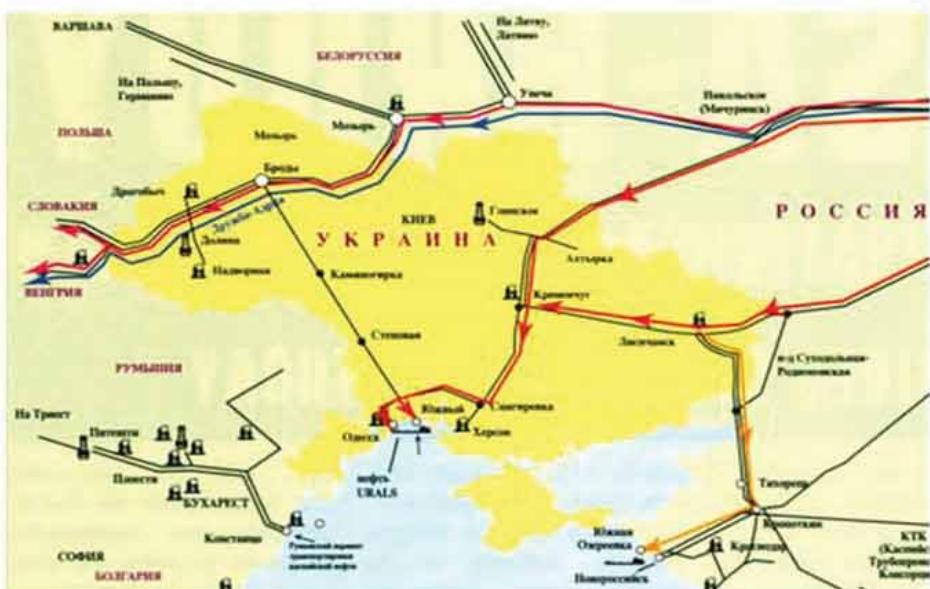
In particular, the president of Moscow oil-and-gas manufacturers forum A. Yudin considers that Odessa-Broda oil-pipeline charging on direct route benefits Russia and Ukraine.

As A. Yudin asserts, "the opponents of Friendship oil-pipeline construction asserted in their time that Russian oil would not be competitive at European market. But after Friendship oil-pipeline construction it has found its sector at European market and kept it..."

The opponents of oil-pipeline construction of the Caspian pipeline consortium Tengiz-Novorossiysk also asserted that Kazakhstan oil would exclude Urals from European market, but after the pipelines starts operations it did not happen."

РУКА ДРУЖБЫ:

Укртранснафта за взаимовыгодное сотрудничество с Россией в развитии нефтетранспортных потоков



В 2005 г. ОАО «Укртранснафта» неоднократно представляло своим российским коллегам предложения по взаимодействию Украины и Российской Федерации в развитии нефтетранзитных потоков.

ОАО «Укртранснафта» считает, что:

- Россия является и будет оставаться одним из важных и традиционных поставщиков нефти на европейский рынок, что обусловлено ее сырьевой базой, географической близостью к Европейскому Союзу и развитой трубопроводной инфраструктурой, обеспечивающей доступ на значительную часть европейского нефтяного рынка;
- каспийская нефть на европейском рынке не конкурирует с сортом URALS. Она, как и другие сорта нефти, используется европейскими НПЗ. Учитывая ежегодный рост добычи и экспорта каспийской нефти, она и в дальнейшем будет иметь стабильный спрос на европейском рынке. Снижение объемов добычи нефти на Северном море так же объективно ведет к увеличению потребления каспийской нефти;

- увеличение объемов поставок каспийской нефти на европейский рынок происходит одновременно с ростом экспорта российского сырья, что подтверждает отсутствие прямой конкуренции между этими нефтями. Потребление каспийской нефти в Европе увеличивается за счет

вытеснения с рынка аналогичных ей сортов легкой малосернистой нефти, поставляемых из других регионов.

Учитывая эти обстоятельства, ОАО «Укртранснафта» констатирует, что:

- нефтепровод Одесса – Броды не создает конкуренции между российской и каспийской нефтью и не оказывает влияния на уровень потребления в регионе каспийской нефти;
- нефтепровод Одесса – Броды может стать лишь дополнительным маршрутом транспортировки каспийской нефти, которая уже поставляется на европейский рынок, а также российской легкой нефти.

В связи с этим ОАО «Укртранснафта» предложило следующие направления сотрудничества Украины и Российской Федерации в нефтетранспортной сфере:

- Использование экономически более привлекательного для российских компаний экспортного направления Самара – Кременчуг – Южный вместо используемого в настоящее время более дорогого маршрута Самара-Унеча-Мозырь-Броды-«Южный»;
- Совместные усилия по продвижению проекта строительства нефтепровода Братислава (Словакия) – Швехат (Австрия) для обеспечения прямых трубопроводных поставок российской нефти на

НПЗ Швехат, и, соответственно, увеличение объемов ее транзита по территории Украины.

- Организация поставок российской нефти «Сибирская легкая» по нефтепроводу Одессы-Броды.

- Создание нового экспортного трубопроводного маршрута для поставок российской нефти на НПЗ Южной Германии параллельно с поставками легкой нефти (batching).

- Совместное продвижение проекта «Дружба - Адрия» с целью увеличения экспорта российской нефти, что обеспечит рост объемов ее транзита по территории Украины.

Российские эксперты в целом позитивно отнеслись к предложениям ОАО «Укртранснафта».

В частности, президент Московского форума нефтегазопромышленников А. Юдин считает, что загрузка нефтепровода Одессы-Броды по прямому маршруту выгодна России и Украине.

Как утверждает А. Юдин, «противники строительства нефтепровода «Дружба» в свое время утверждали, что российская нефть не будет конкурентоспособна на европейском рынке. Однако, после постройки нефтепровода «Дружба», она нашла свой сектор на европейском рынке и сохранила его...

Противники строительства нефтепровода Каспийского трубопроводного консорциума Тенгиз – Новороссийск также утверждали, что казахстанская нефть вытеснит нефть Urals с европейского рынка, однако после пуска указанного нефтепровода этого не произошло».



ODESSA-BRODY

DISCUSSION ON STRATEGIC PARTNERSHIP BETWEEN ALL CONCERNED SIDES IS NECESSARY TODAY

The Deputy Director of the All-Russian Research Institute under the RF Ministry of Economic Development, Candidate of Economic Science, Professor V.A. Vasilyev

Ukrtransnafta OJSC presented offers on mutually beneficial partnership in the field of oil transportation to Russian companies on February 8, 2006 in Moscow.

It can be said that things are moving on due to meetings and negotiations carried on between Russia and Ukraine. Misunderstanding and mistrust of each other's projects are outdated. Round-table negotiations have opened a new stage in Russian-Ukrainian cooperation.

While viewing the offers of Ukrtransnafta OJSC, it is necessary to consider growing oil demand in the world, which is an important stimulus to motivate the concerned Russian companies actively increase oil exports abroad, thus contributing to oil production development.

The reviewed materials virtually consider two variants of the Odessa-Brody oil pipeline's use, the first being transportation of Caspian oil to Europe and the second involving transportation of Russian oil to the coast of

the Black Sea. Considering favourable forecasts on further steady growth of world oil consumption, Russian companies strive (and will strive in future) to use favourable conjuncture of world oil demand. Due to high levels of effectiveness and profitability of export deliveries, the Russian oil firms will keep on striving (in the near and long-term perspective) to increase oil production volumes to form a necessary export resource base. Besides this, development of the oil transportation infrastructure in the country will require heavy investment due to significant distances between areas of production and consumption. Increasing production growth levels and oil export result in the necessity to expand and upgrade the oil transportation infrastruc-

In 2005, Russian oil exports went down by 1% and comprised 251.5 million tons including oil supplies to Ukraine, which reduced by one-third and thereby caused net surplus of capacities in the pipeline system. TNK-BP Holding (37.82 million tons), Rosneft (34.42 million tons) and Lukoil (34.42 million tons) were the main export suppliers from Russia.

In compliance with the forecasts of the RF Ministry of Economic Development, in 2006, the oil exports are expected to

grow by 4.5% and require additional transport infrastructure.

It is impossible to disagree with the statement of the Ukrainian company claiming that further development of the transport infrastructure implies complete use of the existing facilities, expansion of already operating facilities and construction of new pipeline routes, which will provide:

- effective oil transportation from old and new fields, both involved in exploitation or destined for prospecting to the local and Russian oil-oriented foreign enterprises;
- steady growth of the Russian oil export to the largest and steadily-growing raw-stuff markets of China, other APR countries and the USA;
- expand attraction of transit export oil supplies of the Caspian states as the production volumes within these countries is expected to grow in the near future based on forecasts.

Presently, due to the historically defined single-vector orientation and the trend already established pipeline transportation infrastructure, Europe accounts for a third of Russian oil exports. The largest pipeline company of Russia is Transneft JSC, which pumped 194.233 million tons in 2005.

Against this background the proposals made by Ukrtrans-

nafta OJSC are quite urgent and could interest the Russian petroleum and transportation companies as during the Soviet period Russia used to be the primary investor and initiator of formation and exploitation of the whole Western Europe-oriented oil transportation pipeline system.

Therefore, it is worth remembering the following:

- the volume of crude consumption at the European oil market is quite stable and countries supplying Europe with oil are virtually "glued" to refineries;
- Noticeable intention of the Far Eastern, African and Caspian oil exporters to compete with the Russian oil supply to Europe.

According to the "Energy strategy of RF until 2020", Russia would like to hold and strengthen her position at the European market and simultaneously expand exports of Russian oil supply to the markets of China, APR and USA.

Thus, the following main conclusions can be drawn from the offers of Ukrtransnafta OJSC:

- 1) Almost all offers concern expansion and strengthening of cooperation between Ukraine and the Russian Federation in the field of developing oil flows to Europe, which implies formation of a single energy space for two states within the frame-



work of still "dying" idea of SES (single economic space);

2) It is necessary to maintain in every possible way the initiative of the Ukrainian side to rehabilitate and direct the former Druzhba pipeline system together with Adriya oil pipeline to Schwechat (Austria) and Ingolstadt (Germany), which currently receive oil through the Trans-Alpine pipeline due to expanded oil supply to these regions;

3) The offer to use the alternative route of Samara-Kremenchug-MOT Pivdenniy instead of the currently operating route Samara - Unecha-Mozyr - Brody - MOT Pivdenniy deserves serious attention, especially considering the target to bring the volumes of pumped oil to over 10 million tons a year;

4) Use of the Odessa-Brody oil pipeline by suppliers from Azerbaijan and Kazakhstan on the condition to extend the pipeline to Plotsk and Gdansk thus stimulating creation of a new energy space in Europe. Growing potential of Kazakhstan and rapid growth of energy

resources production in Azerbaijan (rapid growth of oil production amounted to 27% in 2005) will contribute to this process. Therefore, the Russian companies possessing the privilege to export within Europe should work out all variants stimulating development of offered projects considering growing significance of Caspian oil, which at first was oriented to the East, China, India and USA rather than the European market. The Heydar Aliyev Baku-Tbilisi-Ceyhan oil pipeline and Kazakhstan-China (Atasu-Alashankou) pipeline, Caspian Pipeline Consortium, which started operation in December 2005 will serve to obtain these targets;

5) Supplies from Russia, Far East and the North Sea virtually completely meet the needs of the European countries in crude oil. Due to reduction of oil production at the North Sea's fields, the competition between the Russian and Far Eastern oil will intensify. Russia will succeed in this competition if it uses the oil pipelines crossing the territory of Ukraine. From this point of

view, proposals made by Ukraine turn to be more appealing;

6) It is necessary to specify volumes of Russian oil transportation and conditions of transit through Ukraine as well as measures to be taken by Ukrtransnafta OJSC to expand Urals brand oil shipment from the Ukrainian ports;

7) The tension appearing from time to time between Ukraine and Russia practically minimize all efforts of the countries aimed at effective use of the export and transit oil flows transported through the territory of Ukraine to Europe. Due to this, Russia searches for alternative routes to deliver oil to Europe. Firstly, this involves the expansion of the Baltic pipeline system (up to 60 million tons a year), definition of routes to transport eastern Siberian oil and start up of the Western Siberia - Barents Sea oil pipeline.

Despite this fact, Russia and Ukraine search for joint potential opportunities to transport oil bypassing Bosphorus and

Dardanelles (the Burgas-Alexandropolis oil pipeline) and benefits of integrated use of Druzhba and Adriya oil pipelines for oil export through Samara-Omsk (Croatia).

Thus, in our opinion, the matter related to implementation and loading the Odessa-Brody oil pipeline is not political within the interstate relations of the countries. Besides, most likely the opportunity to use this pipeline is not associated with estimation of various oil transportation routes as these norms can be changed depending upon volumes of conditions of agreements concluded by the partners, but with the commercial strategy of various Russian, Azerbaijan, Kazakh and other leading companies on expansion of production and oil transportation in the long-term perspective during 15-20 years.

Therefore, today the matter should concern the strategic partnership between all concerned sides guiding by the principles of equal rights and equal benefits within the cooperation.

ОДЕССА-БРОДЫ

РЕЧЬ СЕГОДНЯ НАДО ВЕСТИ О СТРАТЕГИЧЕСКОМ ПАРТНЕРСТВЕ ВСЕХ ЗАИНТЕРЕСОВАННЫХ СТОРОН

Замдиректора Всероссийского научно-исследовательского института при Минэкономразвития РФ к.э.н., профессор В.А.Васильев

8 февраля 2006 г. в г. Москве ОАО «Укртранснафта» представила российским нефтяникам предложения о взаимовыгодном сотрудничестве в сфере транспортировки нефти. Можно сказать, что после проведенных встреч и переговоров украинской и российской сторон, лед начал таять. Непонимание, некоторая настороженность к проектам друг друга отошли в сторону. Переговоры за круглым столом открыли новый этап в украинско-российском сотрудничестве.

При анализе предложений «Укртранснафты» необходимо учитывать реальность возрастающего мирового спроса на нефть, что является для российских нефтяных компаний важным стимулом к активному развитию экспортных поставок российской нефти за рубеж и способствует тем самым нефтедобыче.

В рецензируемых материалах практически рассматриваются два варианта использования нефтепровода Одесса - Броды. Первый - для транс-

портировки каспийской нефти в Европу, а второй - для транспортировки российской нефти на побережье Черного моря.

С учетом благоприятных прогнозных оценок дальнейшего устойчивого роста нефтепотребления в мире, российские компании стремятся (и будут стремиться в дальнем) воспользоваться благоприятной конъюнктурой мирового спроса на нефть. При условии высокой эффективности и рентабельности экспортных поставок российские компании и дальше (на ближайшую и среднесрочную перспективу) будут стремиться увеличить объемы добычи нефти для формирования необходимой экспортной ресурсной базы. Вместе с тем, в связи с существенным разрывом районов добычи и потребления, потребуются значительные средства на развитие нефтетранспортной инфраструктуры страны.

Необходимость расширения и модернизации нефтетранспортной инфраструктуры диктуется ростом добычи и экспорта нефти.

В 2005 г. произошло определенное снижение нефтяного российского экспорта на 1%, который составил 251,5 млн.т., в том числе поставки нефти на Украину сократились на

треть, что привело к созданию профицита мощностей трубопроводной системы. Основными экспортными поставщиками из России выступили «ТНК-ВР Холдинг» — 37,82 млн.т., «Роснефть» — 34,42 млн.т., «ЛУКОЙЛ» — 34,42 млн.т. нефти.

По прогнозам Минэкономразвития РФ в 2006 году ожидается рост экспорта нефти на 4,5%, что потребует предоставления дополнительных транспортных возможностей.

Нельзя не согласиться с утверждением украинской компании, что дальнейшее развитие транспортной инфраструктуры подразумевает полное использование существующих мощностей, расширение уже действующих и строительство новых трубопроводных маршрутов, которые обеспечивают:

- эффективную транспортировку нефти со старых и вновь вовлекаемых в эксплуатацию месторождений или планируемых к разработке как на отечественные предприятия, так и на зарубежные предприятия, ориентированные на потребление российской нефти;

- устойчивый рост экспорта российской нефти на направлениях наиболее емких и быстрыми темпами растущих мировых сырьевых рынков Кин-

тая, других стран АТР и США;

- расширенное привлечение транзитных экспортных поставок нефти прикаспийских государств, объем добычи которых в ближайшие годы, судя по прогнозным оценкам, будет возрастать.

В настоящее время, вследствие исторически сложившейся одновекторной экспортной ориентации и принимая во внимание направленность уже созданной трубопроводной транспортной инфраструктуры, около двух третей российского экспорта нефти приходится на Европу. Крупнейшей прокачивающей российской компанией остается «АК Транснефть» — 194,233 млн.т в 2005 году.

В этом контексте предложения, представленные ОАО «Укртранснафта», весьма актуальны и могли бы заинтересовать российские нефтяные и транспортные компании, тем более что, в советский период Россия была инициатором и основным инвестором создания и эксплуатации всей нефтетранспортной трубопроводной системы, ориентированной на Западную Европу.

В этой связи, однако, не следует забывать, что:

- объем потребления сырья на европейском нефтяном

рынке достаточно стабилен, а поставляющие в Европу нефть страны практически «закреплены» за перерабатывающими предприятиями;

- заметное стремление со стороны ближневосточных, африканских и прикаспийских нефтэкспортеров составить конкуренцию поставкам российской нефти в Европу.

Согласно «Энергетической стратегии РФ до 2020 года» Россия хотела бы одновременно удержать, а может быть и усилить, свои позиции на европейском рынке, и вместе с этим, одновременно, увеличить экспорт российской нефти на рынки стран Китая, АТР и США.

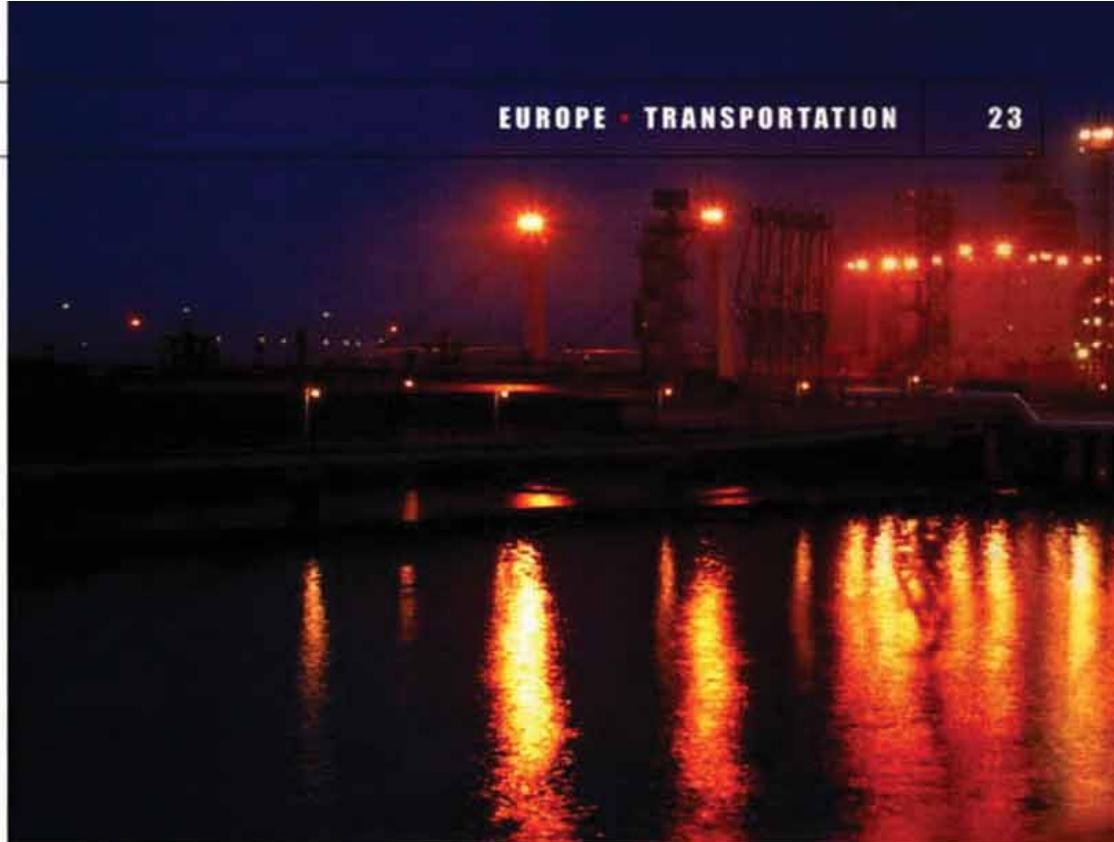
Таким образом, по существу представленных ОАО «Укртранснафта» предложений можно высказать следующие суждения:

- 1) практически все высказанные предложения ведут к расширению и усилению сотрудничества Украины и Российской Федерации в области освоения нефтяных потоков на Европу, что означает, в рамках пока «затухающей» идеи ЕЭП, создание единого энергетического пространства для двух государств;

- 2) всячески следует поддерживать инициативу украинской стороны по «реанимированию» бывшей трубопроводной системы «Дружба» и интеграцию её с нефтепроводом «Адрия» с расширением поставок нефти в район г. Швехата (Австрия) и г. Ингольштадта (Германия), куда, в основном, в настоящее время поставляется нефть по Трансальпийскому трубопроводу;

- 3) заслуживает серьезного отношения предложение по использованию вместо действующего сегодня маршрута доставки нефти Самара - Унеча-Мозырь - Броды - МНТ «Пивденный» альтернативного направления Самара - Кременчуг - МНТ «Пивденный», особенно в случае доказывания объемов перекачки нефти до размеров превышающих 10 млн.т/год;

- 4) использование нефтепровода Одесса - Броды постав-



щиками нефти из Азербайджана и Казахстана при условии продолжения трубопровода до Плоцка и далее до Гданьска может создать новое «энергетическое пространство» в Европе. Чему будет способствовать растущий потенциал Казахстана и интенсивный рост добычи энергоресурсов в Азербайджане (стримительный рост добычи нефти до 27% в 2005 г.).

В этой связи, российские компании, обладающие сегодня преимущественным экспортным правом на европейском пространстве, обязаны просчитать все варианты развития предлагаемых проектов, с учетом возрастающего фактора каспийской нефти, которая все же больше изначально ориентирована не на европейский рынок, а на Восток: Китай, Индию и США. Именно для этого построены нефтепроводы Баку - Тбилиси - Джейхан "им. Гейдара Алиева", Каспийский трубопроводный консорциум и введенный в декабре 2005 г. трубопровод Казахстан - Китай (Атасу-Алашанькоу);

5) страны Европы практически в полной мере удовлетворяют свою потребность в сырой нефти за счет поставок из России, Ближнего Востока и Северного моря. В связи с сокращением добычи нефти на североморских месторож-

дениях усиливается конкуренция между российской и ближневосточной нефтью, которую могла бы выиграть Россия в случае использования системы нефтепроводов проходящих по территории Украины. С этой точки зрения предложения украинской стороны интересны вдвое;

6) необходимо провести уточнение объемов транспортировки российской нефти и условий транзита по территории Украины, а также мер ОАО «Укртранснафты» по увеличению отгрузки нефти сорта «Urals» из украинских портов;

7) порой возникающие напряженные отношения между Украиной и Россией, периодически сводят на «нет» все «путеги» взаимодействия стран по эффективному освоению экспортных и транзитных потоков нефти, проходящих по территории Украины в европейские страны. В этой связи Россия ищет альтернативные варианты доставки нефти в европейские страны. Это, прежде всего, расширение (до 60 млн.т/год) Балтийской трубопроводной системы, определение маршрутов поставок восточно-сибирской нефти, введение в действие нефтепровода Западная Сибирь - Баренцево море.

Несмотря на это, Россия вместе со своими украинскими

партнерами изыскивает совместные потенциальные возможности транспортировки нефти в обход проливов Босфор и Дарданеллы (нефтепровод Бургас-Александруполис), а также выгодное использование интеграции нефтепроводов «Дружба» и «Адрия» для транспортировки нефти на экспорт по маршруту Самара-Омишаль (Хорватия).

Таким образом, по нашему мнению, сегодня вопрос о развитии и загрузки нефтепровода Одесса-Броды не является политическим в межсторонних отношениях государств. Кроме того, возможность его использования скорее связана не с экономической оценкой различных маршрутов транспортировки нефти, так как эти нормативы могут изменяться в перспективе в зависимости от объемов и условий поставки и условий договоренности партнеров, а с коммерческой стратегией у различных российских, азербайджанских, казахских и других ведущих компаний по развитию добычи и транспортировки нефти в долгосрочной перспективе на 15-20 лет.

В этой связи, речь сегодня надо вести о стратегическом партнерстве всех заинтересованных сторон, исходя из принципов равноправности и равновыгодности сотрудничества.

ODESSA-BRODY-PILOTSK OIL-PIPELINE: A STEP TOWARDS LIBERALIZING EUROPEAN OIL MARKET

Antonin Sinagel, the independent expert (Czechia)

Only a small amount of shares of all natural soil treasures in our planet are located where the people need. It concerns oil, too. The soil treasures are located mainly in the places of difficult access, also under seabed. To deliver the oil to the places of consumption remains as a big problem.

Oil transportation by sea or by train is dangerous enough and environmentally risky. The oil purchasers have an opportunity to choose its brand and then – the price. The oil refinery plants are flexible, have the best initial indicators and do not demand big product resources.

The oil transportation by pipelines is more safe, environmentally reliable and cheaper. Everyone knows, but not each recognizes that the transport corridor – pipeline – is immovable, and it does not use power, and as it runs underground, the damages of collisions are impossible.

It is inconvenient that the ORP is fixed with the oil extraction places, because of that they do not have alternate application. It concerns the Central European ORP, associated with Friendship oil-pipeline, as well.

Combined transfer is a safe way of providing the ORP in Western Europe with oil, it unites both the profitable and unprofitable sides. For example, let us see one of the

biggest oil transporters in Europe – German company TAL (Trans-Alp line). The pipeline which takes its start from Italian port Triest and directs towards Inholstadt in Germany, has 1,000 mm diameter, is put into exploitation in the end 1967. In March of this year billion tons of oil is pumped by it. The ORPs connected with TAL oil-pipeline do not satisfy the limited oil deliveries.

After changing the political situation in the beginning of 90th, the REB oil started to be pumped by this pipeline, and later Azeri Light oil, Tengiz and other sorts of oil from former USSR. The way from the eastern Black Sea region to Triest and Inholstadt via Bosporus strait is long and safe.

When in 1996 the oil delivery from Triest to Czechia via Inholstadt started on the new pipeline MEPO IKL, it became obvious that the REB oil is only at 340 km distance from German border, as it is transported to Czechia by Friendship pipeline.

In 1997 the negotiations started with oil-refinery plants from Inholstadt and Carlsruhe about possibility of reversing this pipeline and providing REB oil delivery, or some other sorts of oil to Germany. The negotiations did not improve further the issue investigating. The investments which considered transfer of only one sort of oil (that one, which is more profitable) was too risky

for the parties. Later it became obvious that from power and technical capacities point of view would be estimated for a little scope. In 1999 the project was frozen.

Odessa-Brody oil-pipeline project implementation in 2001 gave a hope for liberalization of European transport network (with possibility of its future continuation till Poland Plotsk, further to Gdansk port by the existing pipeline).

This project considers the topic which is talked much about: access to the Caspian oil pipeline without limited opportunities for REB purchase, decline of the ecological risks by declining the number of ports on delivery ways, declining the number of tankers and transport ways on the Black Sea. I think that putting Baku-Ceyhan oil-pipeline into exploitation does not cause danger for the project implementation.

I think that during the preparation and implementation of such a project, it is necessary (that we failed to achieve in negotiations with potential consumers from Germany) to sign three-sided agreements or contracts among the providers, with us, as with transporters, and with consumers, mainly, about the quantity, terms, oil sorts and their prices. It is necessary to agree about tariffs on transfer on the basis of these terms.

The negotiations on governmental level have only a declarative character. The projects in western regions are not provided with finances, as in EU new member-countries, too.

I believe that we succeed in establishing preparatory consortium formed of the representatives of providers, transporters and oil consumers, which will propose a model of European transport corridors in East-West direction, something like as the corridor for natural gas.

As time goes by they will provide a whole chain combinations together with Euro-Asia corridor and TAL oil-pipelines in Germany, and SEPL in France.

The decisions will be ambiguous and premature, without complex approach to all sides proposals, which are enabled in European oil-pipeline network, in the case of one-sided approach.

European oil network liberalization – is "a long distance race". Odessa-Brody-Plotsk project is its basis.

We do not have to speak about oil without variety of its proposed sorts. Providing negotiability (from both sides in future) of the eastern-western lines, which ends in the south of Omishel, in the center – in Inholstadt, in the north – in Shperhau, must be the next step. If all the parties agree and be sure about the future, then Odessa-Brody project implementation will be implemented without obstacles.



НЕФТЕПРОВОД ОДЕССА-БРОДЫ-ПЛОЦК: ШАГ К ЛИБЕРАЗАЦИИ ЕВРОПЕЙСКОГО НЕФТЯНОГО РЫНКА

Антонин Шинагел независимый эксперт (Чехия)

Только малая доля всех природных ископаемых, которые есть на нашей планете, находится там, где они нужны людям. Это относится также и к нефти. Ископаемые преимущественно находятся в труднодоступных местах, в том числе под морским дном. Доставить нефть к местам потребления было и остается большой проблемой.

Транспортировка нефти морем или железной дорогой достаточно опасна и экологически рискованна. Покупатели нефти имеют возможность выбрать ее вид, а затем – и цену. Нефтеперерабатывающие заводы являются гибкими, имеют лучшие исходные показатели и не требуют больших запасов продукта.

Транспортировка нефти трубопроводами более безопасна, экологически надежна и более дешевая. Каждый знает, но не каждый осознает, что транспортный коридор – трубопровод – недвижимый, не использует энергию, а поскольку проходит под землей, то повреждения от столкновений невозможны.

Неудобным является то, что НПЗ фиксированно соединен с местами добычи нефти, из-за чего не имеет другого альтернативного применения. Это относится и к Центрально-Европейским НПЗ, присоединенным к нефтепроводу «Дружба».

Комбинированная перекачка – безопасный способ обеспечения НПЗ нефтью в Западной Европе, объединяет как выгодные, так и невыгодные стороны.

Например, посмотрим на одного из крупнейших транспортеров нефти в Европе – немецкую компанию «TAL» (Трансальпийский нефтепровод).

Нефтепровод, который берет свое начало в итальянском порту Триест и направляется в Ингольштадт в Германии, имеет диаметр 1000 мм, введен в эксплуатацию в конце 1967 г. В марте текущего года по нему прокачена миллиардная тонна нефти. НПЗ, присоединенные к нефтепроводу «TAL», не удовлетворяют лимитированные поставки нефти.

После изменения политической ситуации в начале 90-х по данному нефтепроводу начали перекачивать также нефть «REB», а позднее и нефть «Azeri light», нефть Тенгиза и прочие виды из стран бывшего СССР. Дорога с восточ-

ного региона Черного моря через Босфорский пролив к Триесту и Ингольштадту является долгой и небезопасной.

Когда в 1996 году начали доставку нефти из Триеста через Ингольштадт в Чехию по новому нефтепроводу «МЕРО ІKL», стало очевидным, что нефть «REB» находится всего лишь на расстоянии 340 км. от немецкой границы, поскольку в Чехию она транспортируется трубопроводом «Дружба».

В 1997 г. начались переговоры с нефтеперерабатывающими заводами из региона Ингольштадт и Карлсруе о возможностях реверса этого нефтепровода и обеспечения поставок нефти сорта «REB», или же некоторых других видов нефтей в Германию.

Переговоры не продвигались дальше изучения вопроса. Инвестиции, которые предполагали перекачку лишь одного вида нефти (в том числе того, который по цене наиболее выгоден), были для сторон слишком рискованными. Позже стало известно, что с точки зрения мощности и технических возможностей проект был бы рассчитан для непривлекательного объема. В 1999 г. проект был «заморожен».

Реализация проекта нефтепровода Одесса-Броды в 2001 г. внесла в либерализацию европейской транспортной сети светлую надежду (с возможностью будущего его продолжения аж допольского Плоцка, а затем – и к порту Гданьск через существующий нефтепровод).

Этот проект предлагает то, о чем так много говорится: доступ к каспийской нефти нефтепроводом без ограничения возможностей покупки «REB», уменьшение экологических рисков путем уменьшения количества портов на путях доставки, уменьшение количества танкеров и сокращение транспортных путей в Черном море. Я лично считаю, что введение в эксплуатацию нефтепровода Баку-Джейхан не угрожает реализации данного проекта.

Думаю, что при подготовке и реализации каждого подобного проекта, необходимо (чего нам не удалось достичь на переговорах с потенциальными потребителями из Германии) заключать трехсторонние договоры или соглашения между

поставщиками, с нами, как с транспортниками, и с потребителями, в частности, относительно количества, сроков, видов нефти и их цены. На базе этих условий следует согласовывать тарифы на перекачку.

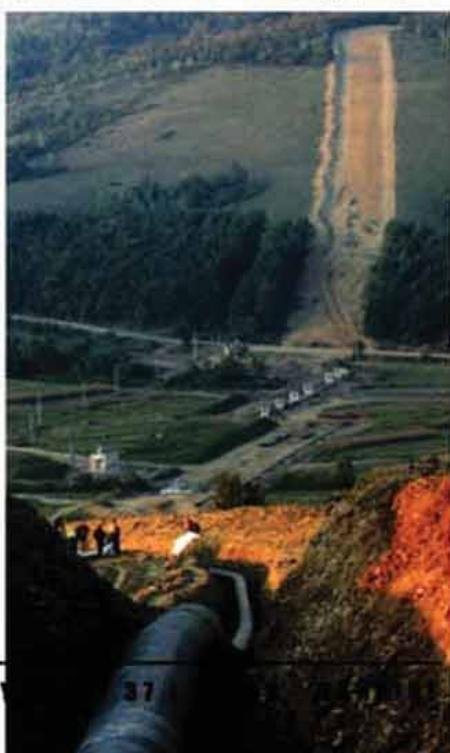
Переговоры на правительственном уровне имеют лишь декларативный характер. Финансирование проектов в западных странах не обеспечивается, как и в странах-новых членах ЕС.

Верю, что удастся создать подготовительный консорциум, сформированный из представителей поставщиков, транспортеров и потребителей нефти, который предложит модель европейских транспортных коридоров в направлении Восток-Запад, что-то наподобие коридора для природного газа.

Со временем они обеспечат вместе с Евро-Азиатским коридором и нефтепроводами «TAL» в Германии, а также «SEPL» во Франции – соединение целой цепочки.

Без комплексного подхода к предложениям всех сторон, которые задействованы в европейской сети нефтепроводов, в случае однобокого подхода, решения будут неоднозначными и преждевременными. Либерализация Европейской нефтяной сети – это «бег на длинную дистанцию». Проект Одесса-Броды-Плоцк является ее базисом.

Без разнообразия предлагаемых сортов нефти о нем говорить не приходится. Обеспечение проходимости (в будущем и с двух сторон) восточно-западных трасс, которые заканчиваются на юге в Омичашль, в центре – в Ингольштадте, на севере – в Шпергау, – должно быть следующим общим шагом. Если все стороны договорятся и будут убеждены в перспективе, то реализация проекта Одесса-Броды состоится без всяких препятствий.



CASPIAN OIL TO GERMANY

SLOVAKIA-UKRAINE-KAZAKHSTAN: THE COOPERATION IS POSSIBLE



Karel Hirman, the independent expert (Slovakia)

The Caspian oil transportation project on Odessa-Brodi oil-pipeline interested Slovakia specialists before the construction was put into operation. And just Transpetrol had been the initiator of meetings between ORP representatives and oil-transportation companies of Hungary, the Czech Republic and Austria before the pipeline operation started. The perspectives of the Caspian oil transportation to European market were discussed at these meetings. Such activity of European oil-industry workers is quite logical, as Euro-Asia oil-transport corridor joins Friendship oil-pipeline system in western-Ukrainian Brodi, that passes through the territories of Ukraine, Slovakia and the Czech Republic. According to the preliminary calculations, Friendship oil-pipeline system charging at the area, which passes through these three countries, gives an opportunity to provide additional Caspian oil to these countries.

The attempts of Slovak and Czech oil-transport companies

to provide light oil transfer on this way were implemented first in the 90th. The results of the experiment verified that the technological equipment of the oil-pipeline system gives an opportunity to run Russian and Caspian oil without mixing them, and starting such transfer does not require considerable investments to oil-pipeline system.

The most potential customer of the Caspian oil in Central Europe is Czech ORP in Cralupi, where it is impossible to refine the heavy Russian oil, taking into account its technical equipment. The real interest to this project is also conditioned on Czechs desire to operate on serial transfer from Ukraine to Cralupi via Slovakia, using little amount of Ukrainian light oil. Oil delivery to Czech ORP is provided via IKL oil-pipeline, which is connected to western-European oil-transport system. It starts at Italian port

terminal Triest at the Mediterranean shore. Then the oil-pipeline moves German Inholstadt, which is the biggest oil-refining center of Germany.

Czechs constructed an oil-pipeline from Inholstadt to Cralupi in the mid-90th, where besides the mentioned ORP the State reserve of Czechia is situated. The direction of light oil transportation, especially the Caspian oil, on the way: Odessa-Brodi-Friendship, then on IKL pipeline might permit increasing transfer both for Ukraine and Slovakia. It is necessary to pay attention that such transfer route would mean volume decline of Russian oil transportation, as Czech ORP has not consumed it so far.

But this transportation option will cause complete release of facility in Inholstadt-Cralupi oil-pipeline. So it is suggested to continue to use it in reverse direction that is from the

Czech Republic to Germany.

Depending on the agreements between German ORP and providers, both Russian and Caspian oil might be transported, or both sorts simultaneously. Such an option would permit to increase transportation on Ukrainian, Slovak and Czech oil-pipelines, and at the same time to create new opportunities for perspective volume increase of oil delivery both by Russian oil companies and the oil companies which are functioning in the Caspian region. Resolution of the Turkish Bosporus problems is also an important part of this project.

Thus, the Ukrainian-Slovak-Czech oil-transport corridor is a possible mutually beneficial project for all the participants of the oil market, both the consumers and providers. The cooperation of all interested parties is required to implement this plan.



КАСПИЙСКУЮ НЕФТЬ - В ГЕРМАНИЮ СЛОВАКИЯ-УКРАИНА-КАЗАХСТАН:

СОТРУДНИЧЕСТВО РЕАЛЬНО

Iпроект транспортировки каспийской нефти по нефтепроводу Одесса-Броды интересовал словацких специалистов еще до начала его строительства. И именно компания Transpetrol, еще до введения этого нефтепровода в эксплуатацию, была инициатором организации встречи представителей НПЗ с нефтетранспортными компаниями Венгрии, Чехии, Словакии и Австрии, на которой обсуждались перспективы транспортировки каспийской нефти на европейский рынок. Такая активность европейских нефтяников вполне логична, поскольку Евро-Азиатский нефтетранспортный коридор соединяется в западно-украинских Борджах с нефтепроводной системой «Дружба», которая далее проходит по территории упомянутых государств. Согласно предвари-

тельный расчетам, в условиях загрузки нефтепровода «Дружба» на участке трассы, который проходит по территории Украины, Словакии и Чехии, наполовину его мощности, возникает возможность обеспечить транспортировку дополнительных объемов каспийской нефти в эти государства.

Попытки словацких и чешских нефтетранспортных компаний обеспечить перекачку легкой нефти по этому пути были реализованы впервые в 90-х гг. Результаты эксперимента подтвердили, что технологическое оснащение нефтепроводной системы дает возможность последовательно прогонять российскую и каспийскую нефть без их смешивания, а запуск такой перекачки не требует значительных инвестиций в нефтепроводную систему.

Наиболее вероятным покупателем каспийской нефти в Центральной Европе является

чешский НПЗ в Кралупах, на котором, учитывая его технологическое оснащение, невозможно перерабатывать тяжелую экспортную российскую нефть. Реальный интерес к этому проекту обусловлен и желанием чехов провести эксперимент по последовательной прокачке с Украины через территорию Словакии в Кралупы, используя небольшое количество легкой украинской нефти.

Поставки нефти на чешский НПЗ обеспечиваются по нефтепроводу «IKL», который соединен с западно-европейской нефтетранспортной системой. Она начинается в итальянском портовом терминале Триест на берегу Средиземного моря. Оттуда нефтепровод направляется к немецкому Ингольштадту, который является крупнейшим нефтеперерабатывающим центром Германии.

В середине 90-х чехи построили нефтепровод из Ин-

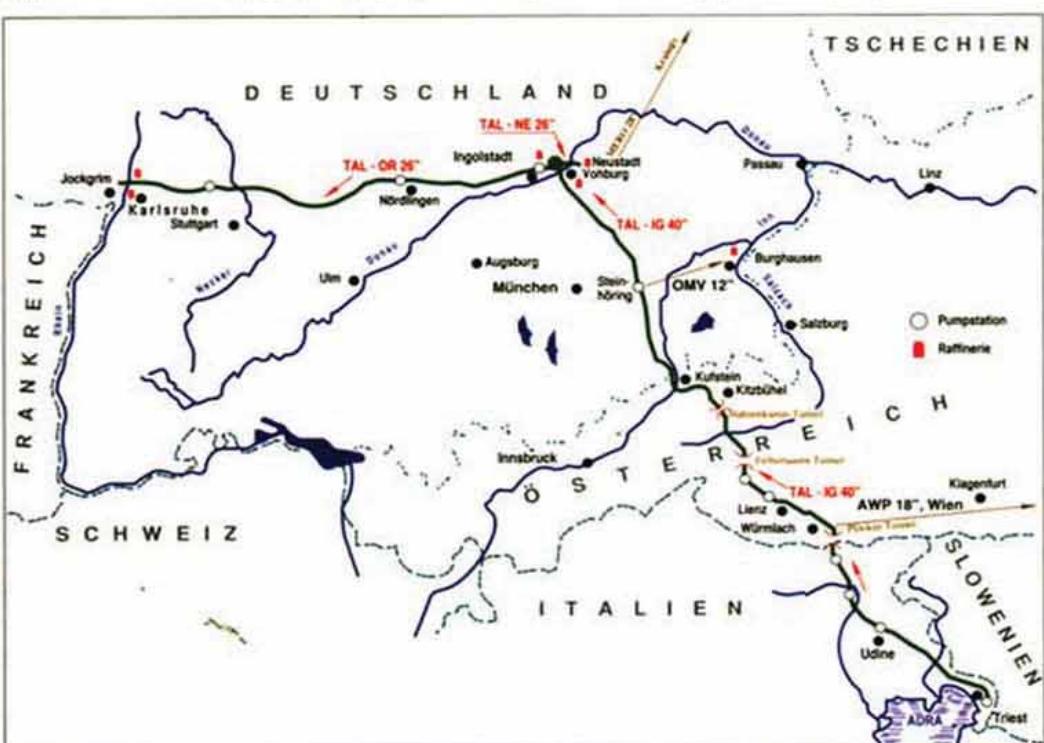
гольштадта в Кралупы, где кроме упомянутого НПЗ, находится государственный резерв Чехии. Направление транспортировки легкой нефти, а именно каспийской, по пути «Одесса-Броды-Дружба», а далее по нефтепроводу «IKL», позволило бы увеличить объем перекачки как для Украины, так и для Словакии. Следует обратить особое внимание, что такой маршрут перекачки ни в коем образе не означал бы уменьшения объема транспортировки российской нефти, поскольку чешский НПЗ ее до сих пор не потребляет.

Однако данный вариант транспортировки приведет к полному освобождению мощностей нефтепровода Ингольштадт-Кралупы. Поэтому предлагается его дальнейшее использование в обратном, реверсном направлении, то есть из Чехии в Германию.

В зависимости от договоренностей между немецкими НПЗ и поставщиками, по трассе можно было бы транспортировать как российскую, так и каспийскую нефть, или же оба вида сразу. Такой вариант прокачки позволил бы увеличить транспортировку нефтепроводами Украины, Словакии и Чехии, и одновременно создать новые возможности для перспективного увеличения объемов поставок нефти как российским нефтяным компаниям, так и нефтяным компаниям, которые работают в каспийском регионе. Немаловажный аспект этого проекта состоит в решении проблем турецкого пролива Босфор.

Таким образом, данный украинско-словацко-чешский нефтетранспортный коридор является реальным взаимовыгодным проектом для всех участников нефтяного рынка, как потребителей, так и поставщиков. Для реализации этого замысла необходимо сотрудничество всех заинтересованных сторон.

Карел Хирманн - независимый эксперт (Словакия).



MONOPOLISM OR DIVERSIFICATION

ALARM CLOCK GOES OFF IN UKRAINE TO REVEAL ENERGY CRISIS

The subject of reliability and energy supply security for Europe turned out to be especially urgent during the most recent months. The gas conflict between Russia and Ukraine that took place coupled together with severe winter in many European countries, when Europe faced short breaks of natural gas supply from Russia caused, in many respects, the EU's interest. The dispute between Moscow and Kiev was about the main pipeline to Europe crossing Ukrainian territory. Gazprom wanted control over a part of the pipeline and instead was ready not to hike gas prices. Ukraine's refusal resulted in the gas giant threatening to increase prices four-fold. From a certain point of view, clear commercial logic played a role in the action of Gazprom.

Common problem, different approaches

Alarmed at the present situation, the EU called upon its 25 member-countries to conclude an energy agreement pact with Moscow. However, Poland once more expressed its special opinion and presented a plan of energy security without consulting the chief energy supplier of the continent. The crisis in Ukraine worried Poland, which imports two-thirds of its gas consumption and 97% of its oil utilization from Russia. During his visit to Berlin in March this year, Lech Kaczynski, the President of Poland submitted a plan to the German Government on reduction of the present dependence of Warsaw upon Russia - the agreement about European energy security to create a new alliance out of EU and NATO countries. According to the plan, European countries should continue importing energy products from Russia but reach an understanding on matters related to energy security. The EU currently does not have a common policy on energy security. Gas supply contracts with Russia are concluded on a bilateral basis. Polish authorities are strengthening their positions with

the desire to provide maximum support for the agreement. But only volumes of energy products delivered to Europe make implementation of this idea quite risky. All further actions, in particular, Germany's unwillingness to exclude Russia has placed the future of this idea under question. Germany while importing 35% of all gas consumed in the country from Russia and giving preference to two-sided contracts, has already concluded agreements with Russia providing close cooperation in the energy field. Moreover, Germany is participating in the North European Gas Pipeline project where two companies Wintershall and E.ON Ruhrgas represent it.

Officials in Brussels did not make any comments regarding Poland's plan. However, statements like "Europe should refuse "any nationalism" in the energy sector" or "EU should diversify energy products-supply sources and study the issue on creation of a gas reserve to prevent possible crisis" has been sounded more frequently.

Benita Ferrero-Waldner, the EU Commissioner for External Relations & European Neighborhood Policy and Wolf Bernotat, Chairman of E.ON, the largest German energy company, have recently expressed such opinions.

"I think that the event in Ukraine was an alarm bell that warned us to place matters related to security and reliability of energy supply on the agenda," stated Ms. Ferrero-Waldner. Europe needs to speak about this problem in a single voice." As Mr. Bernotat mentioned, E.ON takes serious steps with the view to study outlooks of LNG purchases. Thus, the problem related to diversification of gas supply sources for Germany and other Western European countries will turn out to be more urgent. Simultaneously, with the construction of the first LNG Terminal in Wilhelmshaven, located in the north of Germany, E.ON plans to implement a large project in South Europe. "We are studying the opportunity to construct a terminal for LNG in Croatia,"

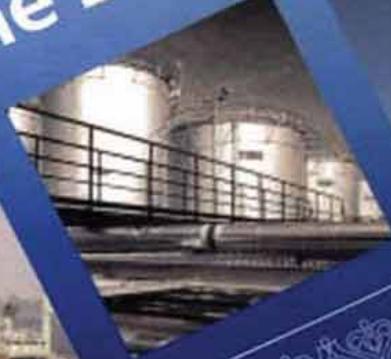
said Mr. Bernotat. Judging by the amount of funds to be invested in the given project (500 million euro), it will be of the same scale as that implemented in Wilhelmshaven.

Besides, E.ON intends to expand its business activity in the territory of state-LNG producers. The company has recently announced its plans to take part in a LNG production project in Qatar that is striving to become the world's largest LNG producer.

According to the E.ON Chairman, the LNG terminal in Croatia will allow, for the first time, avoiding "almost complete dependence" on Russian gas. In recent years, the concern purchased assets of numerous gas distribution companies of South Europe. E.ON has one more target within the framework of this project, which is to supply the south of Germany with LNG through the Croatian terminal and compensate losses from reduction of the gas production level in Great Britain, The Netherlands and Germany. The E.ON Chairman intends to maintain its wide circle of gas suppliers for Germany and EU. "We do not fall under great dependence upon Russia," he said. "Gazprom did not gain popularity when it ceased supply for a short time. Our experience with Russia as a gas supplier is positive. We have been receiving gas from Russia for the last 33 years, even during periods of political tension", Mr. Bernotat added. According to him, in the course of time, mankind will face problems regarding depleting energy resources. Only few countries such as Russia or Norway will have dominant positions during that period. "E.ON intends to provide balanced diversified supply. We cannot afford too much dependence upon Russia," noted Mr. Bernotat.

In line with the E.ON strategy, the next few years is going to see the concern provide 15-20% of the total volume of gas supply on account of its own production. As Mr. Bernotat stressed, last year E.ON purchased the British company Caledonia

Moscow, Russia
20-22 June 2006



RPGC

4th Russian Petroleum & Gas Congress

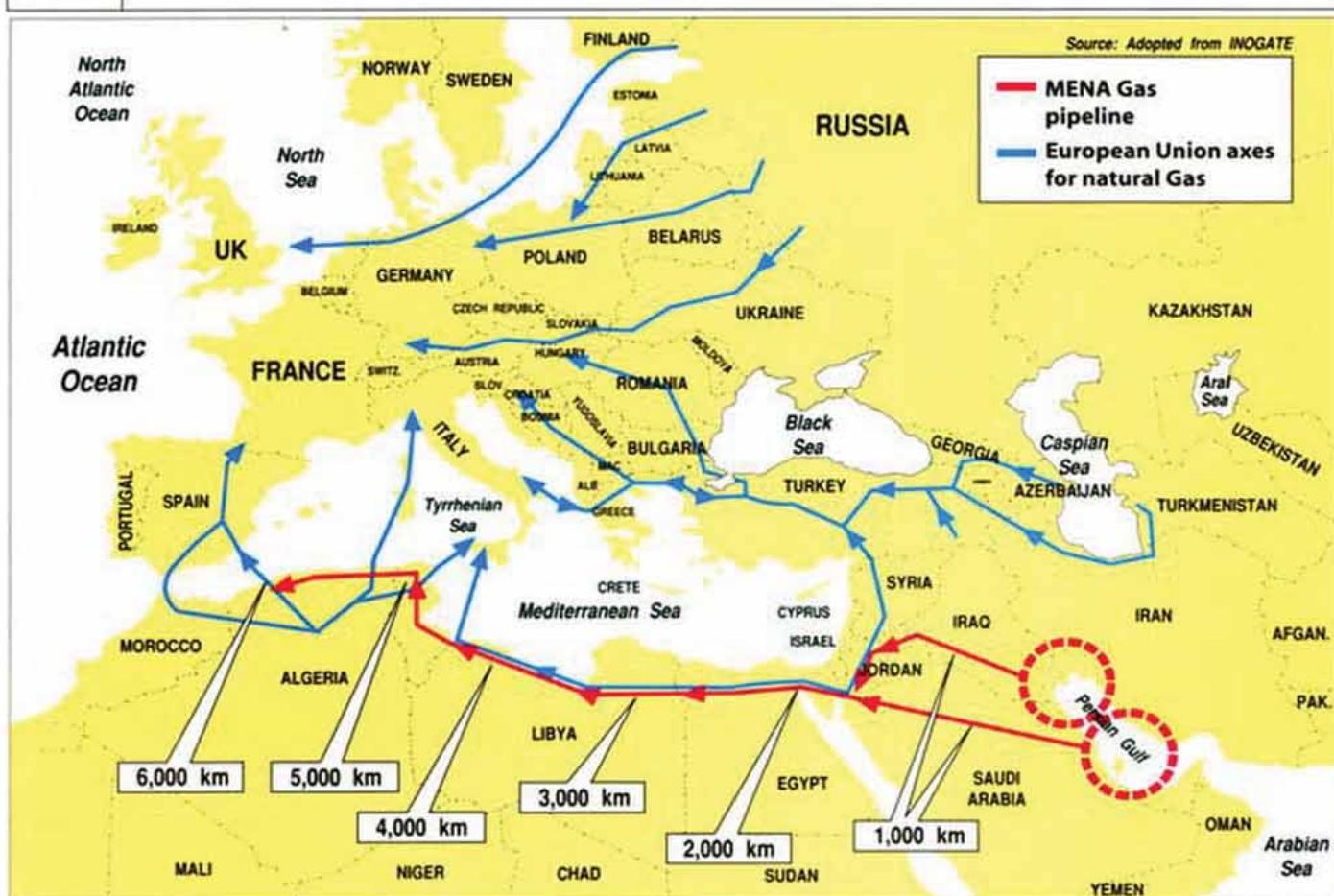
ITE pavilion at the Neftegaz Exhibition: **19-23 June 2006**

Organisers:



ITE (London) : Tel: +44 (0)20 7596 5179 Fax: + 44 (0)20 7596 5106; E-mail: alla.sfakianakis@ite-exhibitions.com
ITE (Moscow) : Tel.: +7 095 9357350; Fax: +7 095 9357351; e-mail: oil-gas@ite-expo.ru

www.mioge.com
www.ite-exhibitions.com/og



Oil and Gas and is now studying the fields of the North Sea in Great Britain and Norway.

Romania keeps up with the common European business and intends to construct a terminal in Konstansa port located at the coast of the Black Sea to import LNG from the Far East. Traian Basescu, the President of Romania stated the following after his visit to Qatar: "This project is part of efforts of the country aimed at searching alternatives to gas import from Russia". The Romanian leader called upon all concerned European countries to take part in the project, which could quickly become an alternative for energy supply to Europe. Romania striving to join the EU next year, purchases approximately 40% of gas consumed by the country from Russia. The rest of 60% is covered through production of the State Gas Company Romgaz and Petrom SA (the majority stake belongs to Austrian OMV AG).

Are ambitions baneful for Europe?

The German and European energy policy worsens security of supply in Europe and in the middle-term perspective, puts the competition under obvious disadvantage with the USA. The advisory firm McKinsey & Company gave this conclusion while studying the "Global Integrated Electric Power Perspective" conducted within the

energy sector: "If the European energy policy is not changed, EU dependence on power generation through means of Russian gas will almost double by 2020," shows the results of the studies. Moreover by 2014, Europe will lose the advantage of lower prices on energy in competition with the USA." The studies carried out by McKinsey analyzed the energy policy of the largest industrially developed countries and those with transition economies until 2020. The yielded results demonstrate a radical change in the course of the energy policy.

"By 2020, Europe will not be able to provide cheap and simultaneously reliable and ecologically clean energy at all, says the report. We will have to make more compromises such as refusal of nuclear power."

According to the studies, Germany bears the primary responsibility for decline of competition with USA. Ambitions related to protection of the climate and simultaneous refusal of nuclear power will result in increasing dependence of Europe on Russian gas. Together, prices of energy will keep on growing. According to the report, by 2020, the percentage of electric power stations in Europe working on gas will grow around two-fold from the present 23% to 44%. Therefore, at the same time, the volume of gas import during this period will

bring a 130% growth. It will require expansion of infrastructure, which is unreal. This trend cannot be stopped by means of wider use of renewable energy sources or programs on energy supply. The report runs: "The planned refusal of nuclear power contradicts the task of reduction in dependence on Russian gas".

Possible alternative pipeline routes

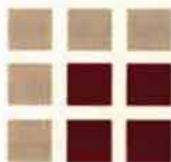
Against the background of European disputes, alternative routes of gas supply to the continent will not undergo significant changes in the near future. Significant volumes of the Russian gas will be delivered to Europe via three main routes: through Ukraine - 120-150 billion m³, North European Gas Pipeline - 50-70 billion m³ and 50-70 billion m³ through gas pipeline systems of Norway due to reduction of gas production in this country. According to western experts, even if expansion of Russian gas supply to the European market is taken into consideration, by 2025 the negative "gas balance" of Europe will reach 150 billion m³.

In order to solve the problem of "missing gas", Europe focus on Iran, namely on Southern Pars - the largest gas field in the world that can be connected to Europe by means of a gas pipeline. This deposit draws attention not only due to large high quality gas reserves but also due to the



12th Azerbaijan International Exhibition **CONSTRUCTION**

BakuBuild



11-14 October 2006

Sport and Concert Complex
named after Heydar Aliyev



sanitaryware



interiors



windows & doors



heat & vent



buildtech



garden



lighting



saunas & swimming pools



building materials



ceramic & stone



flooring

ORGANISERS



Tel.: +994 12 447 47 74; Fax: +994 12 447 89 98
E-mail: build@iteca.az

fact that it is still out of control of Russia, USA and China. According to preliminary data, the annual output at the given field can reach 170 billion m³ without neighboring Northern Pars whose prospective reserves are estimated at 70 billion m³. In fact, Iran is interested in the European market as fixed prices offered by Pakistan, India and other Asian consumers contradicts the interests of the government of Teheran. However, construction of a gas pipeline from Iran to Europe is the most political among all variants against the background of conflict between Iran and USA and recent temporary suspension of negotiations on gas carried on by EU and Iran due to the scandal around Tehran's nuclear program.

The recent statement made by Rokneddin Javadi, the Managing Director of the Iranian organization dealing with gas export, he mentioned that the contract for 3-5 billion m³ a year can be signed with Nabucco Consortium already in 2006. This proves that the European Union still does not conceal its intentions to import natural gas from Iran guided by the aim of reducing its dependence on Russia. This concerns the Nabucco project that will connect Iran with the European consumers through Turkey, Bulgaria, Romania, Hungary and Austria. The feasibility study of the project was financed with EU funds. Implementation of this project will give another opportunity to the European countries to obtain gas from the Caspian region to Europe bypassing the system of Gazprom. Nabucco would not have been so interesting if other companies in Europe had received permission to export gas from Russia. The desire to get rid of Gazprom's monopoly is tremendous. Nabucco will deliver 7-10 billion m³ of Iranian gas annually starting from 2011.

Lately the Middle East-North Africa gas pipeline (MENA) project is being discussed more frequently in European circles. The results of the feasibility study of the given project providing gas supply from the Persian Gulf to Europe through pipelines worked out by the German Company ILF Consulting Engineers turned out to be quite optimistic, given the conditions of the present prices on hydrocarbons.

The hypothetical pipeline will start from the fields of Qatar and Iran, which constitute the areas of major concentration of the largest world gas reserves amounting to 72 trillion m³. It will also cover the deposits of UAE, Kuwait and Iraq. From this region, the route can be planned either directly through Saudi Arabia or via Iraq and Jordan into the Red Sea. At this point, Egyptian gas will join the gas flow. The pipeline will then further run along the

Mediterranean coast via Libya and Tunis to Algeria to complete its 6,000-km length.

It is notable that a significant part of the MENA route will cross territories where the EU already sees future gas pipelines such as the Eastern-Mediterranean Gas Circular Route. It will connect Greece, Turkey, Syria, Jordan, Egypt, Libya and Tunis and end from both sides in Italy.

One of the most important features of this project is that some of the common cost factors are very favourable for the main pipeline. Low cost of labour in Far East and North Africa is the advantage for such a large-scale project. Besides, good weather conditions of the given region allow for construction all the year round. This will minimize outlays on mobilization and demobilization and simultaneously reduce construction period and construction costs.

Another favourable cost driver is the expected low density of population and low prices on the right to cross private lands. Simple demands on construction in the given region also contribute to formation of a cost-effective structure and reduction of construction outlays. As for operational costs, significant means are spent to generate power necessary for operation of compressors. Natural gas that activates compressors is driven directly from the pipelines. In fact, gas production costs are quite low in this region.

Position of Russia – Assumption of perspective

What are the current plans of Gazprom, which strives to switch to transportation and sale of gas? Is the company ready to yield a significant part of the home market to independent producers so that it can concentrate on export pipelines and gas distribution systems in other countries offering larger profits? Statements made by official representatives of Gazprom show the readiness of the company to give foreign companies minority shares within its gas deposits in exchange for access to retail markets of Europe and USA. This will allow gaining international experience and funds without losing control. Now Gazprom deals with making these intentions a reality. The company owns 35% of shares in the German gas distribution company Wingas operated by BASF and plans to bring its share to 50%. BASF in its turn will receive a 25% share in the largest field located in the north of Russia.

Negotiations about a similar transaction are being carried on with E.ON. Gas from the Yuzhno-Russkoye field, which reserves estimated at 1 billion m³, will be transported through the North European Gas Pipeline (NEGP) being jointly constructed by

Gazprom and its German partners. Construction of the Russian onshore section of the gas pipeline (Gryazovets–Vyborg) began in December 2005 at Babayev in Vologodsk region (351 km from St. Petersburg). It will connect the offshore section of NEGP with operating gas pipelines running from Western Siberia. Gas will be transported by 7 gas-compressor stations.

NEGP will connect the Baltic coast of Russia near Vyborg with the Baltic coast of Germany near Greifswald. The outlet point at the Baltic coast of Germany was chosen considering operative access to the main sales markets of Germany, Great Britain, the Netherlands, Belgium and France. NEGP will contribute to meet growing demands of Central and Western Europe in gas import. The first pipe run of NEGP with a throughput capacity of approximately 27.5 billion m³ is scheduled to start up in 2010. The gas pipeline is around 1,200 km long. The diameter of the pipe is 1,200 mm. The operating pressure of gas exceeds 200 bars. The project provides construction of the second pipe and double expansion of throughput capacity of the gas pipeline up to 55 billion m³ a year. The first pipe run costs 2-2.5 billion euro. The joint amount of investments in the offshore section of NEGP project will be over 4 billion euro. The NEGP will raise the reliability of Russian natural gas supply to European consumers. There are no transit countries on the NEGP project's way that allows excluding possible political risks. NEGP will directly connect Russia with the All-European gas network and provide Western European consumers with maximum reliable gas supply.

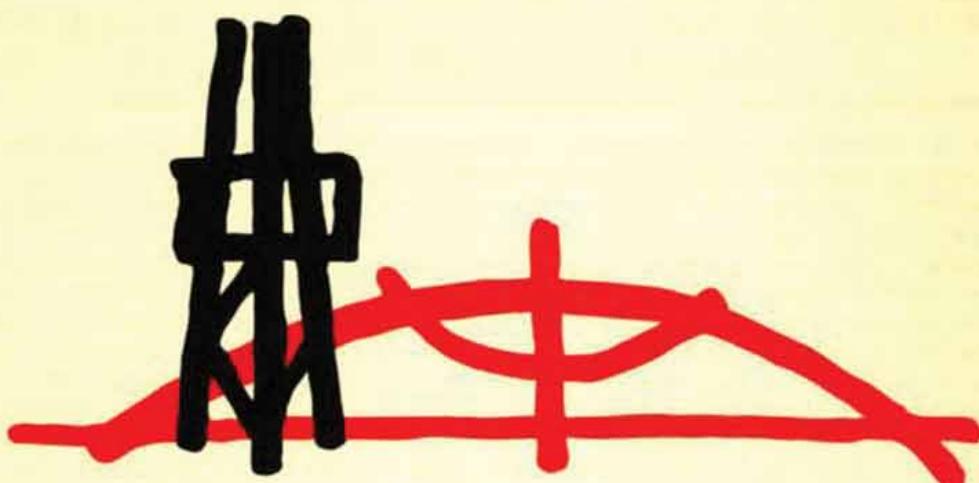
Europe's dependence on Russian gas supply will grow steadily. Officials in the Government of Russia understand this very well. Position of Russia is strengthened by a number of reasons. Firstly, assuming the coming perspectives state monopolies play significant role in strengthening the position of Russia that has 28% of world natural gas reserves. Gazprom concluded a successful agreement with Turkmenistan where the latter will purchase gas for 25 years in advance. According to the contract, in 2009 the company will take the Turkmen gas export under its exclusive control. Gazprom expressed intentions to buy 44% share in the gas monopolist Uzbekistantransgaz (Uzbekistan) and significant share in the gas pipeline structure of Kazakhstan.

The gas policy of the country that can surely bring new changes to the world geopolitical system in case some favourable conditions appear for Russia, will hardly contribute to formation of alternative energy sources for the European market.

IV Международный нефтяной форум «Нефть России: настоящее и будущее»

16-17 ноября 2006 г.

г. Москва, Президент-Отель



МЕЖДУНАРОДНЫЙ НЕФТЯНОЙ ФОРУМ
INTERNATIONAL OIL FORUM
МОСКВА 2006 MOSCOW

Генеральный партнер



Организаторы

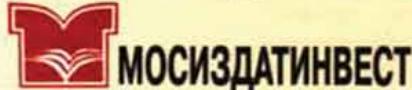
журнал «Нефть России»



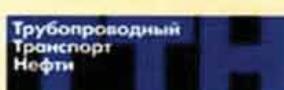
ООО «ПР-квадрат»



ЗАО «Мосиздатинвест»



Медиапартнеры:



National Export today

Информация на сайте:
www.oilru.com

МОНОПОЛИЗМ ИЛИ ДИВЕРСИФИКАЦИЯ

В УКРАИНЕ «ПРОЗВЕНЕЛ БУДИЛЬНИК», ОБОЗНАЧИВШИЙ ЕВРОПЕЙСКУЮ ЭНЕРГЕТИЧЕСКУЮ ПРОБЛЕМУ

Тема надежности и безопасности снабжения энергоносителями стран Евросоюза в последние месяцы приобрела особую остроту. Во многом причиной интереса ЕС стали, конечно же, российско-украинские газовые разногласия, совпавшие по времени с необычайно холодной европейской зимой, когда в Европе отмечались краткосрочные перебои с поставками природного газа из России. Поводом для конфликта между Москвой и Киевом послужил главный трубопроводный маршрут в Европу, проходящий по украинской территории. «Газпром» хотел получить контроль хотя бы над его частью и в обмен был готов оставить цены на газ на прежнем уровне. Когда же Украина отказалась, газовый гигант пригрозил повысить цену в четыре раза. С определенной точки зрения «Газпром» в своих действиях руководствовался понятной коммерческой логикой.

Проблема общая, подходы разные

Обеспокоенный создавшейся ситуацией Европейский Союз призвал 25 стран-членов заключить энергетический пакт с Москвой, в то время как Польша вновь высказала особое мнение, представив план энергетической безопасности, исключающий основного поставщика энергоносителей для континента. «Украинский кризис» особенно встревоживший Польшу, импортирующую сегодня две трети используемого газа и 97% нефти из России. Президент Польши Лех Качиньский во время мартовского визита в Берлин представил на рассмотрение германского правительства план по ослаблению нынешней зависимости Варшавы от России: договор о европейской энергетической безопасности, предусматривающий создание нового альянса из числа стран-членов ЕС и НАТО. Суть польского плана состоит в продолжении европейскими странами импорта энергоносителей из России, договариваясь при этом между собой по вопросам энергетической безопасности. В настоящее время у Европы нет общей политики в области энергетической безопас-

ности. Контракты с Россией по поставкам газа заключаются на двусторонней основе. Польские власти аргументируют свою позицию тем, что они хотят обеспечить договору максимальную поддержку. Но один только объем поставляемых в Европу энергоносителей делает весьма рискованным реализацию этой идеи. Да и весь дальнейший ход действий, в частности, твердая позиция Германии, выражаемая в нежелании исключать Россию, похоже, поставила большой знак вопроса о будущем этой идеи. Германия, импортирующая 35% потребляемого газа из России и отдающая предпочтение двусторонним контрактам, уже заключила с Россией договора, предусматривающие тесное сотрудничество в области энергетики. Более того, она является участником проекта Северо-Европейского газопровода, где представлена компаниями «Wintershall» и «E.ON Ruhrgas».

Официальные лица в Брюсселе никак не прокомментировали польский план. Однако, высказывания в стиле «Европа должна отказаться от всякого национализма» в энергетическом секторе» или «ЕС должен диверсифицировать источники поставок энергоносителей и изучить вопрос о создании газового резерва на случай возможного кризиса» звучат все чаще.

Об этом высказались недавно комиссар ЕС по внешней политике Бенито Ферреро-Вальднер и глава крупнейшей немецкой энергетической компании E.ON Вульф Бернотат.

«Мне думается, что украинские события стали для нас звонком будильника, предупредившего, что на повестку дня пора выносить вопросы безопасности и надежности энергоснабжения», - заявила г-жа Ферреро-Вальднер, - Европа на эту тему должна говорить на едином языке». А г-н Бернотат сообщил, что концерн E.ON предпринимает крупные шаги, изучая перспективы закупки сжиженного природного газа. Тем самым диверсификация источников газа для Германии и других стран Западной Европы станет еще более глубокой. Параллельно со строительством

первого немецкого терминала для сжиженного газа в северо-германском Вильгельмсхafenе концерн E.ON намерен реализовать крупный проект в Южной Европе. «Мы изучаем возможность строительства терминала для сжиженного газа в Хорватии», - заявил г-н Бернотат. Судя по планируемым инвестициям в данный проект (500 млн. евро), он будет таким же, как и уже реализуемый в Вильгельмсхafenе.

Помимо этого E.ON собирается более активно развернуть деловую активность в странах - производителях сжиженного газа. В последнее время компания обнародовала свои планы о намерении стать участником проекта по производству сжиженного газа в Катаре, стремящемся стать крупнейшим в мире поставщиком сжиженного природного газа.

По мнению главы E.ON, терминал для сжиженного природного газа в Хорватии впервые позволит избежать «почти полной зависимости» от российского газа. Концерн в течение последних нескольких лет приобрел активы многочисленных газораспределительных компаний в Южной Европе. В рамках данного проекта еще одна цель - через хорватский терминал снабжать сжиженным природным газом и юг самой Германии. Тем самым могут быть компенсированы потери от снижения уровня добычи газа в Великобритании, Нидерландах и Германии. В любом случае глава E.ON намерен сохранить широкий круг поставщиков газа для Германии и других стран ЕС. «Мы не впадем в слишком большую зависимость от России», - заявил он. «Газпром» не прибавил себе популярности, прервав снабжение на короткое время. Вместе с тем он отметил: «Наш опыт с Россией как поставщиком газа является положительным. Мы в течение 33 лет получали оттуда газ, даже в периоды политической напряженности». Глава E.ON полагает, что человечество со временем столкнется с тем, что количество энергоресурсов сократится и будут доминировать лишь немногие страны, такие как Россия или Норвегия. «E.ON намерен обеспечить рав-

uninet

Ваш вход в Интернет

- ✓ Инетернет-карты *unicard*
- ✓ ADSL каналы
- ✓ Цифровые выделенные каналы
- ✓ Электронная почта
- ✓ Веб-дизайн и хостинг

STREAM
speed • quality • reliability

новесие диверсифицированных поставок, - отметил г-н Бернотат. - Мы не можем позволить себе слишком большую зависимость от России».

Согласно стратегии E.ON, концерн намерен в ближайшие годы обеспечить 15-20% от общего объема поступления газа за счет собственного производства. После приобретения им в прошлом году британской компании Caledonia Oil and Gas концерн, как подчеркнул г-н Бернотат, присматривается к месторождениям в Северном море - в Великобритании и Норвегии.

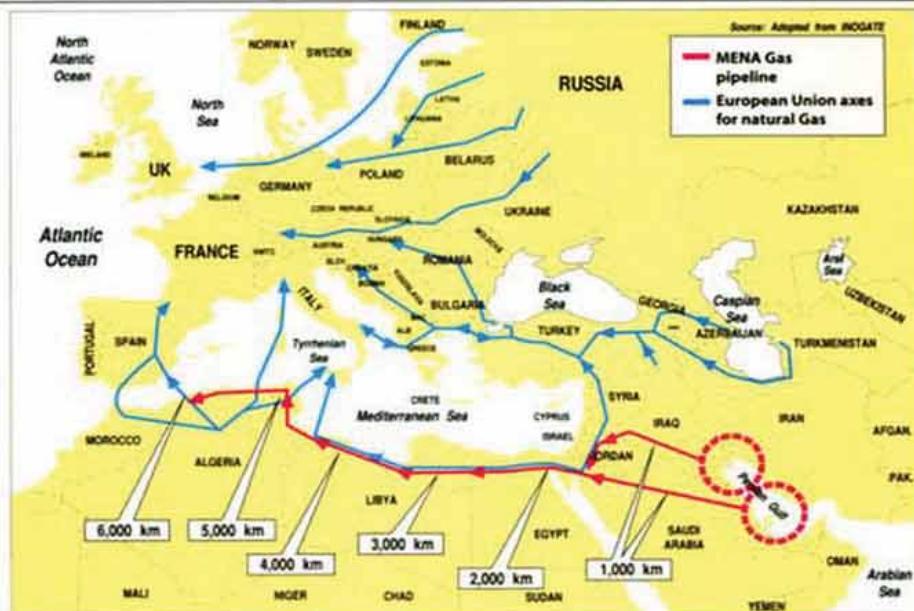
Не отстает от общего европейского дела и Румыния, которая намерена построить терминал в порту Констанца на побережье Черного моря для импорта сжиженного природного газа (СПГ) с Ближнего Востока. Об этом заявил президент страны Траян Бэсеску после визита в Катар. «Проект терминала - часть усилий страны по поиску альтернатив импорту газа из России». Румынский лидер призвал все заинтересованные европейские страны принять участие в этом проекте, который мог бы быстро стать альтернативой для поставок энергоресурсов в Европу. Румыния, которая намерена присоединиться к Евросоюзу в следующем году, покупает в России примерно 40% используемого ею газа. Остальное покрывается за счет добычи государственной газовой компании Romgaz SA и Petrom SA (контрольный пакет принадлежит австрийской OMV AG).

Честолюбие Германии пагубно для Европы?

Германская и европейская политика в области энергетики ухудшает безопасность снабжения в Европе и в среднесрочной перспективе ставит в явно невыгодное положение в конкуренции с Соединенными Штатами. К такому выводу пришла консалтинговая компания McKinsey & Company в своем исследовании в области энергетики под названием "Global Integrated Electric Power Perspective".

Без изменений европейской политики в области энергетики зависимость Европейского Союза в производстве электротермии от российского газа увеличится к 2020 году почти в два раза, - говорится в результатах исследования. - К тому же Европа максимум к 2014 году потеряет в конкуренции с США преимущество, связанное с более низкими ценами на электротермии».

В своем исследовании компания McKinsey проанализировала цели политики в области энергетики ведущих промышленно развитых стран мира и стран с переходной экономикой, рассчитанные до



2020 года. Полученные результаты свидетельствуют о кардинальной смене курса в энергетической политике.

«К 2020 году Европа будет практически не в состоянии обеспечивать дешевое и одновременно надежное и экологически безопасное снабжение электротермии», - говорится в докладе. - Мы будем вынуждены идти на дальнейшие компромиссы, например, что касается отказа от атомной энергии».

Согласно исследованию, главную ответственность за то, что конкурентоспособность Европы по отношению к США падает, несет Германия. Поскольку наличие честолюбивых целей, связанных с защищенной климатом, и одновременный отказ от атомной энергии неизбежно ведет к тому, что Европа будет все больше зависеть от российского газа, а цены на электротермии будут расти.

В исследовании говорится, что доля электростанций в Европе, работающих на газе, увеличится к 2020 году почти в два раза, с нынешних 23 до 44 процентов. Поэтому объемы импорта газа за этот же период времени приведут к 130%-ному увеличению. Это потребует расширения инфраструктуры, что нереалистично. Тенденцию невозможно остановить и с помощью более широкого использования возобновляемых видов энергии или за счет программ по энергосбережению, говорится в докладе: «Запланированный отказ от атомной энергии идет как раз вразрез с задачей уменьшения зависимости от российского газа».

Возможные варианты трубопроводов

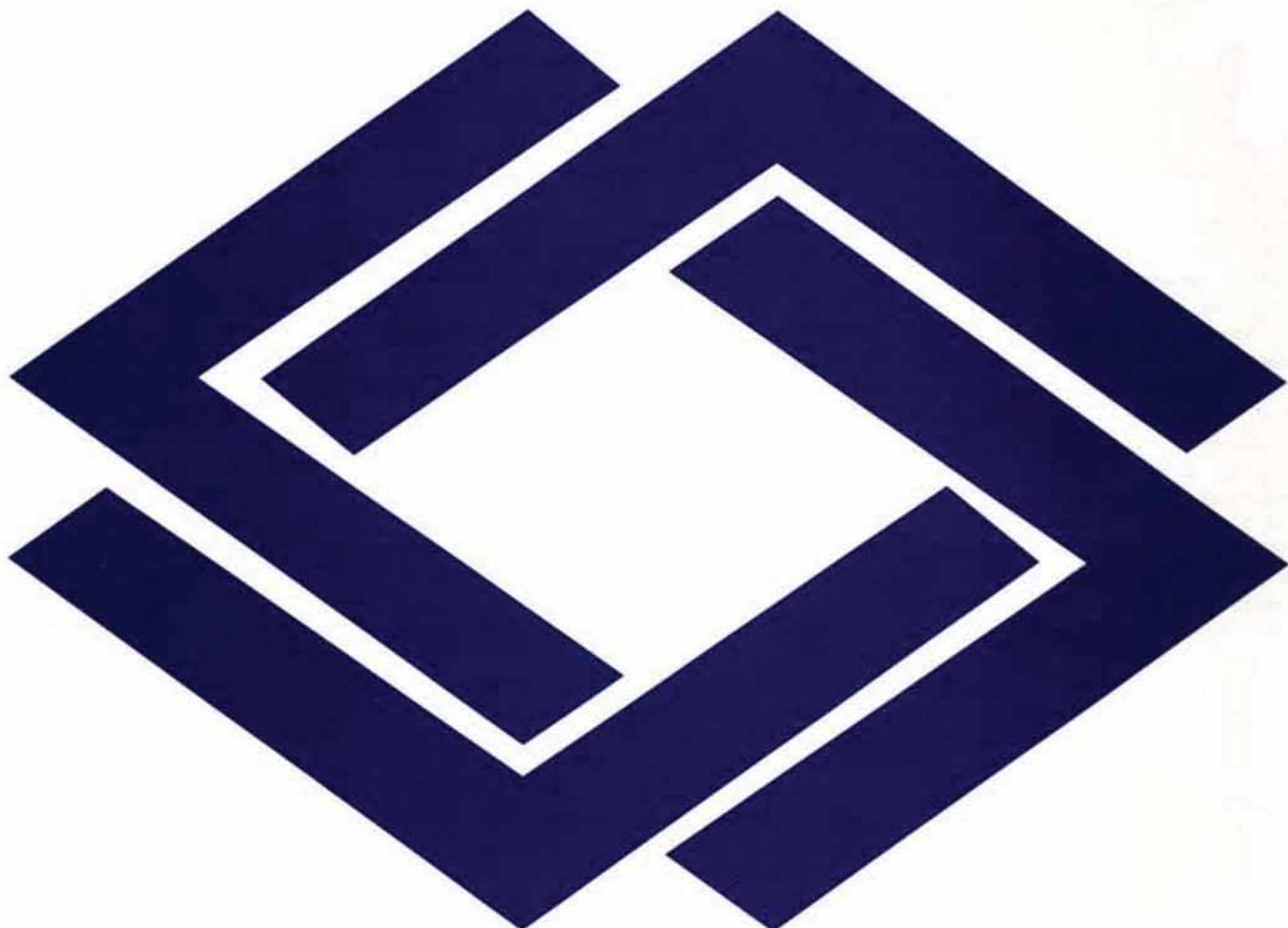
На фоне европейских споров варианты поставок газа на континент в ближайшее время не претерпят особых изменений. Значительная доля российского газа будет поставляться в Европу по 3 основным

маршрутам: через Украину - 120-150 млрд. куб. м., через Северо-Европейский газопровод - 50-70 млрд. куб. м., через газопроводные системы Норвегии - в свете уменьшения добычи газа в Норвегии - 50-70 млрд. куб. м. По мнению западных экспертов, даже с учетом возможного увеличения поставок российского газа в ЕС, отрицательное «газовое сальдо» Европы к 2025-му году достигнет 150 млрд. куб. метров.

Решая дилемму «недостающего газа», Европа может направить свои взоры и на Иран, месторождение «Южный Парс» - крупнейшее газовое месторождение в мире, которое можно связать с Европой газопроводом. Это месторождение привлекает не только огромными запасами газа самого высокого качества, но и тем обстоятельством, что оно пока находится вне контроля США, России и Китая. Согласно предварительным данным, годовая добыча на данном месторождении может достигнуть 170 млрд. куб. м., и это не считая обладающей немалыми запасами соседний Северный Парс. В принципе, Иран и сам заинтересован в европейском рынке, поскольку предлагаемая Пакистаном, Индией и другими азиатскими потребителями фиксированная цена противоречит интересам официального Тегерана. Однако, прокладка газопровода в Европу из Ирана - самый политический из всех возможных вариантов в свете проблем США-Иран и недавним приостановлением Еврокомиссией переговоров по газу с иранской стороной в связи со скандалом вокруг ядерной программы Тегерана.

Но недавнее заявление руководителя иранской организации ведущей газовым экспортом, Рокнеддина Джавади о том, что контракт на 3-5 млрд. кубометров в год может быть подписан с консорциумом Nabucco уже в этом году, говорит о том,

First CDMA operator in Azerbaijan



CATEL

Caspian American Telecommunications, LLC

54, Suleyman Rustam str.
Baku. AZ 1007. Azerbaijan
Tel.: (+99412) 447 19 99
Faks: (+99412) 447 46 00
E-mail: catel@catel-az.com
Web: www.catel-az.com

что Евросоюз все еще не скрывает своих намерений импортировать природный газ из Ирана, преследуя цель – ослабить свою зависимость от России. Речь идет о проекте газопровода «Навуходоносор» (Nabucco), который свяжет Иран с европейскими потребителями через Турцию, Болгарию, Румынию, Венгрию и Австрию. ТЭО проекта было профинансировано из средств ЕС. Возможная реализация этого проекта даст еще одну возможность европейским странам доставить газ из Каспийского региона в Европу в обход «газопромовской» системы.

К Nabucco не проявляли бы столько интереса, если бы другие компании получили разрешение на экспорт газа из России – тяга к тому, чтобы избавиться от монополии «Газпрома», огромна. «Nabucco» должен доставлять 7-10 млрд. кубометров иранского газа в год, начиная с 2011 года.

В последнее время в европейских кругах все чаще обсуждается вариант газопровода MENA (Middle East North Africa). Итоги технико-экономического обоснования данного проекта по трубопроводной доставке газа из района Персидского залива в Европу, проведенного немецкой фирмой ILF Consulting Engineers оказались вполне оптимистичными, особенно в условиях нынешних цен на углеводородное сырье.

Начинаться гипотетическая труба должна там, где сосредоточены крупнейшие мировые запасы газа - 72 триллиона кубометров, главным образом на промыслах Катара и Ирана. А заодно она будет и месторождения ОАЭ, Кувейта и Ирака. Из этого района трассу можно приступить либо напрямую через Саудовскую Аравию, либо через Ирак и Иорданию с выходом на Красное море. Прихватив газ с египетских месторождений, трубопровод направится вдоль средиземноморского побережья через Ливию и Тунис до Алжира, где и завершится его маршрут длиной 6 тысяч километров.

Примечательно, что на значительном протяжении трасса MENA пройдет там, где Евросоюз уже видит будущие газопроводы. Это, например, «Восточно-Средиземноморское газовое кольцо». Оно должно соединить трубами Грецию, Турцию, Сирию, Иорданию, Египет, Ливию и Тунис, замкнувшись с двух сторон в Италии.

Одной из важных особенностей проекта является то, что некоторые из обычных ценовых факторов очень благоприятны для магистрального трубопровода. На Ближнем Востоке и Северной Африке дешевая рабочая сила, что очень хорошо для такого обширного проекта. Кроме того, в данном регионе хорошие погодные

условия, которые позволяют осуществлять строительство на протяжении всего года. Это сведет к минимуму расходы на мобилизацию и демобилизацию и сократит период строительства, что бесспорно снижает затраты на строительство.

Другим благоприятным ценовым фактором является ожидаемая низкая плотность населения на определенных участках и низкие цены на право пересечения чужой земли. Несложные требования к строительству в данном регионе также способствуют формированию экономичной структуры и сокращению затрат на строительство. Что касается эксплуатационных расходов, здесь существенную роль для магистральных трубопроводов играют затраты на электроэнергию для компрессоров. Природный газ, необходимый для приведения компрессоров в действие, берется непосредственно из трубопровода. По существу, здесь имеется газ для издержек производства, которые крайне низки в данном регионе.

Российская позиция. Расчет на перспективу

Каковы же планы Газпрома, основная стратегия которого сейчас выражается в переходе к транспортировке газа и продаже газа, готов ли он уступить значительную долю отечественного рынка независимым производителям, чтобы сосредоточиться на экспортных трубопроводах и газораспределительных системах в других странах, предлагающих более высокую прибыль? Заявления официальных представителей компаний говорят о готовности предоставить иностранным компаниям миноритарные доли в своих газовых месторождениях в обмен на доступ на розничные рынки Европы и США. Это позволит ему получить иностранный опыт и деньги, не утратив контроль. И «Газпром» уже проводит эти намерения в жизнь. Он владеет 35% акций немецкой газораспределительной компании Wingas, подконтрольной концерну BASF, и планирует довести свою долю до 50%. За это BASF получит 25% в крупном месторождении на севере России. Переговоры о похожей сделке ведутся с E.ON. Газ с Южно-Русского месторождения, запасы которого оцениваются в 1 млрд. кубометров, будет транспортироваться по северо-европейскому газопроводу, который «Газпром» строит совместно с немецкими партнерами. Строительство российского сухопутного участка Северо-Европейского газопровода (Грязовец - Выборг) началось в декабре 2005 года в городе Бабаево Вологодской области (в 351 км от Санкт-Петербурга). Он соединит морской участок СЕГ с действующими газопроводами из Западной Сибири. Транспортировка га-

за будет обеспечиваться семьью компрессорными станциями.

СЕГ соединит Балтийское побережье России под Выборгом с балтийским побережьем Германии под Грайфсвальдом. Точка выхода СЕГ на балтийском побережье Германии выбрана с учетом оперативной досягаемости основных рынков сбыта - Германии, Великобритании, Нидерландах, Бельгии и Франции. СЕГ будет способствовать удовлетворению возрастающей потребности Центральной и Западной Европы в импорте газа.

В 2010 году планируется ввод в эксплуатацию первой нитки СЕГ с пропускной способностью около 27,5 млрд. куб. м газа в год. Протяженность газопровода - около 1200 километров. Диаметр трубы - 1200 миллиметров. Рабочее давление газа - выше 200 бар.

Проект также предполагает строительство второй трубопроводной нитки и увеличение пропускной мощности газопровода в 2 раза - до 55 млрд. куб. м газа в год. Стоимость первой нитки газопровода - 2-2,5 млрд. евро. Совокупный объем инвестиций в проект морской части СЕГ составит более 4 млрд. евро. Северо-Европейский газопровод повысит надежность поставок российского природного газа потребителям в Европе. На пути СЕГ нет транзитных государств, что позволяет исключить возможные политические риски. СЕГ напрямую связывает ЕСГ России с общеевропейской газовой сетью и обеспечит максимально надежное снабжение газом потребителей Западной Европы.

Зависимость Европы от поставок российского газа будет стремительно расти. Это прекрасно понимают и официальные лица в российском правительстве. Позиции России усиливаются рядом причин, во-первых - располагая 28% мировых запасов природного газа, немаловажную роль в укреплении позиций России играют действия государственных монополий, рассчитанные на перспективу. Это, в первую очередь, удачное заключение контракта с Туркменистаном на покупку газа на 25 лет вперед, согласно которому в 2009 году Газпром будет полностью контролировать экспорт туркменского газа. Газпром высказал намерение приобрести 44-процентную долю в газовой монополии «Узбекистантрансгаз» (Узбекистан), а также значительной доли в газопроводной структуре Казахстана.

Газовая политика страны, которая при благоприятных для России обстоятельствах вполне может принести новый расклад в мировую геополитическую систему, вряд ли будет способствовать появлению на европейском рынке альтернативных источников газа.



BANKING & FINANCE CAUCASUS CONFERENCE

1st International Caucasus Conference and Showcase

BANKING & FINANCE

13-14 June, 2006 • Baku, Azerbaijan

Banking & Finance



ORGANISERS



ITE GROUP PLC

Iteca

Tel.: +99412 447 47 74; Fax: +99412 447 89 98; E-mail: rena@iteca.az

АЗЕРБАЙДЖАНУ ВОЗВРАЩЕНА БЫЛАЯ НЕФТЯНАЯ СЛАВА

МИНИСТР ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ЭНЕРГЕТИКИ АЗЕРБАЙДЖАНА НАТИГ АЛИЕВ

КАСПИЙСКИЙ ИНТЕГРАЦИОННЫЙ ДЕЛОВОЙ КЛУБ ПРОВЕЛ В БАКУ ВТОРУЮ ЦЕРЕМОНИЮ ВРУЧЕНИЯ ПРЕМИИ "CASPIAN ENERGY INTEGRATION AWARD - 2006" ПЕРВОЙ И ВТОРОЙ СТЕПЕНИ

Открыл торжественную церемонию "CASPIAN ENERGY INTEGRATION AWARD - 2006" сопредседатель CIBC с азербайджанской стороны министр промышленности и энергетики Натиг Алиев. Рассказав о проделанной Клубом за короткий срок работе, Н. Алиев подчеркнул важность и своеобразность создания в Азербайджане CIBC, в состав которого вошли около 200 компаний каспийско-черноморского региона.

По его словам, сегодня для CIBC исторический день. «Клуб объединяет в своих рядах на протяжении нескольких лет различные бизнес-структуры, проделана большая работа, получены важные результаты. В ходе встреч в рамках данного объединения предоставляются отчеты, рассматриваются насущные проблемы», - подчеркнул Н.Алиев.

Министр подчеркнул, что Каспийское море из года в год привлекает все больше внимания мировых деловых кругов.

«Сегодня большое событие и с политической точки зрения. В 1993 году Общенациональный Лидер Азербайджана Гейдар Алиев поставил цель превратить Азербайджан и Каспийское море в крупный источник энергоносителей для европейского и мирового континентов. Задача заключалась в возвращении Азербайджану позиций некогда знаменитой нефтегазовой страны», - продолжил Н.Алиев.

«Считаю что за период свыше 10 лет, поставленные Гейдаром Алиевым задачи выполнены. Сегодня мы можем с уверенностью сказать, что Азербайджан в центре внимания мировой нефтегазовой общественности. Реализация мега-проектов, осуществляемых в Азербайджане, обсуждается во всем мире, и Азербайджану возвращена былая нефтяная слава», отметил министр.

«И сегодня среди членов CIBC есть компании, задействованные в ТЭК, работающие как в области добычи, так и инфраструктурных проектах. Поздравляю номинантов и желаю им дальнейших успехов», - заявил Н.Алиев.

По словам министра экономического развития Азербайджана Гейдара Бабаева, одним из основных вопросов, стоящих сегодня перед государством, является развитие ненефтяного сектора. Caspian Energy Integration Award еще раз показывает, что в азербайджанской экономике интенсивно развивается ненефтяной сектор, причем стремительными темпами. «Я провел часть жизни в Турции во время президента Турции Т.Озала. И в Турции начинали с таких мероприятий. Развитие частного сектора в Азербайджане сегодня вселяет в меня уверенность, что мы действительно на правильном пути, и через несколько лет наряду с нефтяным сектором, у нас будет развитой ненефтяной сектор», - подчеркнул Г.Бабаев.

Выступивший президент и главный исполнительный директор CIBC Тельман Алиев рассказал о задачах и целях CIBC, объявил о главных номинациях. По результатам экспертного опроса, проведенного Каспийским Интеграционным Деловым Клубом в 30 странах мира среди топ-менеджеров и менеджеров среднего звена из 1500 компаний, работающих в Каспийско-Черноморском и Балтийском регионах (члены Каспийского Интеграционного Делового Клуба и читательская аудитория изданий Международного Издательского дома "Caspian Energy"). Президент Азербайджанской Республики господин Ильхам Гейдар оглу Алиев объявлен лауреатом гран-при Международной элитной платиновой премии "Caspian Energy Integration Award -

2006" в главной номинации - «ПОЛИТИК ГОДА В СТРАНАХ СНГ И БАЛТИИ», Президент Турецкой Республики Реджеп Тайип Эрдоган лауреат гран-при Международной элитной платиновой премии "Caspian Energy Integration Award - 2006" за особые заслуги в деле интеграции турецкой экономики в экономическое пространство ЕС в специальной номинации - «РЕФОРМАТОР ГОДА». Опрос был проведен в период с 15 июля по 15 декабря 2005 года.

Выступая на церемонии награждения Caspian Energy Integration Award, замминистр иностранных дел Азербайджана Халаф Халафов отметил, что «нынешняя церемония является плодом Каспийской стратегии, заложенной еще в 1994 году». В рамках этой стратегии Азербайджан добился больших успехов, и пожелал членам CIBC, чтобы таких успехов было много. «Международные встречи и обсуждения по каспийской проблематике, проводимые в рамках Клуба крайне важны, и отражают международную стратегию, проводимую Азербайджаном в данном направлении. Это необходимо и для понимания этой проблематики», - подчеркнул Х.Халафов.

Согласившись с заявлением президента и главного исполнительного директора CIBC Тельмана Алиева, о том, что подписание соглашения между Азербайджаном, Россией и Казахстаном о разделении Каспия – это важный шаг на пути решения Статуса Каспийского моря, замминистр отметил, что «нередко в рамках Клуба собирались представители различных прикаспийских государств, где решались важнейшие вопросы. Это важно также с точки зрения представления интересов Азербайджана на международной арене».

Далее, взявшись слово номинанты первой степени премии Caspian Energy Integration Award - 2006 министр экономического развития Азербайджана



Гейдар Бабаев (за вклад в развитие экономики Азербайджана), министр промышленности и энергетики Азербайджана **Натиг Алиев** (за вклад в развитие нефтегазовой отрасли), замминистра иностранных дел Азербайджана **Халаф Халафов** (за активное участие в урегулировании статуса Каспия), особо поблагодарив оргкомитет клуба за столь высокую награду, подчеркнули, что эта премия станет для них дополнительным стимулом и придаст еще больше энергии и уверенности в дальнейшей работе.

Номинантами первой степени премии **Caspian Energy Integration Award - 2006** были объявлены министр промышленности и энергетики Российской Федерации **Виктор Борисович Христенко** (за вклад в развитие азербайджано-российских отношений) и министр индустрии и торговли РК **Владимир Сергеевич Школьник** (за вклад в развитие интеграционных процессов на Каспии). Проектом Года был объявлен «Северо-Европейский Газопровод».

На данной церемонии состоялось также вручение премий «Caspian Energy Integration Award - 2006» второй степени. Данные премии вручены компаниям и организациям, наиболее активно участвующим в производственной и социальной сферах деятельности на территории своих государств (Азербайджан, Россия, Казахстан, Турция, Грузия, Украина и др.) и региона в целом, а также динамично расширяющим географию своей деятельности на мировых рынках.

Церемония прошла 1 апреля в отеле Park Inn и сопровождалась концертной программой.

Серебряным партнером церемонии выступила компания AzerCot MMC, бронзовым – группа компаний AB Standard.

Номинации второй степени премии:

- Lukoil Azerbaijan – нефтяная компания года
- Statoil – меценат года
- НПЗ «Азернефтьяг» – нефтеперерабатывающий завод года
- Caspian Wireline Services – сервисная компания года в нефтяной сфере
- Metal Qaynaq Sing – за успешную стратегию в бизнесе
- Lider Logistic – надежная репутация
- НПО «Промприбор» – за высокий профессионализм
- Fugro Servy – компания года в области геологоразведки и геофизики
- SDL Denhol Limited – высококачественный сервис
- «Азиншаат Холдинг» – за вклад в развитие регионов
- Caspian Drilling Company – буровая компания года
- PCH Offshore – строительная компания года в нефтегазовой области
- BenQ Siemens – за успешную стратегию и менеджмент
- Murphy – компания года в области логистики
- AzerCot – сельскохозяйственная компания года
- Bank Standard – банк года
- Standard Insurance – страховая компания года
- Azeurotel – телекоммуникационная компания года
- «Азерсэлл Телеком» – GSM компания года

- BM International – юридическая компания года
- «АНТ Иншаат» – строительная компания года
- Global Investment Company – за вклад в развитие туризма
- Beko – бренд года
- Taimex – символ качества года
- Baku Steel Company – металлургическая компания года
- Catel – за внедрение новых технологий

Организационный комитет «Caspian Energy Integration Award-2006»

Международная ежегодная премия «Caspian Energy Integration Award» учреждена Каспийским Интеграционным Деловым Клубом и МИД Caspian Energy в 2002 году. 4 июля 2005 года в Баку состоялась первая торжественная церемония вручения премии «Caspian Energy Integration Award». В церемонии принимали участие представители высших государственных институтов власти, руководители крупнейших компаний, представители дипломатического корпуса.

Гран-при «Caspian Energy Integration Award» вручается высшим политическим и общественным деятелям стран Каспийско-Черноморского и Балтийского регионов. В предыдущие годы по разным номинациям победителями гран-при были объявлены Общенациональной Лидер Азербайджана Гейдар Алиев, президент Республики Казахстан Нурсултан Назарбаев, президент РФ Владимир Путин, президент Фонда Гейдара Алиева Мехрибан ханум Алиева.



Почетным председателем СИБС с 2002 года (в то время первый вице-президент ГНКАР) является президент Азербайджанской Республики господин Ильхам Гейдар оглы Алиев.

The president of Azerbaijan Republic Ilham Heydar oglu Aliyev has been fulfilling the CIBC chairman's obligations since 2002 (as the vice-president of SOCAR at that time).

Действительными сопредседателями СИБС являются:

- с азербайджанской стороны министр промышленности и энергетики АР Натиг Агаами оглы Алиев,
- с казахстанской стороны министр индустрии и торговли РК Владимир Сергеевич Школьник,
- с российской стороны министр промышленности и энергетики РФ Виктор Борисович Христенко,
- президентом и главным исполнительным директором СИБС является Тельман Эльдар оглы Алиев

Основная цель СИБС это создание на информационном уровне условий для разработки общей программы по вопросам экономики, политики, энергетики, таможни, налогов, охраны окружающей среды и т.д., реализация различных информационных проектов регионального значения и поддержка диалога между государственными структурами и частным сектором.

В составе Клуба функционируют аналогичные объединения по отраслевому признаку Caspian Energy Club, Caspian Investment Club, Caspian IT Club, Caspian Communication Club, Caspian Construction Club, Caspian Furniture Club, Caspian Finance Club, Caspian Transport Club, Caspian Auto Club, Caspian Tourism Club, Caspian Agriculture Club, Caspian Machine-Building & Metallurgy Club, и др.

Члены СИБС подразделяются на почетных, действительных

Каспийский Интеграционный Деловой Клуб (Caspian Integration Business Club) - самая крупная и динамично развивающаяся региональная организация, объединяющая в своих рядах более 200 компаний и организаций из 30 стран мира, осуществляющих свою деятельность (или имеющих намерение) на территории государств каспийско-черноморского региона.

На данный момент управляющей компанией, для организации работы Клуба объявлена компания Caspian Business Alliance LLC. Штаб-квартира СИБС находится в Баку - единственная прибрежная столица государства в прикаспийском регионе.

и ассоциативных. Почетные члены Клуба имеют самые широкие полномочия и возможности в рамках планирования мероприятий и другой информационной деятельности Клуба. Действительные члены Клуба - компании или организации, деятельность которых не противоречит законодательствам государств, на территории которых они функционируют, вносят членский взнос, имеют право избирать и быть избранными руководителями отраслевых клубов, а также право голоса при обсуждении и принятии важных решений в рамках СИБС. Ассоциативные члены Клуба юридические или физические лица, имеющие ограниченные возможности в рамках СИБС, могут участвовать в обсуждениях, но не имеют право избирать, избираться и принимать решения. Ассоциативные члены в основном выполняют функцию наблюдателей и платят минимальную сумму членских взносов.

В рамках СИБС ежегодно проходит вручение премии CASPIAN ENERGY INTEGRATION AWARDS, в церемонии награждения которой принимают участие только члены Клуба.

Деятельность СИБС освещается

- на страницах журнала CASPIAN ENERGY,
- на страницах журнала BALTIC ENERGY,
- бюллетеня CE Weekly,
- на веб-странице www.caspenergy.com
- на веб-странице www.cibcgroup.com





The Caspian Integration Business Club – is the biggest and dynamically developing regional organization uniting more than 200 companies and organizations from 30 countries of the world, functioning (or having intention) in the territory of the Caspian-Black Sea region governments.

The CIBC was established in June, 2002 with the participation of the International Publishing House Caspian Energy and with the help of the major oil-and-gas companies.

The CIBC full co-chairmen are:

- AR Minister of Industry and Energy Natig Agami oglu Aliev from Azerbaijan,
- RK Minister of Industry and Trade Vladimir Sergeyevich Shkolnik from Kazakhstan,
- RF Minister of Industry & Energy Victor Borisovich Khristenko from Russia,
- Telman Eldar oglu Aliev is the president and chief executive of the CIBC

To the moment the Caspian Business Alliance LLC company has been announced the manager of the company, for Club administration. The CIBC headquarters is in Baku – the only littoral capital in the Caspian Sea region.

The main goal of the CIBC is to establish conditions on informational level for working out a common program on economic, political, power-engineering, customs, taxes, environment preservation and other issues, implementing different information projects of regional significance and keeping dialogue among governmental structures and private sectors.

Similar associations operating in Club's staff are following: Caspian Energy Club, Caspian Investment Club, Caspian IT Club, Caspian Communication Club, Caspian Construction Club, Caspian Furniture Club, Caspian Finance Club, Caspian Transport Club, Caspian Auto Club, Caspian Tourism Club, Caspian Agriculture Club, Caspian Machine-Building & Metallurgy Club, and others.

The CIBC members are subdivided into honorable, full and associative. The honorable Club members have the wide latitudes and capacities in the network of arrangement planning and other information activity of the Club.

The full Club members are the companies and organizations, the activity of which coincide with the government's legislation in the territory of which they are functioning, pay membership fees, have rights to elect and be elected a chairman of the clubs branches, and franchise during discussions and decision-making in the CIBC network.

The associative members of the Club are the juridical and natural persons having limited capacities in the CIBC network, can take part in discussions, but don't have rights to elect, to be elected and make decisions. The associative members act as observers mainly and pay minimum membership fees.

Every year CASPIAN ENERGY INTEGRATION AWARDS presentation takes place in the CIBC network, only Club members take part at the rewarding ceremony.

- CIBC activity is lighted at
- CASPIAN ENERGY journal,
- BALTIC ENERGY magazine,
- CE Weekly bulletin,
- URL: www.caspenergy.com
- URL: www.cibcgroup.com, etc.



CABINET OF MINISTERS OF THE REPUBLIC OF AZERBAIJAN
КАБИНЕТ МИНИСТРОВ АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ



Prime Minister of the Republic of Azerbaijan – candidate of technical science, Artur Tahir oglu Rasizade.

Address: 68 Lermontov Str., Baku AZ1066, Azerbaijan
Telex: 142163, BABEK
Tel: (+99412) 498-00-08
Fax: (+99412) 492-63-88
URL: www.cabmin.gov.az

Премьер министр Азербайджанской Республики – кандидат технических наук Артур Таир оглы Расизаде.



Адрес: Азербайджан, г. Баку AZ1066, ул. Лермонтова, 68
Телекс: 142163, BABEK
Тел: (+99412) 498-00-08
Факс: (+99412) 492-63-88
URL: www.cabmin.gov.az

First Deputy Prime Minister of the Republic of Azerbaijan – candidate of biology science, Abbas Aydin oglu Abbasov.



Primary activity: be current agrarian sector of economy of the Republic of Azerbaijan, coordinates economy activity with CIS countries, and also bilateral relations with the countries joining in CIS structure.
Address: 68 Lermontov Str., Baku AZ1066, Azerbaijan; **Telex:** 142163, BABEK; **Tel:** (+99412) 492-54-31; **Fax:** (+99412) 493-07-29



Первый заместитель премьер-министра Азербайджанской Республики – кандидат биологических наук Аббас Айдин оглы Аббасов.

Основная деятельность: курирует аграрный сектор экономики Азербайджанской Республики, координирует экономическую деятельность со странами СНГ, а также двусторонние отношения со странами, входящими в состав СНГ.

Адрес: Азербайджан, г. Баку AZ1066, ул. Лермонтова, 68; **Телекс:** 142163, BABEK; **Тел:** (+99412) 492-54-31; **Факс:** (+99412) 493-07-29



First Deputy Prime Minister of the Republic of Azerbaijan – Ph.D. of technical science, academic of International Engineering Academy, Yagub Abdulla oglu Eyyubov.



Primary activity: be current the activity of following economy's sectors: machine-building industry, manufacturing industry, fuel-energy complex.
Address: 68 Lermontov Str., Baku AZ1066, Azerbaijan; **Telex:** 142163, BABEK; **Тел:** (+99412) 497-00-09; **Fax:** (+99412) 492-07-77

Первый заместитель премьер-министра Азербайджанской Республики – доктор технических наук, академик Международной Инженерной Академии Ягуб Абдулла оглы Эюбов.

Основная деятельность: курирует деятельность следующих секторов экономики: машиностроительная промышленность, обрабатывающая промышленность, топливно-энергетический комплекс.

Адрес: Азербайджан, г.Баку AZ1066, ул. Лермонтова, 68; **Телекс:** 142163, BABEK; **Тел:** (+99412) 497-00-09; **Факс:** (+99412) 492-07-77



Head Oil and Chemistry Department of the Cabinet of Ministers of the Republic of Azerbaijan – candidate of geology-mineralogical science Rasim Museib oglu Dadashev.



Primary activity: Oil and Chemistry Department in its mission organizes the development of long-term programs for complex problems' solving regarding oil and gas production, oil and gas refinery, petrochemical and chemical industry of the republic with taking into account of high level of cooperation and coordination of their present activity.
Address: 68 Lermontov Str., Baku AZ1066, Azerbaijan; **Telex:** 142163, BABEK; **Тел:** (+99412) 492-98-64; **Тел/факс:** (+99412) 492-81-66

Заведующий отделом нефти и химии Аппарата Кабинета Министров Азербайджанской Республики – кандидат геолого-минералогических наук Расим Мусейб оглы Дадашев.

Основная деятельность: Отдел нефти и химии организует разработку долгосрочных программ по комплексному решению проблем развития нефтегазодобывающей, нефтеперерабатывающей, нефтехимической и химической промышленности страны с учетом высокой степени кооперации и координации их текущей деятельности.

Адрес: Азербайджан, г.Баку AZ1066, ул. Лермонтова, 68; **Телекс:** 142163, BABEK; **Тел:** (+99412) 492-98-64; **Тел/факс:** (+99412) 492-81-66



Head Mechanical Engineering and Energetic Department of the Cabinet of Ministers of the Republic of Azerbaijan - Sayyaf Ismayilov.



Primary activity: participation in issues of management and development of energy power field of country, implementation of technical policy in development of mechanical and metallurgical industry, standardization formation and development, metrology and certification in the republic.
Address: 68 Lermontov Str., Baku AZ1066, Azerbaijan; **Telex:** 142163, BABEK; **Тел:** (+99412) 492-00-03; **Fax:** (+99412) 492-98-96.
E-mail: sfismajlov@yandex.ru

Заведующий отделом машиностроения и энергетики Аппарата Кабинета Министров Азербайджанской Республики – кандидат технических наук Сайиф Имайллов.

Основная деятельность: участие в вопросах управления и развития электроэнергетической отрасли страны, проведения технической политики и развития машиностроительной и металлургической промышленности, формирования и развития стандартизации, метрологии и сертификации в республике.

Адрес: Азербайджан, г.Баку AZ1066, ул. Лермонтова, 68; **Телекс:** 142163, BABEK; **Тел:** (+99412) 492-00-03; **Факс:** (+99412) 492-98-96; **E-mail:** sfismajlov@yandex.ru



Head Economy and Finance-Credit Policy Department of the Cabinet of Ministers of the Republic of Azerbaijan – Oktay Akhverdiyev.



Primary activity: Consideration, coordination and preparation of projects regarding Laws, Decrees and Orders of the President of Azerbaijan, resolutions and orders of the Cabinet of Ministers, purposeful and State programs concerning the issues of economy and social development and State budget of the Republic of Azerbaijan. Department's responsibilities are included the issues of consideration and preparation of respective documents connecting with ICF, WB, IBD, ABD and IFO, preparation and concluding of projects and programs for foreign investments.
Address: 68 Lermontov Str., Baku AZ1066, Azerbaijan; **Telex:** 142163, BABEK; **Тел:** (+99412) 492-17-79; **Тел/факс:** (+99412) 492-74-15

Заведующий отделом экономики и финансово-кредитной политики Аппарата Кабинета Министров Азербайджанской Республики – Октай Ахвердиев.

Основная деятельность: рассмотрение, согласование и подготовка проектов Законов, Указов и Распоряжений Президента АР, постановлений и распоряжений правительства, целевых и общегосударственных программ, касающихся вопросов экономического и социального развития и государственного бюджета Азербайджана. В обязанности отдела входит вопросы рассмотрения и подготовки соответствующих документов, связанных с сотрудничеством с МВФ, ВБ, ИБР, АБР, другими МФИ, подготовкой заключений по иностранным инвестиционным проектам и программам.

Адрес: Азербайджан, г.Баку AZ1066, ул. Лермонтова, 68; **Телекс:** 142163, BABEK; **Тел:** (+99412) 492-17-79; **Тел/факс:** (+99412) 492-74-15



MINISTRY OF INDUSTRY AND ENERGY OF THE REPUBLIC OF AZERBAIJAN



Ministry of Industry and Energy of the Republic of Azerbaijan, Natiq Agaaghi oglu Aliyev

Primary activity: Ministry of Industry and Energy (MIE) was established in order to improvement of state management structure by Decree of President of the Republic of Azerbaijan, Ilham Aliyev dated December 6, 2004. MIE forms and fulfills state policy, including functions connected with state regulation and control in the fields of fuel-energy complex and industry. Presently, there are carried out the works for development of normative-legal base concerned with MIE's activity.
Address: 88 G.Zaridov Str., Baku AZ1012, Azerbaijan **Telz:** (+99412) 447-05-84, **Fax:** (+99412) 431-80-12, **E-mail:** mfe@mtca.az



МИНИСТЕРСТВО ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ЭНЕРГЕТИКИ АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Министр промышленности и энергетики Азербайджанской Республики - Натиг Агааги оглы Алиев

Основная деятельность: Министерство Промышленности и Энергетики (МПЭ) было создано в целях совершенствования государственной управленческой структуры Указом Президента Азербайджана Ильхама Алиева от 6 декабря 2004 года. МПЭ формирует и претворяет в жизнь государственную политику и выполняет функции, связанные с регулированием и контролем в областях топливно-энергетического комплекса и промышленности. В настоящее время проводятся работы по разработке нормативно-правовой базы, связанной с деятельностью МПЭ.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1012, ул. Г.Заридов 88, **Телз:** (+99412) 447-05-84, **Факс:** (+99412) 431-80-12, **E-mail:** mfe@mtca.az



THE MINISTRY OF ECONOMIC DEVELOPMENT OF THE REPUBLIC OF AZERBAIJAN

Minister of Economic Development of the Republic of Azerbaijan - Heydar Aydin oglu Babayev.

"Deputy Minister of Economic Development of the Republic of Azerbaijan - Mikayil Chingiz oglu Jabbarov



Primary activity: Ministry of Economic Development of the Republic of Azerbaijan was established on the base of Decree No. 475 of the President of RA dated April 30, 2001. Ministry is a Central Executive Power forming and fulfilling state policy in the field of social-economic development and international relations, including macro-economy, trade, investment attraction, entrepreneurship development, privatization of state property and its governing, monopoly's confining and competition's development.

Address: 23 Niyazi Str., Baku AZ0066, Azerbaijan; **Telz:** (+99412) 490-24-30, 492-41-10, **Fax:** (+99412) 490-24-04, 492-91-13, **E-mail:** minister@economy.gov.az, **URL:** www.economy.gov.az



МИНИСТЕРСТВО ЭКОНОМИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Министр Экономического Развития Азербайджанской Республики - Гейдар Айдын оглу Бабаев.

Заместитель министра Экономического Развития Азербайджанской Республики - Микаил Чингиз оглу Джаббаров.



THE MINISTRY OF INDUSTRY & ENERGY OF THE RUSSIAN FEDERATION



The Minister of Industry & Energy of the Russian Federation - Victor Borisovich Khristenko

Primary activity: the Ministry of Industry & Energy of the Russian Federation is a federal body of the executive power that works out a state policy and legal regulation in such areas as industrial, defense industrial and fuel and energy complex, nuclear energy use, space activity and development of aeronautical engineering, construction, architecture, housing policies, housing and utility complex, atomic and technological supervision and functions as a federal body on technical regulation and a national body on standardization.

Address: 7 Kitaygorodsky avenue, Moscow 109074, Russia; **Тел:** (+7495) 710-55-00; **Факс:** (+7495) 710-57-22, **E-mail:** info@mptc.gov.ru, pfrmte@ructs.ru **URL:** www.minprom.gov.ru

МИНИСТЕРСТВО ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ЭНЕРГЕТИКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Министр промышленности и энергетики Российской Федерации - Виктор Борисович Христенко



Основная деятельность: Министерство промышленности и энергетики РФ является федеральным органом исполнительной власти, осуществляющим функции по выработке государственной политики и нормативно-правовые регуляции в сфере промышленного, обороно-промышленного и топливно-энергетического комплексов, в области использования атомной энергии, космической деятельности и развития инновационной техники, строительства, архитектуры, жилищной политики, жилищно-коммунального комплекса, атомного и радиологического здравоохранения, а также функции федерального органа по техническому регулированию и национального органа по стандартизации.

Адрес: Россия, Москва 109074, Китайгородский пр., д. 7, **Тел:** (+7495) 710-55-00; **Факс:** (+7495) 710-57-22, **E-mail:** info@mptc.gov.ru, pfrmte@ructs.ru **URL:** www.minprom.gov.ru



THE MINISTRY OF ENERGY & NATURAL RESOURCES OF THE TURKISH REPUBLIC



The Minister of Energy & Natural Resources of the Turkish Republic, Hikmet Cevdet Aslan

The primary activity: the Ministry of Energy & Natural Resources of the Turkish Republic deals with the legal management of relations between the subjects of the fuel and energy complex of the country.

Address: İsmiye bulvari, 27, Bağbasi evleri, Ankara, Turkey; **Telz:** (0 312) 212-41-79, 212-70-53; **Факс:** (0 312) 222-57-60; **URL:** www.enerji.gov.tr

МИНИСТЕРСТВО ЭНЕРГЕТИКИ И ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ ТУРЦЕЙСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Министр энергетики и природных ресурсов Турецкой Республики - Хильми Гюлер

Основная деятельность: Деятельность министерства энергетики и природных ресурсов Турецкой Республики заключается в регулировании взаимоотношений субъектов топливно-энергетического комплекса страны.

Адрес: Турция, г. Анкара, İsmiye bulvari, 27, Bağbasi evleri, **Телz:** (0 312) 212-41-79, 212-70-53, **Факс:** (0 312) 222-57-60; **URL:** www.enerji.gov.tr

"MINISTRY OF INDUSTRY AND COMMERCE OF KAZAKHSTAN



Minister of Industry and Commerce of Kazakhstan – Vladimir Shkolnik



Primary activity: the Ministry of Industry and Commerce of Kazakhstan deals with maintaining the state policy and normative legal management in the development of industrial, defense-industrial, scientific and technical and innovative fields of the country. The activity of the ministry also covers such areas as development of trade and tourist activities, entrepreneurship and competition protection, construction, architecture, town-planning, housing and utility services, technical regulation and measurement uniformity maintenance, creation of favorable conditions motivating private investments in the non-tax sector of economy.

Address: Transport Tower, Kabanbay Batyr Avenue, Astana 473000, Kazakhstan; **Телz:** (+3172) 29-90-32, 24-15-29; **Факс:** (+3172) 24-19-01, 24-12-13; **URL:** www.mit.kz

МИНИСТЕРСТВО ИНДУСТРИИ И ТОРГОВЛИ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН

Министр индустрии и торговли Республики Казахстан – Владимир Школник

Основная деятельность: Деятельность Министерства индустрии и торговли Республики Казахстан заключается в выработке государственной политики и нормативному правовому регулированию в сфере индустриализации, в том числе оборонно-промышленного, научно-технического и инновационного развития страны, а также в области развития торговой и туристской деятельности, предпринимательства и защиты конкуренции, строительства, архитектуры, жилищно-коммунального хозяйства, технического регулирования и обеспечения единства измерений, создания благоприятных условий для стимулирования частных инвестиций в несырьевой секторе экономики.

Адрес: Казахстан, Астана 473000, проспект Кабанбай батыра, 1, **Телz:** (+3172) 29-90-32, 24-15-29; **Факс:** (+3172) 24-19-01, 24-12-13; **URL:** www.mit.kz



THE MINISTRY OF ENERGY & MINERAL RESOURCES OF THE REPUBLIC OF KAZAKHSTAN



The Minister of Energy & Mineral Resources – Izmukhambetov Baktykoja Salakhadtinovich



Primary activity: The Ministry of Energy & Mineral Resources of the Republic of Kazakhstan is a central body of the Republic of Kazakhstan that deals with creation of a state policy, coordinates the process of management in the areas of power engineering, mineral resources, petrochemical and atomic industry. The key target of the Ministry of Energy & Mineral Resources of the Republic of Kazakhstan is to provide stable development of economy in the Republic of Kazakhstan within its competency.

Address: 22 Kabanbay batyra, Astana, Kazakhstan; Tel: (+7 3172) 976873; Fax: (+7 3172) 976872; E-mail: gulsum@memr.kz; URL: <http://www.mineenergo.kz/>

МИНИСТЕРСТВО ЭНЕРГЕТИКИ И МИНЕРАЛЬНЫХ РЕСУРСОВ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН

Министр энергетики и минеральных ресурсов - Измухамбетов Бактыкоја Салахатдинович

Основная деятельность: Министерство энергетики и минеральных ресурсов Республики Казахстан является центральным исполнительным органом Республики Казахстан, осуществляющим формирование государственной политики, координацию процесса управления в сферах энергетики, минеральных ресурсов, нефтехимической и атомной промышленности. Основной задачей Министерства энергетики и минеральных ресурсов Республики Казахстан является обеспечение устойчивого развития экономики Республики Казахстан в сфере своей компетенции.

Адрес: Казахстан, Астана, Ул. Кабанбай батыра 22; Тел: (+7 3172) 976873; Факс: (+7 3172) 976872; E-mail: gulsum@memr.kz; URL: <http://www.mineenergo.kz/>

THE MINISTRY OF ECONOMIC DEVELOPMENT & TRADE OF THE RUSSIAN FEDERATION



The Deputy Minister of Economic Development & Trade of the Russian Federation – Andrey Sharonov



Primary activity: the Ministry of the Economic Development & Trade of the Russian Federation is a federal body of the executive power dealing with working out a state policy and legal regulation in the area of economic development, external economic activity, commerce, customs procedures, state statistics, tariffs of subjects of the natural monopolies, federal property management, insolvency of organizations, state material reserve management, cadastre of real estate objects, business undertaking, small business. MEDT executes its activity directly through its regional organs.

Address: 13 1st Tverskaya-Yamskaya, Moscow 125993, Russia; Tel/Fax: (+7 495) 200-03-47; E-mail: presscenter@economy.gov.ru; URL: www.economy.gov.ru

МИНИСТЕРСТВО ЭКОНОМИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ И ТОРГОВЛИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Заместитель министра экономического развития и торговли Российской Федерации - Андрей Шаронов

Основная деятельность: Министерство экономического развития и торговли (МЭРТ) РФ является федеральным органом исполнительной власти, осуществляющим функции по выработке госполитики и нормативному правовому регулированию в сфере экономического развития, внешнеэкономической деятельности, торговли, таможенного дела, государственной статистики, тарифов субъектов естественных монополий, управления федеральным имуществом, несостоятельности организаций, управления государственным материальным резервом, кадастра объектов недвижимости, предпринимательства, малого бизнеса. МЭРТ осуществляет деятельность непосредственно и через свои территориальные органы.

Адрес: Россия, Москва 125993, ул. 1-я Тверская-Ямская, д.13; Тел/Факс: (+7 495) 200-0347 E-mail: presscenter@economy.gov.ru; URL: www.economy.gov.ru

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE AZERBAIJAN REPUBLIC



The Minister of Foreign Affairs of the Azerbaijan Republic, Elmar Mamedyarov
 Deputy Minister of Foreign Affairs, Extraordinary and Plenipotentiary Ambassador – Khalaf Khalafov.



The primary activity: the Ministry of the Foreign Affairs is a central body of the executive power that carries out foreign policy of the Azerbaijan Republic. The Ministry fulfills its activity through the diplomatic representations and consulates including representations of Azerbaijan within the international organizations as well as other subsidiary organizations and structures.

Address: 4, Shykhali Gurbanov, AZ 1009, Baku, Azerbaijan; Tel: (+99412) 492-68-56, 492-96-92, 492-68-42; Fax: (+99412) 492-39-97, 498-84-80, 497-15-48; E-mail: secretariat@mfa.gov.az; URL: www.mfa.gov.az

МИНИСТЕРСТВО ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Министр иностранных дел Азербайджанской Республики - Эльмар Мамедъяров

Замминистра иностранных дел, Чрезвычайный и Полномочный Посол - Халоф Али оглы Халофов.

Основная деятельность: Министерство иностранных дел является центральным органом исполнительной власти, реализующим внешнюю политику Азербайджанской Республики. Министерство осуществляет свою деятельность посредством дипломатических представительств и консульств, в том числе представительств Азербайджана при международных организациях, а также посредством находящихся в его подчинении организаций и других структур.

Адрес: Азербайджан, AZ 1009, г. Баку, ул. Шыхали Гурбанова, 4; Тел: (+99412) 492-68-56, 492-96-92, 492-68-42; Факс: (+99412) 492-39-97, 498-84-80, 497-15-48; E-mail: secretariat@mfa.gov.az; URL: www.mfa.gov.az



MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE TURKISH REPUBLIC



The Minister of Foreign Affairs of the Turkish Republic, Abdullah Gul



The primary activity: the Ministry of Foreign Affairs is a central body of the executive power that carries out foreign policy of the Turkish Republic.

Address: Dış İşleri Bakanlığı, Doktor Sadık Ahmet Str., Ankara-Bağdat, Turkey; Tel: (0 312) 292-10-00; Fax: (0 312) 287-88-11; URL: www.mfa.gov.tr

МИНИСТЕРСТВО ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ТУРЕЦКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Министр иностранных дел Турецкой Республики - Абдулла Гюль

Основная деятельность: Министерство иностранных дел является центральным органом исполнительной власти, реализующим внешнюю политику Турецкой Республики.

Адрес: Турция, г. Анкара, Багдат, ул. Doktor Sadik Ahmet (Dış İşleri Bakanlığı); Тел: (0 312) 292-10-00; Факс: 0 312) 287-88-11; URL: www.mfa.gov.tr



THE MINISTRY OF COMMUNICATION & INFORMATION TECHNOLOGIES OF THE AZERBAIJAN REPUBLIC



The Minister of Communication & Information Technologies of the Azerbaijan Republic - Ali Mamed oglu Abbasov

Primary activity: the Ministry of Communication & Information Technologies (MCIT) of the Azerbaijan Republic established by decree № 94 of the President of the Azerbaijan Republic from February 20, 2004 is a central body of the executive power that elaborates and implements the state policy in the area of communication (post, telecommunication) and IT in the Azerbaijan Republic, provides legal management, development of communication and IT and connects activity of other public bodies in this area.

Address: 33 Azerbaijan Avenue, Baku AZ1000, Azerbaijan; **Tel:** (+99412) 493-00-04; **Fax:** (+99412) 498-79-12; **E-mail:** mincom@mincom.gov.az; **URL:** www.mincom.gov.az



МИНИСТЕРСТВО СВЯЗИ И ИНФОРМАЦИОННЫХ ТЕХНОЛОГИЙ АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Министр Связи и Информационных Технологий Азербайджанской Республики - Али Мамед оглы Аббасов

Основная деятельность: Министерство Связи и Информационных Технологий (МСИТ) Азербайджанской Республики создано Распоряжением Президента Азербайджанской Республики №94 от 20 февраля 2004 года, и является центральным органом исполнительной власти, формирующими и реализующими государственную политику в области связи (почта, телекоммуникация) и информационных технологий в Азербайджанской Республике, обеспечивающим нормативно-правовое регулирование, развитие связи и информационных технологий, связующим деятельность других государственных органов в этой области.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1000, пр. Азербайджана 33; **Тел:** (+99412) 493-00-04; **Факс:** (+99412) 498-79-12; **E-mail:** mincom@mincom.gov.az; **URL:** www.mincom.gov.az

THE MINISTRY OF ECOLOGY AND NATURAL RESOURCES OF THE REPUBLIC OF AZERBAIJAN



The Minister of Ecology and Natural Resources of the Republic of Azerbaijan - Husseyngulu Bagirov.

Primary activity: The Ministry of Ecology and Natural Resources of the Republic of Azerbaijan was established on the basis of the former State Committee on Ecology. The Ministry perceived the functions of several other State bodies: the Departments of Hydrometeorology, Geology, Forestry and Fishery. The Ministry's statutes were adopted by presidential Decree on 18 September 2001.

Address: 100-a Bakhram Aghayev Str., Baku, AZ1073 Azerbaijan **Tel/Fax:** (+99412) 492-59-07; **E-mail:** mineco@eco.baku.az



МИНИСТЕРСТВО ЭКОЛОГИИ И ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Министр экологии и природных ресурсов Азербайджанской Республики - Гусейнгулу Багиров.

Основная деятельность: Министерство экологии и природных ресурсов Азербайджанской Республики было создано на основе бывшего Госкомитета по Экологии. Министерство также передало функции других Государственных органов, таких как Департамент Гидрометеорологии, Геология, Лесоводства и Рыболовства. Статус Министерства был определен Указом президента Азербайджанской Республики от 18 сентября 2001 года.

Адрес: Азербайджан, г.Баку AZ1073, ул. Бахрама Агасева 100-а; **Тел/Факс:** (+99412) 492-59-07; **E-mail:** mineco@eco.baku.az

STATE COMMITTEE ON FLOATERS UNDER THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF AZERBAIJAN



Chairman of State Committee on floaters under the President of the Republic of Azerbaijan - Gunduz Mammadov.

Primary activity: State Committee on floaters (SCF) under the President of the Republic of Azerbaijan is the central organ that fulfills adjustment of floaters' market and licensing of professional areas of the present markets, also implement the safety of local and foreign investors' rights at the market of floaters of Azerbaijan. Founded by the State Committee since establishment (December 1999), the infrastructure, legislative base and clarity of floaters' operation market promoted to its further integration with world market of floaters. Under SCF assistance the Azerbaijan's floaters market is estimated as stable, accurately developing average profitable market



Address: 19 Bulbul ave., Baku, Azerbaijan; **Tel:** (+99412) 493 50 58; **Fax:** (+99412) 498 25 59; **E-mail:** scf@azeuro.net; **URL:** www.scs.gov.az

ГОСКОМИТЕТ ПО ЦЕННЫМ БУМАГАМ ПРИ ПРЕЗИДЕНТЕ АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Председатель Госкомитета по ценным бумагам при Президенте Азербайджанской Республики - Гюндюз Мамедов.

Основная деятельность: Госкомитет по ценным бумагам (ГКЦБ) при Президенте Азербайджанской Республики - центральный орган, занимающийся регулированием рынка ценных бумаг и лицензированием профессиональных участников данного рынка, а также защищающий права местных и иностранных инвесторов на рынке ценных бумаг Азербайджана. Создан Госкомитетом с момента основания (декабрь 1999 года) инфраструктура, законодательная база и прозрачность операций рынка ценных бумаг, способствовавшие его интеграции с мировым рынком ценных бумаг. При содействии ГКЦБ, рынок ценных бумаг Азербайджана оценивается сегодня как стабильный, нормально развивающийся средневосточный рынок.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, пр. Бюльбюля 19; **Тел:** (+99412) 493 50 58; **Факс:** (+99412) 498 25 59; **E-mail:** scf@azeuro.net; **URL:** www.scs.gov.az

STATE AGENCY ON STANDARDIZATION, METROLOGY AND PATENTS OF THE REPUBLIC OF AZERBAIJAN



General Director of the State Agency on Standardization, Metrology and Patents of the Republic of Azerbaijan - Ramiz Hasanov



Primary activity: The State Agency on Standardization, Metrology and Patents has been established by the Decree of the President of the Republic of Azerbaijan under No. 623 dated December 27, 2001. The Agency is the central executive body, forming and executing the state policy in the field of standardization, metrology, certification and protection of industrial property objects.

Address: 124 Mardanov Gardashlary Str., Baku AZ1078, Azerbaijan **Tel:** (+99412) 440-51-54; **Fax:** (+99412) 440-52-24; **E-mail:** smp@azerin.com; **URL:** www.azstand.gov.az

ГОСУДАРСТВЕННОЕ АГЕНТСТВО ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ, МЕТРОЛОГИИ И ПАТЕНТАМ АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Генеральный директор Государственного Агентства по Стандартизации, Метрологии и Патентам Азербайджанской Республики - Рамиз Гасанов

Основная деятельность: Государственное Агентство по Стандартизации, Метрологии и Патентам Азербайджанской Республики создано Указом Президента Азербайджанской Республики за номером 623 от 27 декабря 2001 г. Агентство является центральным органом исполнительной власти, формирующим и проводящим государственную политику в области стандартизации, метрологии, сертификации и охраны объектов промышленной собственности.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1078, ул. Братцев Мардановых, 124. **Тел:** (+99412) 440-51-54; **Факс:** (+99412) 440-52-24; **E-mail:** smp@azerin.com; **URL:** www.azstand.gov.az



Extraordinary and Plenipotentiary Ambassador of Georgia in the Republic of Azerbaijan - Dr. Technical science, Prof. Zurab Gumberidze (doyen of diplomatic corps).
 Primary activity: Georgian Embassy operates in Azerbaijan since 1995. Diplomatic relations with Azerbaijan were established in 1992.
 Address: 24 Asaf Zeynalli Str., Baku, Azerbaijan. Tel: (+99412) 497-45-60/59; Fax: (+99412) 497-45-61



ПОСОЛЬСТВО РЕСПУБЛИКИ ГРУЗИИ В АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ

Чрезвычайный и Полномочный Посол Грузии в Азербайджане – доктор технических наук, профессор Зураб Гумберидзе

(член дипломатического корпуса).

Основная деятельность: Посольство Грузии в Азербайджане функционирует с 1995 года. Дипломатические отношения с Азербайджаном были установлены в 1992 году.
 Адрес: Азербайджан, Баку, ул. Асафа Зейналлы 24. Тел: (+99412) 497-45-60/59. Факс: (+99412) 497-45-61



EMBASSY OF THE RUSSIAN FEDERATION IN THE REPUBLIC OF LATVIA

Extraordinary and Plenipotentiary Ambassador of the Russian Federation in the Republic of Latvia (Former special representative of the president of the Russian Federation on settlement of the Caspian status issues) - Viktor Kaluzhny.
 Primary activity: Protocol about establishment of diplomatic relations between Russia and Latvia was signed in October 4, 1991.
 Address: 2 Antonjas Str., Riga LV-1010, Latvia. Tel: +371 733-21-51, 722-06-93; Fax: +371 783-02-09. E-mail: rusemba@elfis.lv. URL: www.latvia.mid.ru



ПОСОЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ В ЛАТВИЙСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ

Чрезвычайный и Полномочный Посол РФ в Латвийской Республике (Экс-специальный представитель президента РФ по вопросам урегулирования статуса Каспийского моря) - Виктор Калужный.

Основная деятельность: Протокол об установлении дипломатических отношений между Россией и Латвией подписан 4 октября 1991 г.

Адрес: Латвия, Рига LV-1010, ул. Антоняса 2. Тел: +371 733-21-51, 722-06-93. Факс: +371 783-02-09. E-mail: rusemba@elfis.lv. URL: www.latvia.mid.ru



THE EMBASSY OF THE RUSSIAN FEDERATION TO UKRAINE

The Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Russian Federation to Ukraine, Special Representative of the President of the Russian Federation on development of commercial and economic relations with Ukraine - Victor Stepanovich Chernomyrdin
 Primary activity: Diplomatic relations between the RF and Ukraine were established on February 14, 1992.
 Address: 27 Vozdushnochtochny Avenue, Kiev 03049, Ukraine. Tel: (+380 44) 244-09-61, 244-09-63, 244-09-67, 245-29-83, 248-06-61; Fax: (+380 44) 246-34-69.
 E-mail: rusemb@kv.ukrnet.net ; URL: www.embrus.org.ua



ПОСОЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ В УКРАИНЕ

Чрезвычайный и Полномочный Посол Российской Федерации в Украине. Специальный представитель Президента Российской Федерации по развитию торгово-экономических отношений с Украиной - Виктор Степанович Черномырдин

Основная деятельность: Дипломатические отношения между РФ и Украиной установлены 14 февраля 1992 года.

Адрес: Украина, Киев 03049, Воздухофлотский проспект 27. Тел: (+380 44) 244-09-61, 244-09-63, 244-09-67, 245-29-83, 248-06-61; Факс: (+380 44) 246-34-69.

E-mail: rusemb@kv.ukrnet.net ; URL: www.embrus.org.ua



EMBASSY OF THE REPUBLIC OF KAZAKHSTAN IN THE REPUBLIC OF AZERBAIJAN

Extraordinary and Plenipotentiary Ambassador of the Republic of Kazakhstan in the Republic of Azerbaijan - Andar Shukutov
 Primary activity: Kazakhstan Embassy operates in Azerbaijan since 1994. Diplomatic relations with Azerbaijan were established in 1992.
 Address: 82 H.Aliyev Str., Baku, Azerbaijan. Tel: (+99412) 465-65-21, 465-62-48. Fax: (+99412) 465-62-49.
 E-mail: embazk@andar.kz



ПОСОЛЬСТВО РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН В АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ

Чрезвычайный и Полномочный Посол Казахстана в Азербайджане - Андар Шукутов

Основная деятельность: Посольство Казахстана в Азербайджане функционирует с 1994 года. Дипломатические отношения с Азербайджаном были установлены в 1992 году.

Адрес: Азербайджан, Баку, ул. Х.Алиева 82. Тел: (+99412) 465-65-21, 465-62-48. Факс: (+99412) 465-62-49.

E-mail: embazk@andar.kz



EMBASSY OF THE REPUBLIC OF AZERBAIJAN TO THE REPUBLIC OF KAZAKHSTAN

Extraordinary and Plenipotentiary Ambassador of the Republic of Azerbaijan - Leyli Gandalov
 Primary activity: The Embassy of Azerbaijan has been operating to the Kazakhstan since 1994. Diplomatic relations with Kazakhstan were established in 1992.
 Address: Cottage C14, Diplomatic Town, VIP, Astana 473000, the Republic of Kazakhstan. Tel: (+3172) 24-16-90, 24-15-81;
 Fax: (+3172) 24-15-32



ПОСОЛЬСТВО АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ В РЕСПУБЛИКЕ КАЗАХСТАН

Чрезвычайный и Полномочный Посол Азербайджана в Казахстане - Лейли Гандалов.

Основная деятельность: Посольство Азербайджана в Казахстане функционирует с 1994 года. Дипломатические отношения с Казахстаном были установлены в 1992 году.

Адрес: Республика Казахстан, Астана 473000, VIP, Дипломат. Котедж. С14. Тел: (+3172) 24-16-90, 24-15-81;

Факс: (+3172) 24-15-32



THE EMBASSY OF THE TURKISH REPUBLIC TO THE AZERBAIJAN REPUBLIC

The Extraordinary and Plenipotentiary Ambassador of the Turkish Republic, Turan Morali
 The primary activity: The Embassy of the Turkish Republic to the Azerbaijan Republic has worked since 1992. The diplomatic relations with Azerbaijan were established in 1991.
 Address: 27, Khagani Str., Baku, Azerbaijan
 Tel: (+99412) 498-81-33/35/36. Fax: (+99412) 498-83-49. E-mail: bakuweb@azeronline.com. URL: www.turkbe.org.az



ПОСОЛЬСТВО ТУРКЕЙСКОЙ РЕСПУБЛИКИ В АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ

Чрезвычайный и Полномочный Посол Турецкой Республики в Азербайджанской Республике - Туран Морали

Основная деятельность: Посольство Турецкой Республики в Азербайджанской Республике функционирует с 1992 года. Дипломатические отношения с Азербайджаном были установлены в 1991 году.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, ул. Хагани 27. Тел: (+99412) 498-81-33/35/36. Факс: (+99412) 498-83-49. E-mail: bakuweb@azeronline.com. URL: www.turkbe.org.az



AZERBAIJAN EXPORT & INVESTMENT PROMOTION FOUNDATION

President of Azerbaijan Export and Investment Promotion Foundation - Emil Majidov.
 Primary activity: Azerbaijan Export and Investment Promotion Foundation was established by the Ministry of Economic Development of the Republic of Azerbaijan. Foundation's main goal is equal sectoral and regional development of economy of country, bringing in and investment promotion for opening of new working places within the frame (with the aim) of reducing of poverty in country, in particular in regions.

Address: "The Government House", 40 U. Narynqor Str., Baku AZ1000, Azerbaijan. Tel: (+99412) 598-01-47, 598-01-48. Fax: (+99412) 598-01-52.
 E-mail: emajidov@azerinvest.com. URL: www.apromo.org



ФОНД ПОДДЕРЖАНИЯ ЭКСПОРТА И ИНВЕСТИЦИЙ В АЗЕРБАЙДЖАНЕ

Президент Фонда Поддержания Экспорта и Инвестиций в Азербайджане - Эмил Меджидов.

Основная деятельность: Фонд Поддержания Экспорта и Инвестиций в Азербайджане был создан Министерством Экономического Развития Азербайджанской Республики. Основная цель Фонда – разнообразное секторальное и региональное развитие экономики страны, привлечение и поддержание инвестиций для открытия новых рабочих мест, в рамках (с целью) сокращения бедности в стране, в особенности в регионах.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, ул. Гаджибекова 40. "Дом правительства". Тел: (+99412) 598-01-47, 598-01-48. Факс: (+99412) 598-01-52.
 E-mail: emajidov@azerinvest.com. URL: www.apromo.org

Во французском курортном альпийском городе Эвиан с 5 по 11 июня 2006 года пройдет Седьмой торгово-экономический Евразийский Бизнес-Саммит



Саммит является самой значительной платформой для международного диалога между деловыми людьми и политиками Евразийского пространства (СНГ, Восточная Европа, Азия) с одной стороны, и странами ЕС и Северной Америки с другой. Саммит способствует укреплению политического диалога, развитию экономического, финансового и технологического сотрудничества, согласованию позиций в ВТО и расширению контактов. Основное внимание в его работе будет уделено сотрудничеству в таких областях как, электротехника, металлоизделия и нефтегазовый комплекс, финансовая и инвестиционная деятельность, транспорт, телекоммуникации, строительство, торговля, агропромышленный, химия и машиностроение. Участники смогут обсудить наболевшие проблемы, обменяться опытом, разработать различные схемы разрешения споров и программы по сотрудничеству и кооперации. Организатором выступает британская Leading Ventures Associates (LVA - WWW.LVA.CO.UK). Ранее Евразийский бизнес-саммит носил название Бизнес-саммит СНГ и проводился трижды в Лондоне и три раза в Эвиане. Основное внимание в работе бизнес-саммита будет уделено сотрудничеству в таких областях, как строительство, финансовая и инвестиционная деятельность, торговля, агропромышленный, металлоизделия и нефтегазовый комплекс, транспорт, телекоммуникации, электротехника, химия и машиностроение.

В РАМКАХ БИЗНЕС-САММИТА СОСТОИТСЯ ФОРУМ ИНВЕСТОРОВ, открытый семинар «Корпоративное управление» и «Рабочая банковская и финансовая секция».

Состоится конкурсное награждение компаний, политических, государственных и общественных организаций в четырех НОМИНАЦИЯХ: «Развитие международного бизнеса», «Вклад в экономику страны», «Государственная поддержка частного предпринимательства», «Инвестиции в страны Восточной Европы и СНГ». В каждой из номинаций учреждается по четырем приза (платиновый, золотой, серебряный и бронзовый).

Бизнес Саммит будет обслуживаться самым титулованным шеф-поваром Тон-

она и Эвиана, партнером Саммита – Шарлем Плюмексом, высочайшим мастером французской кухни, чье мастерство по достоинству отмечено Мишленовской Звездой. Знаменитые мишленовские звезды - высший знак кулинарного совершенства и высокого уровня обслуживания.

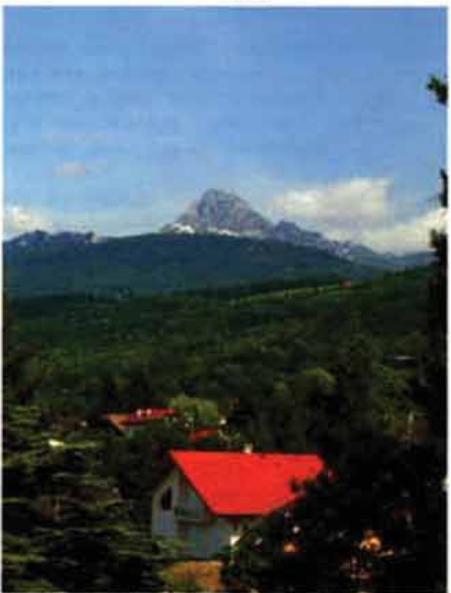
Среди выступающих: Представители Правительств России, Украины, Казахстана, Азербайджана, Таджикистана, Узбекистана, Беларусь, Грузии, Киргизии; Министерство экономического развития и торговли РФ; Министерство Экономики Республики Казахстан; Министерство Экономики и Европейской интеграции Украины; Министерство Экономического Развития Грузии; Министерство Экономики Республики Беларусь; Министерство Экономического Развития Азербайджана; Представитель Еврокомиссии; Всемирная торговая организация (ВТО); Всемирный Банк; Роберт Веринг, Член парламента, Секретарь, Британо-Российский Всепартийный межпарламентский Комитет, Палата Общин, Парламент Великобритании; Представитель Всемирного Энергетического Совета; Конференция ООН по торговле и развитию; Российский Союз Промышленников и Предпринимателей; Председатель комитета по экономической политике, предпринимательству и собственности, Совет Федерации РФ; Леонид Лозенко, Зам. Руководителя, Федеральная таможенная служба РФ; Александр Браверман, Президент, Российская ассоциация маркетинга; Елена Телегина, Директор, Институт Геополитики и Энергетической Безопасности России; РОСАТОМ; РОСПРОМ; ГАЗПРОМ; РАО ЕЭС России; Норильский Никель; НафтоГаз Украины; ТНК-ВР; Лукойл; Евразхолдинг; Синтия Хостетлер, Вице-Президент, OPIC (Overseas Private Investment Corporation); Международная Финансовая Корпорация; Европейский Инвестиционный банк; Dresdner Bank AG; Шантал Седакоф, Вице-Президент, BNP Paribas; и др.

ФОРУМ ИНВЕСТОРОВ проводится с участием ведущих банковских и финансо-

вых структур и деловых кругов Швейцарии, ЕС и Северной Америки. Форум позволит установить прямые деловые контакты, провести переговоры и подписать соответствующие документы.

Цель форума: Активизация развития инвестиционного и финансового рынка, реальная практика использования финансовых инструментов для развития предприятий. Развитие международного сотрудничества с привлечением западных и международных инвесторов и инвестиционных фондов. Построение диалога между компаниями и инвесторами.

ПРИГЛАШЕННЫЕ УЧАСТИКИ ФОРУМА: ABN AMRO Bank; Citibank; Credit Lyonnais Securities; Credit Suisse First Boston; Dexia; EBRD; Hypo Investment Bank, Helvex Finance; HSBC; IFC; JP Morgan; Llyods Bank; Lombard Odier; Merryl Lynch International; Montaigne Financial Services; Morgan Stanley Capital Investment; Overseas Private Investment Corporation; Patrimoine et Gestion SA; Pax Assurances; PBN Company; Pembroke Capital Partners; Prominvest; Prudential Bache; Raiffeisen Investment; UBS; Vaudoise Assurances; World Bank; Zurich Assurances и многие другие...



ЗАЯВКА НА УЧАСТИЕ № 705/CASP

НЕОБХОДИМО НАПРАВИТЬ ПО ФАКСУ 8 10 44 208 795 2977 НЕ ПОЗДНЕЕ 19 МАЯ 2006 ГОДА

Ф.И.О. УЧАСТНИКА			
ДОЛЖНОСТЬ			
ОРГАНИЗАЦИЯ			
УЛИЦА		ИНДЕКС	
ГОРОД		СТРАНА	
ТЕЛЕФОН	()	E-MAIL	
ФАКС	()	WEBSITE	

Координаты ОргКомитета:

Тел.: 8 10 44 208 795 2970; Факс: 8 10 44 208 795 2977

E-mail: LVA @LVA.CO.UK. Детальная информация размещена на сайте WWW.LVA.CO.UK



MILLI MAJLIS OF THE REPUBLIC OF AZERBAIJAN
МИЛЛИ МЕДЖЛИС АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ



Deputy Chairman of Milli Majlis (MM) of the Republic of Azerbaijan,
 Chairman of Standing Commission in MM for natural resources, energy and ecology
 matters, - Valeh Feyruz oglu Alaskarov
 Primary activity: Milli Majlis - body of the central legislative power. It implements the development
 and adoption of the legislative base of the Republic of Azerbaijan.
 Address: 1 Parliament ave., Baku AZ1152, Azerbaijan
 Tel.: (+99412) 493-18-25, 492-02-93.
 Fax: (+99412) 498-97-48



Заместитель председателя Милли Меджлиса (ММ) Азербайджанской Республики, председатель постоянной комиссии ММ по вопросам природных ресурсов, энергетики и экологии - Валех Фейруз оглу Алексаров

Основная деятельность: Милли Меджлис - орган центральной законодательной власти.

Занимается разработкой и принятием законодательной базы Азербайджанской Республики.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1152, пр. Парламента 1.

Тел.: (+99412) 493-18-25, 492-02-93.

Факс: (+99412) 498-97-48

HEYDAR ALIYEV FOUNDATION



President of Heydar Aliyev Foundation – Deputy Milli Majlis, Mehriban Arif gizi Aliyeva



Primary activity: Official opening of Heydar Aliyev Foundation was held in May 2004. The goal of Foundation's establishing is to study Heydar Aliyev's heritage and its national-state ideas' transferring to new generation.

Heydar Aliyev Foundation pays special attention to providing international public with true information about Azerbaijan and support any programs realized in different spheres of our life such as: education, social sphere, culture, economy, health, sport, science and technique.

Address: 5 Niyazi Str., Baku AZ1000, Azerbaijan

Tel/Fax: (+99412) 437-10-08, **E-mail:** office@heydar-aliyev-foundation.org, **URL:** www.heydar-aliyev-foundation.org

ФОНД ГЕЙДАРА АЛИЕВА

Президент Фонда Гейдара Алиева – депутат Милли Меджлиса Мехрибан Ариф гызы Алиева

Основная деятельность: Официальное открытие фонда Гейдара Алиева состоялось в мае 2004 года. Цель создания Фонда – изучение наследия Гейдара Алиева и передача его национально-государственных идей новым поколениям.

Фонд Гейдара Алиева уделяет особое внимание доведению истинной информации об Азербайджане до международной общественности и поддерживает программы, реализуемые в различных сферах нашей жизни, таких, как образование, социальная сфера, культура, экономика, здравоохранение, спорт, наука и техника.

Адрес: Азербайджан, г. Баку AZ1000, ул. Ниязи 5

Тел/Факс: (+99412) 437-10-08, **E-mail:** office@heydar-aliyev-foundation.org, **URL:** www.heydar-aliyev-foundation.org

INTERNATIONAL INSTITUTE FOR MODERN POLICY (IIMP)



Chairman of the Supervisory Board of IIMP – Deputy Majlis, Parliament of the Republic of Kazakhstan, Dr. of Political Science, Dariga Nursultanovna Nazarbayeva



General Director of IIMP – Bektas Gafurovich Mukhamedzhanov

Primary activity: IIMP is a non-governmental, non-commercial organization was established in November 24, 2003. IIMP's mission is the development of effective solving of social problems through their public discussions, realizing independence applied researches and support projects aimed to formation of civil society. Institute was opened for cooperation with analytical and expert groups from governmental Institutes, Ministers and Authorities like in Kazakhstan and CIS.

Address: 11/6 Iskendirova Str., Almaty, the Republic of Kazakhstan

Tel.: (+3272) 607-315, 607-316, **Fax:** (+3272) 607-309, **E-mail:** press@iimp.kz, **URL:** www.iimp.kz

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ ПОЛИТИКИ (МИСП)

Председатель Наблюдательного совета МИСП – депутат Мажилиса Парламента Республики Казахстан, доктор политических наук Дарига Нурсултановна Назарбаева

Генеральный директор МИСП - Бектас Гафурович Мухамеджанов



Основная деятельность: МИСП является неправительственной, некоммерческой организацией, образованной 24 ноября 2003 года. Миссия МИСП заключается в разработке эффективных решений общественных проблем посредством их публичного обсуждения, проведения независимых прикладных исследований и поддержки проектов, направленных на формирование гражданского общества. Институт открыт для сотрудничества с аналитическими и экспертными группами правительственные учреждений, министерствами и ведомствами, как Казахстана, так и стран СНГ.

Адрес: Республика Казахстан, г. Алматы, ул. Искендирова 11/6

Тел.: (+3272) 607-315, 607-316, **Факс:** (+3272) 607-309, **E-mail:** press@iimp.kz, **URL:** www.iimp.kz

The 2nd International Prize Awarding Ceremony CASPIAN ENERGY INTEGRATION AWARD 2006



For contribution to development of oil and gas strategy of Azerbaijan



JSC of a closed type "National Company" "KazMunayGaz"



Lukoil Azerbaijan - an Oil Company of the year



North European Gas Pipeline - a Project of the year



Statoil - a Maecenas of the year



Middle East - a Forwarding Company of the year in Caspian oil transportation



Caspian Drilling Company - a Drilling Company of the year



Murphy - a Company of the year in the logistic field



Lider Logistic - strong reliable reputation



SDL Denholm Limited - high-quality service



Azerneftyaq petroleum refinery - a Petroleum Refinery of the year



Metal Qaynaq Sinag - for successful strategy in business



Azeurotel - a Telecommunication Company of the year



BM International - a Law Company of the year



Fugro Survey - a Company of the year in the field of geological prospecting and geophysics



Azercell Telecom - a GSM Company of the year



Caspian Wireline Services - a Service Company of the year in the oil field



Standard Insurance - an Insurance Company of the year

Bank Standard - a Bank of the year



PCH Offshore - a Construction Company of the year in the oil-and-gas field



Catel - for introduction of new technologies



Senayejhaz PRA - for high professionalism

Bank Standard - a Bank of the year

Baku Steel Company - a Metallurgy Company of the year



ANT Inshaat - a Construction Company of the year



Beko - a Brand of the year

park inn

Global Investment Company - for contribution to development of tourism

Azinciat Holding - for contribution to development of regions

AzerCot - an Agricultural Company of the year



BenQ Siemens - for successful strategy and management



Taimex - a Symbol of Quality of the year

Xəzər İnteqrasiya İşgəzar Klubu
CASPIAN INTEGRATION BUSINESS CLUB
Каспийский Интеграционный Деловой Клуб



ORGANISER



SILVER PARTNER



BRONZE PARTNER



GENERAL INFORMATION PARTNERS





U.S. EMBASSY COMMERCIAL AFFAIRS

Aaron P. Scheibe, Economic & Commercial Officer

Primary activity: Trade policy, commercial issues and advocacy. Assistance in reaching U.S. products, services, or business partners. Assistance in reaching the Azerbaijani business market. The information at the U.S. Embassy Commercial Affairs website will be of interest to American companies seeking business opportunities in Azerbaijan. Please click on the links provided at the left side of the page.



КОММЕРЧЕСКИЙ ОТДЕЛ ПОСОЛЬСТВА США

Аарон Шайби, Атташе по Коммерческим Вопросам

Основная деятельность: Торговая политика, коммерческие вопросы и защита инвестиций. Выход на американского партнера, продукцию и услуги. Содействие в развитии бизнеса на рынке Азербайджана. Информация, размещенная на сайте Коммерческого Отдела посольства США, заинтересует американские компании, которые хотят работать на азербайджанском рынке. Мы приглашаем вас посетить наш сайт.

Bakhtiyar I. Mamedov, Economic & Commercial Specialist

For more, please contact Mr. Aaron Scheibe, Economic & Commercial Officer and Mr. Bakhtiyar Mamedov, Embassy Economic & Commercial Specialist at (+99412) 498-03-35, or e-mail us at BakuCommercial@state.gov

Bakhtiyar Mamedov, Специалист по Экономическим и Коммерческим Вопросам

Для получения дальнейшей информации, пожалуйста, обращайтесь к г-ну Аарону Шайби, Атташе по Коммерческим Вопросам и г-ну Бахтияру Мамедову, Специалисту по Экономическим и Коммерческим Вопросам по телефону (+99412) 498-03-35 или пишите нам на адрес: BakuCommercial@state.gov



Address: 83 Azadlig Prospekti / Baku AZ1122, Azerbaijan / **Адрес:** Азербайджан, Баку AZ1122, Проспект Азадлыг, 83

Tel / Тел: (+99412) 498-03-35; **Fax / Факс:** (+99412) 498-61-17

URL: <http://www.usembassybaku.org/sect/commercial.html>

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE



Deputy Assistant Secretary for Europe of International Trade Administration U.S. Department of Commerce - Eric Stewart.



Primary activity: The International Trade Administration (ITA) is here to help your U.S. businesses participate fully in the growing global marketplace. We provide practical information to help you select your markets and products. The Commercial Service is your primary point of contact throughout the United States and the world. A global network of Commercial Officers can help you at every stage of the exporting process. Manufacturing and Services is the government's link to American industry. Industry sector specialists can help you identify trade opportunities for specific products or services.

Address: Department of Commerce, International Trade Administration, Room 3863, NW, Washington, DC 20230

Tel: (+202) 482-56-38; **Fax:** (+202) 482-40-98; **E-mail:** eric_stewart@ita.doc.gov

МИНИСТЕРСТВО ТОРГОВЛИ США

Заместитель Помощника Секретаря по Европейским вопросам в Коммерческом Департаменте Администрации Международной Торговли США - Эрик Стоарт.

Основная деятельность: Администрация Международной Торговли способствует участию американского бизнеса в росте мирового рынка. Администрация предоставляет практическую информацию, которая содействует выбору рынка и продукции. Коммерческое партнерство является основным способом взаимодействия США со всем миром. Мировая сеть коммерческих агентов поможет вам с любым вопросом касательно экспортного процесса. Производство и услуги являются правительственным звеном для американской промышленности. Специалисты промышленного сектора помогают установить возможность по ведению торговли в сфере продаж и предоставления различных услуг.

Адрес: Коммерческий Департамент США, Департамент Международной Торговли США, Офис 3863, Северо-Запад Вашингтона, DC 20230, **Тел:** (+202) 482-56-38; **Факс:** (+202) 482-40-98; **E-mail:** eric_stewart@ita.doc.gov



Director of Trade Advocacy Center of U.S. Department of Commerce Daniel John Bloom. Regional Manager Turkey and Central Asia of Trade Advocacy Center of U.S. Department of Commerce Samuel Newman.



Primary activity: Our mission is to coordinate U.S. Government resources and authority in order to level the playing field on behalf of U.S. business interests as they compete against foreign firms for specific international contracts or other U.S. export opportunities. In doing so, the Advocacy Center helps create and retain U.S. jobs through exports. The Advocacy Center was established to support and expand the U.S. export base.

Address: Department of Commerce, The Advocacy Center, 14th Street & Constitution Avenue, NW, Washington, DC 20230;

Tel: (+202) 482-38-96; **Fax:** (+202) 482-35-08; **E-mail:** dan_bloom@ita.doc.gov, samuel_newman@ita.doc.gov; **URL:** www.trade.gov/advocacy

Директор Центра защиты торговли Коммерческого Департамента США г-н Дэниэль Джон Блюм. Региональный менеджер по Турции, России и Центральной Азии Центра защиты торговли Коммерческого Департамента США г-н Самуэль Ньюман.



Основная деятельность: Деятельность Центра защиты торговли состоит в координации действий Правительства США касательно вопросов международных контрактов или других экспортных возможностей США в соответствии с деловыми кругами ведущих отраслей США и международными компаниями. В связи с этим, Центр защиты торговли помогает создать и сохранить экспортную роль США. Центр защиты торговли был создан для поддержки и расширения экспортной основы США.

Адрес: Коммерческий Департамент США, Центр Задачи Торговли, 14-я Улица и проспект Конституции, Северо-Запад Вашингтона, DC 20230, **Тел:** (+202) 482-38-96; **Факс:** (+202) 482-35-08;

E-mail: dan_bloom@ita.doc.gov, samuel_newman@ita.doc.gov; **URL:** www.trade.gov/advocacy



EUROPEAN BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT



Senior Banker, Head of Office of EBRD – Raymond Convey.

Primary activity: The European Bank for Reconstruction and Development (EBRD) was established in 1991 to support the countries of central and eastern Europe and the former Soviet Union to make the transition to pluralistic democracies and market economies. The EBRD shareholders comprise 61 countries, the European Union and the European Investment Bank. The Bank operates in 27 countries.

Address: Landmark Office Plaza, 96 Nizami Str., Baku AZ 1010, Azerbaijan, **Тел:** (+99412) 497-10-14, **Факс:** (+99412) 497-10-19,

E-mail: suprav@bku.ebrd.com, **URL:** www.ebrd.com



ЕВРОПЕЙСКИЙ БАНК РЕКОНСТРУКЦИИ И РАЗВИТИЯ

Глава Бакинского представительства ЕБРР - Рэймунд Конвой.

Основная деятельность: Европейский Банк Реконструкции и Развития (ЕБРР) был создан в 1991 году при поддержке стран центральной и восточной Европы и странами бывшего Советского Союза для осуществления развития плуралитической демократии и экономического рынка. Акционерами ЕБРР являются представители 61 страны, Европейского Союза и Европейского Инвестиционного Банка. Банк функционирует в 27 странах.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1010, ул. Низами 96, Ландмарк, Офис Плаза; **Тел:** (+99412) 497-10-14, **Факс:** (+99412) 497-10-19; **E-mail:** suprav@bku.ebrd.com; **URL:** www.ebrd.com

The Grand Hotel **Europe**

...feel at home



OLYMPUS

HEALTH CLUB & SPA



1025/30 Tbilisi Avenue, AZ1078,
Tel.: (+99412) 490 70 90, Fax: (+99412) 490 70 96.
sm@grand-europe.com; www.grand-europe.com

NIGHT CLUB



President: Rovnag Abdullaev
Президент: Ровнаг Абдуллаев



The First Vice-President of Geology, Geophysics and Mining: Khoibala Yusefzade
Первый вице-президент по геологии, геофизике и разработке месторождений: Хойбала Юсифзаде



The Vice-President on Investments and Marketing: Elshad Nasirov
Вице-президент по инвестициям и маркетингу: Эльшад Насиров



The Senior Geologist of Azneft JV: Akif Narmarov
Главный геолог ПО Азнефт: Ахиф Нармаров



HR and Business Trips Director in Foreign Investments Department: Zuleikha Alekperova
Начальник отдела кадров и координатор Управления иностранных инвестиций: Зульхана Алексперова

THE STATE OIL COMPANY OF AZERBAIJAN REPUBLIC (SOCAR)

About the company: Exploration and development of oil fields; production, transportation and refinery of oil and gas, oil and oil-products supply to world market, manufacturing of oil-and-gas production equipment; installation of offshore platforms etc., scientific-design activity.
Branches and offices: Azneft PA, Onshore Oil&Gas Production, Azerneftiyat P, Azerneftyanaj P, Geophysics and Engineering Geology PA, Trunk Oil Line PA, Deep sea platform P, External Economic Relations Department and Foreign Investments Department.
Date of establishment: 1992. **Operating personnel:** 61000

Address: 73 Neftchilar Ave., Baku AZ20004, Azerbaijan
Tel: (+99412) 492-07-45, 492-15-76. **Fax:** (+99412) 497-11-67, 493-64-92

ГОСУДАРСТВЕННАЯ НЕФТИНАЯ КОМПАНИЯ АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ (ГНКАР)

О компании: Разведка и разработка нефтяных месторождений; добыча, транспортировка и переработка нефти и газа, поставка нефти и нефтепродуктов на мировой рынок, производство нефтегазового оборудования; строительство морских платформ и др., научно-исследовательская деятельность.
Филиалы и офисы: Производственное объединение (ПО) "Азнефт", Завод "Азернефть", Завод "Азернефтьинджиг", ПО "Геофизика и Инженерная Геология", "Завод Глубоководных оснований", Управление по Внешним Экономическим связям, Управление Иностранных Инвестиций.
Дата создания: 1992 год. **Численность работников:** 61 тыс. чел.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ20004, пр. Нефтинос 73.
Тел: (+99412) 492-07-45, 492-15-76. **Факс:** (+99412) 497-11-67, 493-64-92



KAZMUNAYGAZ NATIONAL COMPANY CJSC

President of KazMunayGas NC CJSC: Uzbabay Karabalin

Basic activity: KazMunayGas NC CJSC is a vertically integrated oil and gas company employing over 45 various companies and enterprises implementing a full cycle of works and services on prospecting, production, processing, transportation and sale of crude hydrocarbons, construction of oil industry structures, telecommunications, transportation.
Branches and offices: Branch companies - KazTransOil, KazMunaiTenz, KazstroyService, Attyau ORP, Kazakhstan Institute of Oil and Gas National Research Institute etc.
Date of establishment: February 20, 2002

Address: 22 Sq. Kabanbay-batyr, Astana, 473000, Republic of Kazakhstan
Tel/Fax: (3172) 78-60-00, 78-60-01.
URL: www.kazmuniaygas.kz

(ЗАО) "НАЦИОНАЛЬНАЯ КОМПАНИЯ "КАЗМУНАЙГАЗ"

Президент ЗАО "НК "КазМунайГаз": Узбабай Карабалин



Основная деятельность: ЗАО "НК "КазМунайГаз" является вертикально интегрированной нефтегазовой компанией, в состав которой насчитывается свыше 45 различных компаний и предприятий, осуществляющих полный цикл работ и услуг по разведке, добыче, переработке, транспортировке и реализации углеводородного сырья, строительству объектов нефтяной промышленности, телекоммуникаций, перевозок. Филиалы и офисы: дочерние компании "КазТрансОл", "КазМунайТен", "КазСтроСервис", "Атырауский НПЗ", НИИ "Казахский институт нефти и газа" и др. Дата создания: 20 февраля 2002 года

Адрес: Республика Казахстан, Астана 473000, пр. Кабайбай-батыра 22.
Тел/Факс: (3172) 78-60-00, 78-60-01.
URL: www.kazmuniaygas.kz



LUKOIL JSC

President of LUKOIL JSC: Vagit Alekperov

Activity: Companies of LUKOIL Group cover all main segments of today's oil industry including oil&gas exploration and production, transportation, refinery and sales of oil and petroleum products, petrochemistry and related fields.
Field of activity: Oil&Gas sector of economy.
Personnel: 140,000 people
Geography: Over 50 regions of Russia, 25 countries around the world in four continents including CIS, Eastern Europe, Near East, USA and others.

Address: 11 Sretenskiy Boulevard, Moscow 101000, Russia



Exxon Azerbaijan Operating Company LLC

Business Services Manager: Elizabeth Goodner

About the company: ExxonMobil Corporation is one of the world's leading petroleum and petrochemical companies, operating in about 200 countries. ExxonMobil subsidiaries operating the Nakhchivan and Zafar Mashal projects and participate in the Azeri, Chirag and Deepwater Gunashli and Araz-Alov-Sharg projects. Exxon Azerbaijan has been actively supporting educational and humanitarian programs in Azerbaijan and has provided significant contributions for the development and publication of much-needed texts in the Azerbaijani Latin alphabet.

Address: The Landmark, 96 Nizami Street, Suite 300
Baku AZ1010, Azerbaijan
Tel: (+99412) 498-24-60/61/62
Fax: (+99412) 498-24-70/72

ОАО "ЛУКОЙЛ"

Президент ОАО "ЛУКОЙЛ": АЛЕКПЕРОВ ВАГИТ



Вид деятельности: Деятельность компаний, входящих в Группу "ЛУКОЙЛ", охватывает все основные направления современного нефтяного бизнеса, включая разведку и добычу нефти и газа, транспортировку, переработку и реализацию нефти и нефтепродуктов, нефтехимию и сопряженные отрасли. Сфера деятельности: нефтегазовый сектор экономики. Штат: 140 000 сотрудников. География деятельности: более 50 регионов России, 25 стран мира на четырех континентах, в том числе страны СНГ, Восточной Европы, Ближнего Востока, США и др.

Адрес: Россия, Москва 101000, Сретенский бульвар, дом 11.

Exxon Azerbaijan Operating Company LLC

Финансовый менеджер: Элизабет Гуднер



О компании: Корпорация Эксон Мобил является одной из ведущих нефтяных компаний, осуществляет свои операции примерно в 200 странах мира. Дочерние компании Корпорации Эксон Мобил являются операторами проектов "Нахчыван" и "Запад" "Машал", а также участниками проектов "Азер", "Чираг", "Гюнешли" и "Араз", "Азов", "Шарг". Компания Эксон Азербайджан оказывает активную поддержку образовательным и гуманитарным программам, осуществляемым в Азербайджане, а также помощь в подготовке и публикации учебников на азербайджанском языке.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1010, ул. Низами 96, Лендмарк
Тел: (+99412) 498-24-60/61/62
Факс: (+99412) 498-24-70/72



STATOIL Azerbaijan a.s.

STATOIL Azerbaijan a.s.

President of STATOIL Azerbaijan a.s.:
Georg Karl Gundersen

About the company: Norway's STATOIL is one of the world's largest net sellers of crude oil, and a leading supplier of natural gas to Europe. Statoil is the biggest operator in Norway, and one of the largest foreign investors in Azerbaijan.

Current interests include Azeri-Chirag-Gunashli (8.6%), Shah Deniz (25.5 %) and Alov (15.0%).

Statoil also participates in the BTC oil pipeline (8.7%) and the South Caucasus gas pipeline.

Address: 96 Nizami Str., Baku AZ0010, Azerbaijan

Switchboard: (+99412) 497-73-40

General fax: (+99412) 497-79-44

E-mail: konjaga@statoil.com

URL: http://statoil.com

Президент STATOIL Azerbaijan a.s.:
Георг Карл Гундерсен

О компании: Норвежская компания Statoil является одним из самых крупных продавцов сырой нефти в мире и ведущим поставщиком природного газа в Европу. Statoil является крупнейшим оператором в Норвегии и самым большим инвестором в Азербайджане. Нынешнее участие компании включает Азери-Чираг-Гунешли (8.6%), Шах Дениз (25.5%), Алов (15.0%). Statoil также участвует в проекте строительства трубопровода БТД (8.7%) и в строительстве Южно-Кавказского газопровода.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ0010, ул. Низами 96

Коммутатор: (+99412) 497-73-40

Факс: (+99412) 497-79-44

E-mail: konjaga@statoil.com

URL: http://statoil.com



Palmali Group of Companies

About the company: Palmali Group of Companies founded in Turkey in 1998. However, it did not take much time for Palmali to initiate the progress of building its own fleet.

Main objective of the company establishers was to gain a status as a leading shipping company at the Black and Caspian Seas regions. However, practical experience and professionally trained staff have proved that the company should attain more complicated objectives in the international arena.

Address: Ebulula Caddesi, Maya Siteleri

No.1 L-Block

Akatlar 34335 Istanbul Turkey

Tel: (+90 212) 350 09 00

Fax: (+90 212) 350 09 09

E-mail: palmali@palmali.com

Telex: 0607 - 26066 pali tr

Web: www.palmali.com

Группа Компаний «Палмали»

О компании: Зарождение Группы Компаний «Палмали» датируется 1998 годом. За достаточно короткое время компания создана, а затем расширила и увеличила собственный флот. Если прежней целью учредителей было достижение лидерства в Черном и Каспийском морях, то в настоящее время, за счет практического опыта и профессионализма работников, а также правильно выбранной менеджментом стратегии, «Палмали» стремится занять свою нишу на мировой арене.

Адрес: Ebulula Caddesi, Maya Siteleri No.1, L-Block Akatlar 34335 Istanbul Turkey

Тел: (+90 212) 350 09 00

Факс: (+90 212) 350 09 09

E-mail: palmali@palmali.com

Telex: 0607 - 26066 pali tr

Web: www.palmali.com



Azpetrol Ltd

General Director: Huseynaga Rahimov

About the company: The oil company Azpetrol established in 1997 is a national company that owns a network of up-to-date filling and gas stations meeting the international standards.

The company offers its clients high-quality services at the fuel market of the republic. Azpetrol controls over 50% of the market and owns a source of oil supply and an autopark.

Address: 63/69 Mirza Mansur Str..

Baku AZ1004, Azerbaijan

Tel: (+99412) 497-69-75/74,

Fax: (+99412) 497-68-64,

E-mail: azpetrol@azpetrol.com,

URL: www.azpetrol.com

Azpetrol Ltd

Генеральный директор: Гусейнага Рагимов



О компании: Начиная со времени основания в 1997 году и по сей день, Нефтяная Компания Азпетрол является национальной компанией владеющей сетью самых современных, отвечающих международным стандартам бензозаправочных и газозаправочных станций и оказывающей высококачественные услуги своим клиентам на рынке продажи горючего в Республике. Азпетрол уделяет внимание контролю более чем 50% рынка продажи горючего в Азербайджане. Компания владеет нефтяной базой и автопарком.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1004, ул. Мирзы Мансура 63/69

Тел: (+99412) 497-69-75/74,

Факс: (+99412) 497-68-64,

E-mail: azpetrol@azpetrol.com,

URL: www.azpetrol.com



Middle East Petrol Farm FZE

President: Abdolbari Goozal

About the company: Middle East Petrol Farm FZE deals with the transit transportation of crude oil and oil products from Caspian Sea

Ports to Georgian Ports at the Black Sea through its own Dubendi Terminal in Azerbaijan.

The Company provides smooth and integrated shipping, storage and railway transportation services to the clients by close cooperation with Caspian Shipping Company (Caspar), Azerbaijan and Georgian State Railway Companies and storage facility owners in Georgian Ports of the Black Sea.

Address: PO Box 61448, Jebel Ali Free Zone, Dubai, UAE

Tel/Fax: +971-4-8833950 / 8833027

E-mail: yonetim@middleeastpetrolfarm.com

Middle East Petrol Farm FZE

Президент: Абдулбари Гозал



О компании: "Middle East Petrol Farm FZE" осуществляет транзитную перевозку сырой нефти и нефтепродуктов из портов Каспийского моря до портов Грузии на Чёрном море через свой терминал, расположенный в Добеци (Азербайджан). Компания обеспечивает регулярные и интегрированные перевозки судами, услуги по хранению и транспортировке железнодорожной дорогой при тесном сотрудничестве с КАСПАРом, Железнодорожными управлениями Азербайджана и Грузии, и операторами терминалов черноморских портов Грузии.

Адрес: PO Box 61448, Jebel Ali Free Zone, Dubai, UAE

Тел/факс: +971-4-8833950 / 8833027

E-mail: yonetim@middleeastpetrolfarm.com



Azerneftyaq Oil Processing Plant



Director: Ramiz Mirzoyev

About the company: In 2004 Azerneftyaq oil processing plant turned 125. The plant processes over 20 types of oil products, including L-62 diesel fuel, distilled gasoline like naphtha, TC-1 reactive fuel, KO-20 kerosene, various types of lubricant oil, construction and road asphalt.

Considering the world's tendency towards ecological component, the management has developed the prospective plan of development for the period of 2005-2015. Today the entity uses up-to-date technologies to manufacture its products.

Address: 64 Nobel Ave., Baku AZ1026, Azerbaijan
Tel.: (+99412) 490-45-61/62, 490-31-42/45, 490-32-25
Fax: (+99412) 490-45-63
E-mail: azerneftyaq@azerin.com

НПЗ "Азернефтьяг"

Директор: Рамиз Мирзоев



О компании: В 2004г. НПЗ "Азернефтьяг" исполнилось 125 лет. Завод производит более 20 видов нефтепродуктов, включая дизтопливо Л-62, бензин прямойгонки - нафта, реактивное топливо ТС-1, керосин КО-20, различные виды смазочных масел, строительный и дорожный битумы. Учитывая мировую тенденцию неуклонного роста внимания к экологической составляющей, разработан перспективный план развития НПЗ на 2005-2015гг. Сегодня продукция производится на установках предприятия, основанных на современных технологиях.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1026, пр. Нобеля 64.
Тел.: (+99412) 490-45-61/62, 490-31-42/45, 490-32-25
Факс: (+99412) 490-45-63
E-mail: azerneftyaq@azerin.com

AZFEN JV



General Manager: Ismail Mamedov

About the company: AZFEN Engineering, Construction, Installation, and Manufacturing Company was founded in January 1996. AZFEN is a joint venture company between SOCAR (State Oil Company of Azerbaijan Republic) and TEKFEN (TEKFEN Construction and Installation Co. Inc.) of Turkey. AZFEN JV is formed to perform on commercial basis any and all kind of construction, installation, manufacturing, research, transportation, distribution, engineering and project management as well as trading of construction materials.

Address: 31 Istiglaliyyat Str., Baku, Azerbaijan
Tel.: (+99412) 492-58-35, 492-82-79
URL: www.azfen.com

AZFEN JV



Генеральный Директор: Ислам Мамедов

О компании: AZFEN Engineering, Construction, Installation & Manufacturing была основана в январе 1996 года. AZFEN является совместным предприятием, учреждённым ГНКАР (Государственная Нефтяная Компания Азербайджанской Республики) и турецкой компанией TEKFEN (TEKFEN Construction & Installation Co., Inc.). СП Азфен создан с целью выполнения на коммерческой основе всяческих строительно-монтажных, исследовательских работ, работ по изготовлению, транспортировке, инженерингу и управлению проектом, а также реализации строительных материалов.

Адрес: Азербайджан, Баку, ул. Истиглалийят 31
Тел.: (+99412) 492-58-35, 492-82-79
URL: www.azfen.com



AzMETCO Complex Adjustment and Automation JSC

General Director: Shukur Aghazada

About the company: The company has been operating in Azerbaijan and Caspian region since 1981. The Company implements the following works: designing, equipment selection and factory acceptance, adjustment, assembling, technical maintenance and metrological support. The company's partners are: Emerson, Jiskoot, Omni, Fisher Rosemount De Flow, Control Techniques и Faure Hermann. The principal customers - SOCAR (mining, transportation, refinement), AzNeft, Oil Pipeline Division, BP-Azerbaijan, CDC, Shirvan Oil, Karasu, Salyan Oil, Binagadi Oil, AzGerneft and others.

Address: 63 A.Bagirov Str., Ramana distr., Baku AZ1037, Azerbaijan
Tel.: (+99412) 451-35-66
Fax: (+99412) 451-35-67
E-mail: office@azmetco.com

ОАО «Азметко Комплексная Наладка и Автоматизация»



Генеральный директор: Шукюр Агазаде

О компании: Компания функционирует в Азербайджане и Каспийском регионе с 1981 года. Компания осуществляет следующие работы: проектирование, выбор и приемка у изготовителя оборудования, наладку, монтаж, техническое обслуживание в метрологическое обеспечение. Партнеры компании: Emerson, Jiskoot, Omni, Fisher Rosemount, De Flow, Control Techniques и Faure Hermann. Основные заказчики: ГНКАР (добыча, транспортировка, переработка) БПи - Азербайджан, КБК, Ширваноил, Карабу ОК, Сальянайл, Бинагадиайл, АзГернефть, и т.д.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1037, пос. Рамана, ул. А.Багирова 63
Тел.: (+99412) 451-35-66
Факс: (+99412) 451-35-67
E-mail: office@azmetco.com



AJ Crane Ltd

President: Larry Johnston

About the company: AJ Crane was established in 1999 and gained an excellent reputation as a Heavy Lifting and Heavy Transport Company in Azerbaijan and in the Caspian region. Our service includes:

- * Heavy Duty Crawler cranes
- * Mobile hydraulic cranes
- * Multi-wheel hydraulic platforms
- * A variety of trailers
- * Jacking systems

Our team of lifting specialists is highly competent and offers an excellent quality of service in the most cost effective manner.

Address: BDWP Plant, Salyan Highway, Baku AZ1083, Azerbaijan.
Tel.: (+99412) 447-01-00
Fax: (+99412) 447-56-13
E-mail: businessdevelopment@ajint.net

AJ Crane Ltd



Президент: Лари Джонстон

О компании: Компания "AJ Crane Ltd" была основана в 1999 г. и приобрела безупречную репутацию как компания, занимающаяся подъёмом и транспортировкой тяжёлых грузов, в Азербайджане и Каспийском регионе.

Услуги компании включают: * Гусеничные краны высокой грузоподъёмности. * Мобильные гидравлические краны. * Много-колесные гидравлические платформы. * Различные виды трейлеров. * Домкратно-подъёмные системы. Персонал компании состоит из высококвалифицированных специалистов. Компания предлагает услуги высокого качества по наиболее рентабельной схеме.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1083, Салынское шоссе, БЗГО
Тел.: (+99412) 447-01-00
Факс: (+99412) 447-56-13
E-mail: businessdevelopment@ajint.net

**Barmek Azerbaijan Electricity Network LLC****President & CEO:** Huseyin Arabul

BARMEK **About the company:** Barmek Azerbaijan Electricity Network LLC was established in 2001. The main activity of the company is the electricity distribution in Baku and Sumgayit according to the long-term management and power purchase agreements signed with the Ministry of Economic Development on October 12, 2001 for Baku and on July 29, 2002 for Sumgayit. Barmek distributes electricity to 480,000 customers in Baku and 117,438 customers in Sumgayit.

Address: 20 K. Kazimzade Str., Baku, Azerbaijan**Tel:** (+99412) 440-39-93**Tel/Fax:** (+99412) 440-22-26**E-mail:** barmek@barmek.az**URL:** www.barmek.com.tr**Consolidated Contractors Company****Senior Manager:** Juan Boulos

About the company: CCIC is the largest Engineering, Procurement, and Construction Company in the Middle East and one of the largest in the world. CCIC currently employs more than 44,000 employees in more than 20 countries across the continents, building some of the most challenging and complex facilities. CCIC specializes in civil projects, bridges, roads, building, mechanical projects, onshore oil and gas facilities, onshore pipelines, underwater engineering, power and desalination, water network, sewage treatment and airports constructions.

Country: Greece

Address: Natavan Business Center, 3 Tbilisi Ave.,

Baku AZ0065, Azerbaijan

Tel: (+99412) 497-21-16**Fax:** (+99412) 497-22-91**E-mail:** jboulos@ccc.az**Web page:** www.ccc.gr**Channel Energy (Poti) Ltd. - Georgia****Representative of the Company:** Ali Apaydin

About the company: The Company gives storage and handling services to the major oil companies in the region. The White Oil Products Terminal has been operational since October 2002 within the Poti Sea Port with a capacity of 40,000 mt and the Crude Oil and Black Oil Products Terminal - 2003 with 80,000 mt capacity. We are eagerly looking forward to increasing our investment prospects in this area to participate to reinforce our presence in the Caspian Region.

Address: 20 Kipshidze Str., Tbilisi 380062 Georgia**Phones:** (+99532) 912-437 (4 lines)**Fax:** (+99532) 912-441**E-mail:** general@channelenergy.ge**CSM Caspian Holdings S.A****General Manager:** Eduardo Colmenares
Administration Supervisor: Inna Ischenko

Activity: CSM seeks to be the partner of choice for supply chain management services with oil and gas industry clients. The Company started its operations in Azerbaijan in 1996, it has Alliance partnership with SOCAR and is directed to provide to our clients:

- materials and logistics management
- inventory management
- supply bases operations
- consultancy services
- supply chain process coordination
- drilling project logistics services

Address: 2 Khanlar Str., Baku AZ0003, Azerbaijan**Tel:** (+99412) 497-70-75**Fax:** (+99412) 492-11-38**"Бармек Азербайджан Электрик Шебекеси"
Общество с Ограниченной Ответственностью****Президент:** Гусейн Арабул

О компании: ООО "Бармек Азербайджан Электрик Шебекеси" было основано в 2001 году и занимается распределением электроэнергии в Баку и Сумгайыте согласно долгосрочным Договорам об управлении и продаже электроэнергии, заключенным с Министерством Экономического Развития 12 октября 2001 г. для города Баку и 29 июля 2002 г. для города Сумгайыт. Компания предоставляет услуги распределения энергии 480,000 клиентам в Баку и 117,438 клиентам в Сумгайыте.

**Адрес:** Азербайджан, Баку, ул. К.Казимзаде 20**Тел:** (+99412) 440-39-93**Тел/Факс:** (+99412) 440-22-26**E-mail:** barmek@barmek.az**URL:** www.barmek.com.tr**Консолидейтид Контракторз Интернейшинал Компани****Главный менеджер:** Джуюн Булос

О компании: CCIC является самой крупной Компанией на Ближнем Востоке и одной из крупных в мире в области инженерии, обеспечения (снабжения) и строительства. CCIC имеет более 44000 работников в 20 странах, занятых строительством сложных сооружений. CCIC специализирована в области создания гражданских проектов, нефтегазовых установок, трубопроводов, подводного инжениринга, электрических и обессоливающих станций, водных систем, систем по очистке сточных вод, строительства аэропортов.

Страна: Греция

Адрес: Азербайджан, Баку AZ0065, Натаан Бизнес Центр, Тбилисский проспект 3,**Тел:** (+99412) 497-21-16**Факс:** (+99412) 497-22-91**E-mail:** jboulos@ccc.az**Web page:** www.ccc.gr**Channel Energy (Poti) Ltd. - Georgia****Представитель компании:** Али Апайдин

О компании: Компания представляет услуги по хранению и обработке грузов всем основным нефтяным компаниям в регионе. Терминал White Oil Product мощностью 40000 метрических тонн действует с октября 2002г. в Потийском порту, мощностью 80000 метрических тонн для сырой нефти и мазута - в 2003г. Компания активно ищет возможности увеличения капиталовложений в этой сфере, чтобы участвовать в расширении своего присутствия в Каспийском регионе.

Адрес: Грузия, Тбилиси 380062, ул. Киршидзе 20**Тел:** (+99532) 912-437 (4 линии)**Факс:** (+99532) 912-441**E-mail:** general@channelenergy.ge**CSM Каспий Холдинг СА****Генеральный Менеджер:** Эдуардо Колменарес
Администратор: Инина Ищенко

Вид деятельности: CSM стремится стать партнером в услугах по менеджменту сети снабжения для клиентов, работающих в нефтегазовой отрасли. Компания работает в Азербайджане с 1996г., имеет Альянс с ГНКАР, и направлена на предоставление следующих видов услуг:

- услуги и менеджмент материально-технического снабжения
- инвентарный менеджмент
- операции базы снабжения
- консультационные услуги
- координация процесса сети снабжения
- материально-технические услуги для буровых проектов

Адрес: Азербайджан, Баку AZ0003, ул. Ханлара 2**Тел:** (+99412) 497-70-75**Факс:** (+99412) 492-11-38



CASPIAN WIRELINE SERVICES LTD.

Caspian Wireline Services, Ltd.**President:** Calvin Wilson

About the company: Since November 2000, Caspian Wireline Services, Ltd., CWS, has been providing wireline logging and perforating services to oil producing companies in Azerbaijan.

We specialize in providing high quality cost effective services in the Caspian Sea region. We strive to provide solutions fit for the marketplace.

CWS is currently providing Open Hole Logging, Cased Hole Logging, Perforating (both Wireline and Tubing Conveyed), Pipe Recovery, and Production Logging.

Address: 169 Tolstoy Str., Baku AZ0000, Azerbaijan**Tel:** (+99412) 497-46-64, 497-45-90, 497-40-61**Fax:** (+99412) 499-73-04**E-mail:** sales@cws.az**Caspian Wireline Services, Ltd.****Президент:** Калвин Вилсон

О компании: С ноября 2000 года Компания CWS предоставляет каротажные и перфорационные услуги нефтедобывающим компаниям в Азербайджане, специализируется на предоставлении высококачественных и экономически эффективных услуг в Каспийском регионе, и стремится обеспечить решение, подходящее для местного рынка. CWS в настоящее время предоставляет каротаж обсаженной и необсаженной скважины, перфорацию (на кабеле и насосно-компрессорных трубах), извлечение труб и каротаж в эксплуатационных скважинах.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ0000, ул. Толстого 169**Тел:** (+99412) 497-46-64, 497-45-90, 497-40-61**Fax:** (+99412) 499-73-04**E-mail:** sales@cws.az**Caspian Drilling Company Ltd. (CDC)****General Manager:** Shaik Bakirov**Caspian Drilling Company**

About the company: CDC is a joint venture operating in Azerbaijan. The partnership is comprised of SOCAR and Global Santa Fe Corporation. CDC has upgraded and operated the semi-submersible Dada Gorgud and Istiglal. It has worked for AIOC, BP, Exxon Mobile, Agip, Chevron, NAOC and CIPCO. The primary goal of CDC is to perform work in the safest practical manner in compliance with applicable regulations and consistent with recognized good industry practices.

Address: 3 Vishechnaya Str., North Wharf, Baku AZ0003, Azerbaijan**Tel:** (+99412) 497-46-12**Fax:** (+99412) 497-46-10**Mob:** (+99450) 218-37-03**E-mail:** sbakirov@gsfdrill.com**Каспийская буровая компания Лтд. (КБК)****Генеральный директор:** Шаик Бакиров

О компании: КБК является совместным предприятием, функционирующим в Азербайджане, находится в партнерских отношениях с ГНКАР и Global Santa Fe. КБК реконструировала и эксплуатировала ППБУ «Дада Горгуд» и «Истиглал», выполняла работы для АМКОК, BP, ExxonMobil, Agip, Chevron, NAOC и CIPCO. Основной целью КБК является выполнение работ в самом безопасном режиме, в соответствии с допустимыми правилами, согласующимися с общепринятой доброкачественной практикой промышленности.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ0003, Северная пристань, ул. Выпечная 3**Тел:** (+99412) 497-46-12**Факс:** (+99412) 497-46-10**Моб:** (+99450) 218-37-03**E-mail:** sbakirov@gsfdrill.com**DET NORSKE VERITAS (DNV)****Caspian Area Manager:** Vladimir Podlesny

About the company: DNV is an autonomous, independent Foundation established in 1864, with the objective of safeguarding life, property and environment.

The DNV organisation comprises 300 offices in 100 countries, with a total of 5,500 employees. DNV is the third largest in management system certification body; over 40,000 companies have an ISO 9001 or 14001 certificate of compliance from DNV. DNV is active in Azerbaijan since 1991.

Address: 10/12 Veli Mammadov Str., Baku AZ0004, Azerbaijan**Tel:** (+99412) 497-43-35**Fax:** (+99412) 497-43-40**E-mail:** baku@dnv.com**DET NORSKE VERITAS (DNV)****Управляющий Каспийским Регионом:** Владимир Подлесный

О компании: DNV является автономным и независимым Фондом, основанным в 1864 году с целью защиты жизни, имущества и окружающей среды. DNV состоит из 300 офисов в 100 странах, с общей численностью работающих 5500 человек. Классификационное общество DNV занимает третье место в мире по сертификации систем управления. Более 40000 компаний имеют сертификат ISO:9001 или 14001 от DNV. С 1991 г. DNV работает в Азербайджане.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ0004, ул. Вели Мамедова 10/12**Тел:** (+99412) 497-43-35**Факс:** (+99412) 497-43-40**E-mail:** baku@dnv.com**Heydar Aliyev
Deepwater Platform Plant**

About the company: D.P.P. was formed for production of support parts of deepwater offshore platforms, serving for oil and gas exploration and production from Caspian shelf part.

According to a Decree of the President of Azerbaijan Mr. Ilham Aliyev dated March 10, 2004 D.P.P. became one of four units in Azerbaijan which was aimed to be created in the memory of the name of Nationwide Leader of Azerbaijan and so, the plant was named after Heydar Aliyev.

Address: Salyan Highway, Baku AZ1083, Azerbaijan**Tel:** (+99412) 447-09-75, 447-06-92**Fax:** (+99412) 447-92-61**Завод Глубоководных Оснований
имени Гейдара Алиева**

О компании: ЗГО предназначен для изготовления опорных частей глубоководных морских стационарных платформ, служащих для дальнейшей добычи нефти и газа с шельфовой части Каспийского моря.

По Указу президента Азербайджана Ильхама Алиева от 10 марта 2004 года ЗГО стал одним из четырех объектов в Азербайджане, которому в целях увековечения имени общенационального лидера Азербайджана, было присвоено имя Гейдара Алиева.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1083, Салынский проспект.**Тел:** (+99412) 447-09-75, 447-06-92**Факс:** (+99412) 447-92-61

International Exhibitions in Azerbaijan 2006

Sport and Concert Complex named after Heydar Aliyev

SPRING, SUMMER

3rd Azerbaijan International Exhibition
"AUTOSHOW"



15-18 March

5th Anniversary Azerbaijan International Fair
"TRAVEL & TOURISM"



20-22 April

2nd Azerbaijan International Exhibition
"CLEANING AND HYGIENE FACILITIES"



11-13 May

2nd Azerbaijan International Exhibition
"CONSUMER ELECTRONICS"



11-13 May

5th Anniversary International Exhibition and Conference
"TRANSPORT, TRANSIT AND LOGISTICS"



17-19 May

12th Azerbaijan International Exhibition
"FOOD INDUSTRY"



24-26 May

13th International Exhibition and Conference
"CASPIAN OIL AND GAS INCORPORATING
REFINING AND PETROCHEMICALS"



6-9 June

1st Caucasus International
Conference and Showcase
BANKING & FINANCE



13-14 June

1st Caucasus International
Conference and Showcase
BANKING & FINANCE

BANKING & FINANCE
CAUCASUS CONFERENCE

AUTUMN

4th Azerbaijan International Exhibition
"FURNITURE, INTERIORS & DESIGN"



19-22 September

12th Azerbaijan International Exhibition
"HEALTHCARE"



26-29 September

1st Azerbaijan International Exhibition
"STOMATOLOGY"



26-29 September

12th Azerbaijan International Exhibition and Conference
"TELECOMMUNICATIONS & INFORMATION
TECHNOLOGIES"



3-6 October

3rd Azerbaijan International Exhibition
"PRINTING, ADVERTISING AND STATIONERY"



3-6 October

12th Azerbaijan International Exhibition
"CONSTRUCTION"



11-14 October

1st Caspian International Exhibition
"TEXTILE"



15-17 November

1st Azerbaijan International Exhibition
"FASHION AND ACCESSORIES"



15-17 November

ORGANISERS:

Tel.: +994 12 447 47 74; Fax: +994 12 447 89 98
E-mail: office@iteca.az



www.iteca.az



www.caspianworld.com



EMERSON Process Management



Area Sales Manager: Namig Javadov

Process Management: About the company: Emerson Process Management, subdivision of Emerson, is a leader in producing equipment to automate production, processing, and distribution in the chemical, oil and gas, power, pulp and paper, food, pharmaceutical, and other industries. The company combines superior-quality products and technology with industry-specific engineering, consulting, project management and maintenance services. Its brands include PlantWeb®; Fisher®; Micro Motion®; Rosemount®; DeltaV®; Ovation®; and AMS.

Country: USA

Address: Caspian Business Center, Floor 9, 40 Jafar Jabbarli Str., Baku AZ0065, Azerbaijan

Phones: (+99412) 498-24-48

Fax: (+99412) 498-24-49

E-mail: namig.javadov@emersonprocess.com

EMERSON Process Management

Региональный Директор: Намиг Джавадов

О компании: Emerson Process Management подразделение корпорации Emerson - является ведущим мировым производителем оборудования автоматизации технологических процессов для химической, нефтегазовой, энергетической, целлюлозно-бумажной, пищевой, фармацевтической и других отраслей промышленности. Компания сочетает изделия и технологии высшего качества с промышленным инжинирингом, консалтингом, управлением проектами и сервисными услугами. Торговые марки включают PlantWeb®, Fisher®, Micro Motion®, Rosemount®, DeltaV®, Ovation®; и AMS

Страна: США

Адрес: Азербайджан, Баку AZ0065, ул. Джифара Джаббарлы 40, Caspian Business Center, 9 этаж

Тел.: (+99412) 498-24-48

Факс: (+99412) 498-24-49

E-mail: namig.javadov@emersonprocess.com

ETHYLENE-POLYETHYLENE PLANT



General Director: Darvin Huseynov

About the company: The plant was established in 1994 and consists of 3 basic units:

1. Ethylene Unit.

EP-300 unit produces series of products-alkenes with rectification pyrolysis of crude hydrocarbon.

2. Polyethylene Unit

a) Polymir 120 unit produces polythene of a high pressure of different brands.

b) Synthesis N 9 workshop produces of polyethylene of a high pressure of low density.

3. The Steam-Generating Complex (Power station) supplies Azerikimia with the electric power and steam.

Address: 1 Samad Vurgun Str., Sumgayit AZ3200, Azerbaijan

Tel/Fax: (+994164) 3-01-18/19, 3-09-85/86, (+99412) 497-62-94.

E-mail: etilen@bk.ru

ЗАВОД "ЭТИЛЕН-ПОЛИЭТИЛЕН"



Генеральный Директор: Дарвин Гусейнов

О компании: Завод был основан в 1994 г. и состоит из трех основных производств:

1. Производство этилена.

Установка «ЭП-300» - получение ряда продуктов-олефинов в результате пиролиза углеводородного сырья

2. Производство полиэтилена

a) Установка «Полимир 120» - получение полиэтилена высокого давления разных марок.

b) Цех «Синтеза №9» - получение полиэтилена высокого давления низкой плотности.

3. Паро-Генераторный Комплекс.

Обеспечение предприятий ГК «Азеркима» электроэнергией и паром.

Адрес: Азербайджан, Сумгайыт AZ3200, ул. Самеда Вургана 1.

Тел/Факс: (+994164) 3-01-18/19, 3-09-85/86, (+99412) 497-62-94

E-mail: etilen@bk.ru

FUGRO SURVEY LTD



FUGRO SURVEY LTD

Managing director: Jan Middelkoop

About the company: Fugro collects and interprets data related to the earth's surface and the soils and rocks beneath.

According to this data, the Company provides advice, mainly for purposes related to the oil and gas, the mining and the construction industry.

Fugro operates around the world at sea, on land and from the air, using professional, highly specialised staff and advanced technologies and systems, many of which have been developed in-house.

Address: ISR Plaza, 3rd floor,
340 Nizami Str., Baku AZ1000, Azerbaijan

Tel.: (+99412) 497-13-83

Fax: (+99412) 497-11-32

E-mail: jmiddelkoop@fs-caspian.com

URL: www.fugro.com

FUGRO SURVEY LTD



Управляющий Директор: Ян Мидделкоуп

О компании: Компания «Футро» занимается сборкой и интерпретацией данных относительно поверхности земли, грунта и рифов. На основе этих данных компания предоставляет рекомендации относительно работ в нефтегазовом секторе, горной и строительной промышленности. Компания «Футро» функционирует во всем мире и предоставляет свои услуги на море, суше и воздухе, используя высококвалифицированный персонал специалистов, современные технологии и системы, многие из которых были произведены внутри страны.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1000, ул. Низами 340,

«ISR Plaza» 3-й этаж

Тел.: (+99412) 497-13-83

Факс: (+99412) 497-11-32

E-mail: jmiddelkoop@fs-caspian.com; **URL:** www.fugro.com



MQS JSC / Metal-Gaynag-Sinag Joint Stock Company

Director: Rasim Mammadov

About the company: MQS was founded in 1998 in Azerbaijan and is located in the original facility used by the Central Laboratory for Welding and Testing of Metals (CLWTM) of Kavkazenergomontaj Trust. It is a 100% Azeri based company with 400 employees. The MQS services for welding related operations include destructive and non-destructive testing, material testing, heat treatment and welder training and certification.

Today, MQS can now offer pipe-work fabrication & testing in most materials, structural steel fabrication in all material grades.

Address: 33a Babek Ave., Baku AZ1030, Azerbaijan.

Tel.: (+99412) 470-51-05

Fax: (+99412) 420-52-17

E-mail: office@mqsjsc.az

АО MQS / Акционерная Компания Metal-Qaynaq-Sinaq



Директор: Расим Мамедов

О компании: MQS был создан в 1998 году в Азербайджане на базе ЦЛСИМ Треста Кавказэнергомонтаж и является 100% азербайджанской компанией с высококвалифицированным персоналом - 400 сотрудниками. Услуги, связанные со сварочными работами, включают в себя деструктивное и недеструктивное тестирование, тестирование материалов, термообработку, обучение и сертификацию сварщиков. Сегодня MQS предлагает клиентам широкий спектр услуг по стальным конструкциям в трубных узлах и занимается тестированием различных материалов.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1030, пр. Бабека 33а

Тел.: (+99412) 470-51-05

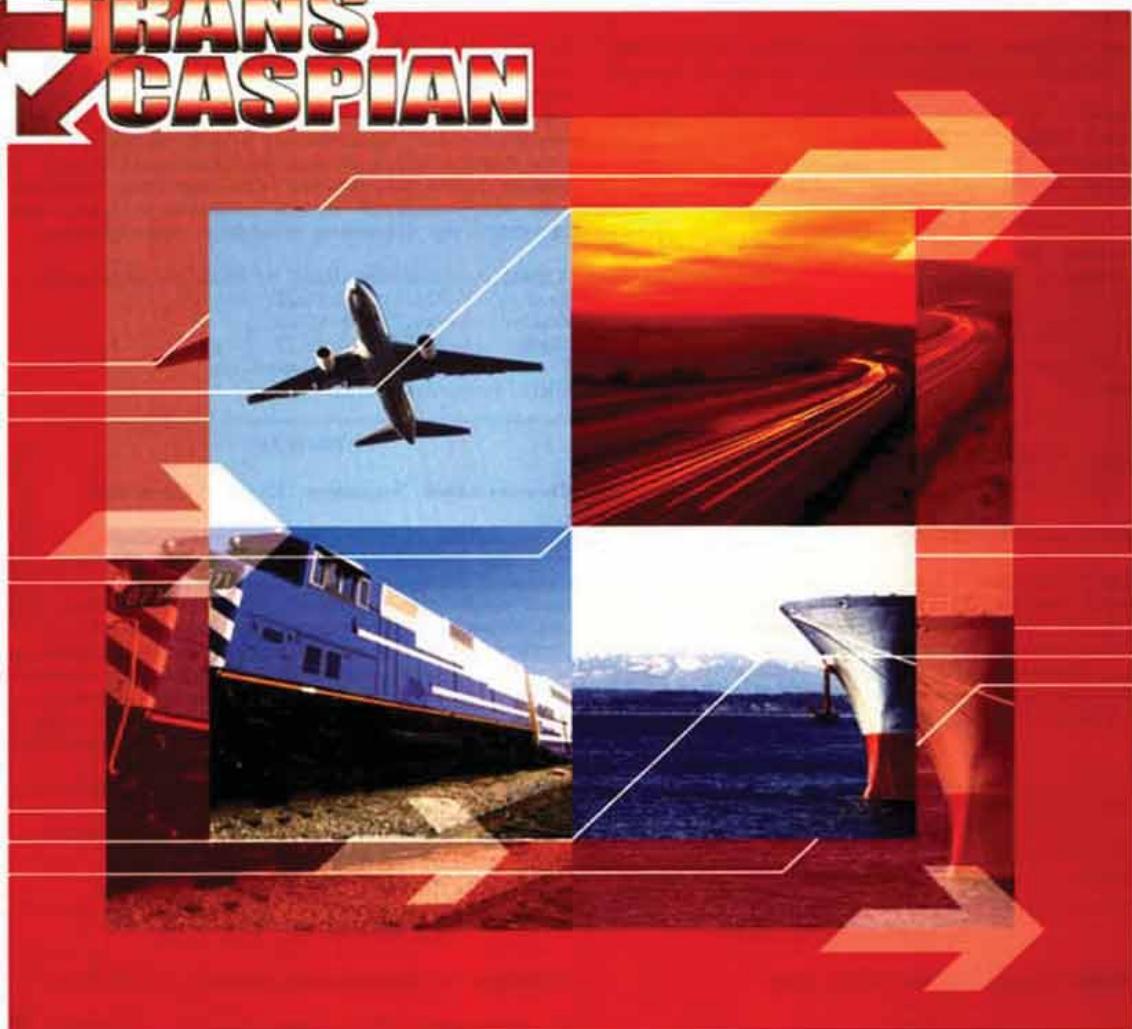
Факс: (+99412) 420-52-17

E-mail: office@mqsjsc.az

YOUR MEETING POINT ON
THE CROSSROAD OF EUROPE
AND ASIA!



www.transcaspian.az



TRANSCASPIAN

5th ANNIVERSARY INTERNATIONAL
TRANSPORT, TRANSIT & LOGISTICS
EXHIBITION AND CONFERENCE

17-19 MAY 2006
BAKU, AZERBAIJAN

Sport & Concert Complex
named after Heydar Aliyev

ORGANISERS:



Tel.: +994 12 447 47 74
Fax: +994 12 447 89 98
E-mail: transport@iteca.az



Oil States Industries Inc.



Representative in Azerbaijan: Orkhan Melikov

About the company: Oil States Industries Inc., a division of Oil States International, Inc., provides products and services for the oil and gas industry.

Oil States' FlexJoint® is an innovative solution for permitting flexible couplings for offshore applications. The company is a leader in mooring systems, winches, and Nautilus cranes and also provides products and systems, including turnkey solutions, for construction and repair of subsea pipelines.

Address: 1/5 F. Amirov Str.,
 Baku AZ1000, Azerbaijan
Tel: (+99412) 437-91-25
Fax: (+99412) 598-11-25
Mobile: (+99450) 215-99-77
E-mail: orkhan.melikov@oilstates.com
URL: www.oilstates.com

Oil States Industries Inc.

Представитель в Азербайджане: Орхан Меликов

О компании: Oil States Industries Inc., (подразделение Oil States International Inc.) занимается производством товаров и услуг для нефтегазовой промышленности. Соединение FlexJoint® компаний Oil States является инновационным решением для обеспечения гибких соединений, применяемых в морских работах. Компания является лидирующей в области швартовочных систем, лебедок, подъемных кранов для морских оснований (тип Nautilus), в производстве оборудования и систем (включая решения «под ключ») для строительства и ремонта подводных трубопроводов.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1000, ул. Ф.Амирова 1/5
Тел: (+99412) 437-91-25
Факс: (+99412) 598-11-25
Моб: (+99450) 215-99-77
E-mail: orkhan.melikov@oilstates.com
URL: www.oilstates.com



PETROFAC

In country Director: Elman Gahramanov

About the company: Petrofac is an international company with Branches in different countries of Europe, North America and Asia, that is offering full cycle of EPCC services (Engineering, Procurement, Construction & Commissioning) for hydrocarbon and chemical industries. In Azerbaijan Company was established as Petrofac International Limited in 1991. JV with Amec Spie was established in 2002 for construction of MEP Baku-Tbilisi-Ceyhan and gas pipeline Baku-Tbilisi-Erzerum.

Address: 5th floor, Caspian Business Center,
 42 Jafar Jabbarli Str., Baku AZ1065, Azerbaijan.
Tel: (+99412) 497-80-63, 497-57-22, 436-80-63
Fax: (+99412) 448-12-40
E-mail: azpet@petrofac.az

PETROFAC

Региональный Директор: Эльман Гахраманов



О компании: Petrofac - международная компания, имеющая филиалы в различных странах Европы, Северной Америки и Азии, предлагающая полный цикл услуг (проектирование, поставки оборудования, монтаж и пуско-наладка) по строительству и проектированию установок для нефтегазоперерабатывающей и химической промышленности. В Азербайджане компания обосновалась в 1991 г. под названием "Petrofac International Limited". В 2002 г. создано СП с компанией "Amec Spie" для строительства ОЭТ Баку-Тбилиси-Джейхан и газопровода Баку-Тбилиси-Эрзерум.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1065, ул. Дж.Джаббарлы 42,
 "Caspian Business Centre" 5 этаж
Тел: (+99412) 497-80-63, 497-57-22, 436-80-63
Факс: (+99412) 448-12-40
E-mail: azpet@petrofac.az



PCH OFFSHORE PTY LTD

Director Caspian Region: Craig Dunn

About the company: PCH has been active in the multi discipline support services business in Southern Asia since 1999.

Our current and past performance on the various contracts and experience in Azerbaijan allows us to provide a well-qualified service - painting, TSA coating, fireproofing, scaffolding, rope access and rigging etc. PCH Offshore Pty Ltd is 100% owned subsidiary of the PCH Group PLC Australia, we have offices throughout Australia, South East Asia, U.A.E Azerbaijan and Kazakhstan.

Address: 24 Boyuk Gala Str., Baku AZ1004, Azerbaijan
Tel: (+99412) 497-49-02/03
Fax: (+99412) 492-11-28
E-mail: cdunn@pchaz.com
URL: www.pchgroup.com.au

PCH OFFSHORE PTY LTD

Директор по Каспийскому региону: Крейг Данн



О компании: PCH предоставляет обширный спектр услуг в различных сферах бизнеса в Южной Азии с 1999 г. Наша деятельность при выполнении различных контрактов и опыт работы в Азербайджане позволяют осуществлять высококвалифицированный сервис - покраску, облицовку, противопожарную обработку, строительство подмостей, подъездных путей, монтажные работы. Компания является 100% дочерней компанией PCH Group PLC Australia, имеет филиалы в Австралии, Юго-Восточной Азии, ОАЭ, Азербайджане и Казахстане.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1004, Ичери Шехер,
 ул. Большая Крепостная 24
Тел.: (+99412) 497-49-02/03
Факс: (+99412) 492-11-28
E-mail: cdunn@pchaz.com; **URL:** www.pchgroup.com.au



RealGaz

General direktor: Ikhlas Jafarli



About the company: RealGaz is operating in the gas sales market of Azerbaijan for 6 years with offering services in technical gases (argon, argonix, nitrogen, propane, oxygen, carbon and etc.). RealGaz possesses its own plant for the production of technical gases such as Oxygen (O₂), Carbon (CO₂), Nitrogen (N₂). Repair of the gas cylinders, hydraulic testing, coloring, certification of the cylinders, sales of gas reduction gears, hoses, clamps, pipes and gas equipments.

Address: Silk Way Business Centre 4th Floor
 Baku AZ1025, Azerbaijan
Tel: (+99412) 490-69-94
Fax: (+99412) 490-69-95
E-mail: realgaz@realgaz.com
URL: www.realgaz.com

RealGaz

Генеральный Директор: Ихлас Джаяфарли



О компании: На газовом рынке Азербайджана RealGaz работает 6 лет. RealGaz занимается продажей и оказанием услуг в сфере технических газов (аргон, аргоникс, азот, пропан, кислород, углерод и т.д.). RealGaz имеет собственный завод по производству технических газов, широкую сферу для обеспечения производства кислорода (O₂), карбона (CO₂), азота (N₂), осуществляя ремонт и сертификацию газобаллонов, гидравлические испытания, покраску, продажу редукторов, шлангов, скоб, труб, газового оборудования.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1025,
 Бизнес-Центр "Silk Way", 4-ый этаж
Тел.: (+99412) 490-69-94
Факс: (+99412) 490-69-95
E-mail: realgaz@realgaz.com; **URL:** www.realgaz.com



Dial-Up
ADSL
Leased-line
Web-Mail
Wap-Mail
Hosting
Technical support

Address: 13, Tagiyev str.,
Baku, Azerbaijan AZ1005
Phone: 497 4116
Fax: 497 4117
E-mail: office@azdata.net
URL: www.internet.az





Schlumberger

Schlumberger Oilfield Services

General Manager: Robert Thayer

About the company: The company is the world's premier oilfield services company supplying a wide range of technology services and solutions to the international oil and gas industry. Schlumberger offers a suite of services and solutions, spanning the complete spectrum of reservoir development activities, that combine best practices, safe, environmentally sound wellsite operations, and innovative technologies. The company employs people of more than 140 nationalities working in 100 countries.

Address: Schlumberger House, Salyan Highway, Shikh District, Baku AZ1023, Azerbaijan

Tel: (+99412) 497-46-36

Fax: (+99412) 497-46-49

URL: www.slb.com

Schlumberger Oilfield Services

Генеральный менеджер: Роберт Тайер

О компании: Компания является одной из крупнейших сервисных компаний в мире по предоставлению широкого диапазона технологического сервиса и решений для нефтегазовой отрасли. Schlumberger предлагает полный спектр услуг и решений, охватывающих разработку залежей нефти и газа, что сочетает самую лучшую практику, безопасные и экологически надежные скважинные операции и инновационные технологии. В компании работают специалисты более чем 140 национальностей в 100 странах мира.

SDL

SDL Denholm Limited

Operations Manager: Doug McConnell

About the company: SDL's core business in Baku centres on the provision of a range of services to the oil and gas industry both onshore and offshore in Azerbaijan.

SDL's particular expertise and experience in the Caspian Region lies in the fabrication and installation of structural steelwork; pipework systems including high pressure flow lines; vessels; tanks and related equipment packages.

Address: 5 Sabir Str, Old City,

Baku AZ1000, Azerbaijan

Tel: (+99412) 497-87-50

Fax: (+99412) 497-87-51

E-mail: dougmcc@sgb-denholm.az

URL: www.sgb-denholm.az

SDL Denholm Limited

Директор компании: Даг Макконел



О компании: Основная деятельность компании SDL заключается в предоставлении услуг в сфере нефтегазовой промышленности, как на прибрежных, так и морских объектах. Опыт компании в Каспийском регионе основан на изготовлении и установке несущих стальных конструкций; трубных систем включая поточны линии рассчитанные на высокое давление; суда; цистерны и другое аналогичное оборудование.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1000, Ичери Шехер,

ул. Сабира 5

Тел.: (+99412) 497-87-50

Факс: (+99412) 497-87-51

E-mail: dougmcc@sgb-denholm.az

URL: www.sgb-denholm.az

Swift

Swift Technical group

General Manager Swift Technical Azerbaijan and Managing Director Swift Engineering: Norman Young

About the company: Swift Technical group has 25 years international experience in the provision of multidiscipline management and engineering personnel to worldwide clients in the oil and gas and related industries. Swift Technical offers Engineering and Design, General Fabrication, Machine Shop Facilities, Ship Repair, Package Specialists, Project Management. Supported in country by a highly experienced Expatriate/Azeri management team.

Address: 8 A. Alizade str., 2nd floor., Baku, Azerbaijan

Tel: (+99412) 498-33-00, 498-17-04/05, 448-09-60

Fax: (+99412) 498-17-06

Email: office@swift-technical.az

URL: www.swift-technical.com

Swift Technical group

Генеральный Директор компании Swift Technical Azerbaijan и Управляющий Директор Swift Engineering: Норман Янг



О компании: Swift Technical group функционирует более 25 лет и имеет немалый международный опыт в предоставлении услуг в нефтегазовых и смежных отраслях промышленности, посредством дисциплинированного управления и персонала по инженерингу. Swift Engineering предлагает следующие услуги: инженеринг и проектирование, общее производство, цех для обслуживания техники, судоремонт, специалисты по упаковкам, управление проектом. Следует отметить, также, что весь предоставляемый сервис в стране осуществляется высококвалифицированными специалистами.

Адрес: Азербайджан, Баку, ул. А.Ализаде 8, 2-й этаж

Тел.: (+99412) 498-33-00, 498-17-04/05, 448-09-60

Факс: (+99412) 498-17-06

Email: office@swift-technical.az; **URL:** www.swift-technical.com

SIEMENS

Siemens AG

General director and Head of Representative Office: Member of Supervisory Board of Siemens LLC: Dr.-Ing. Samir Akhundov

About the company: Siemens is a global company in electrical engineering and electronics. We have over 400,000 employees around the world developing and manufacturing leading-edge products, design and install complex systems and projects, and tailor a range of individualized services. Since 1998 we are operating in Azerbaijan and the following departments are represented: Power Generation, Power Transmission and Distribution, Medical Solutions.

Address: 44 J. Jabbarli Str., Caspian Plaza,

Baku AZ1065, Azerbaijan

Tel: (+99412) 497-54-58

Fax: (+99412) 497-54-57

URL: www.siemens.az

АО Сименс

Генеральный директор и Глава Представительства. Член наблюдательного совета ООО Сименс: Д-р т.н. Самир Ахундов



О компании: Сименс – ведущее в мире предприятие электронной и электротехнической промышленности. Более 400000 сотрудников Сименс разрабатывают и производят изделия, проектируют и устанавливают системы и оборудование, оказывающие ориентированные на пользователей услуги. Представительство Siemens в Азербайджане открыто в 1998г., представлены следующие департаменты компании - «Производство Энергии», «Передача и распространение энергии» и «Medical Solutions».

Адрес: Азербайджан, г.Баку AZ1065,

ул. Дж. Джаббарли 44, "Caspian Plaza"

Тел.: (+99412) 497-54-58

Факс: (+99412) 497-54-57

URL: www.siemens.az

Халык Интеграциялық Үйгүзгөр Клубу
CASPIAN INTEGRATION BUSINESS CLUB



Каспийский Интеграционный Деловой Клуб



Ukrtransnafta OJSC

Chairman of Board: Aleksander Todiychuk

About the company: Ukrtransnafta provides oil transportation to oil refineries of Ukraine, transit to Europe, promotes integration of the Ukrainian oil pipeline system into All-European network. The company operates Drujba, Dnieper Odessa-Brody oil pipelines, Pivdenniy marine oil-loading terminal. The pipelines are 4,569 km long, the throughput capacity of the system is 114.5 million tons a year at the entry, 70 million tons a year at the output. The company's strategy is aimed at increasing of the oil transit through implementation of the European-Asian oil transport corridor.

Address: 60 Artem Str., Kiev 04050, Ukraine.

Tel: (+38 044) 201-57-08/12

Fax: (+38 044) 201-57-78

E-mail: office@ukrtransnafta.com

URL: www.ukrtransnafta.com

ОАО «Укртранснафта»

Председатель правления: Александр Тодицук



О компании: «Укртранснафта» обеспечивает транспортировку нефти на украинские НПЗ, транзит в Европу, содействует интеграции нефтепроводной системы Украины в общевосточноевропейскую. В составе предприятия - Магистральные нефтепроводы «Дружба», «Приднепровские магистральные нефтепроводы», нефтепровод «Одесса-Броды», морской нефтетерминал «Приднепровский». Протяженность нефтепроводов - 4569 км, пропускная способность системы на входе - 114.5 млн.тонн/год, на выходе - 70 млн.тонн/год. Стратегия компании направлена на увеличение транзита нефти путем реализации Евро-Азиатского нефтетранспортного коридора.

Адрес: Украина, Киев 04050, ул. Артема 60,

Тел: (+38 044) 201-57-08/12

Факс: (+38 044) 201-57-78

E-mail: office@ukrtransnafta.com;

URL: www.ukrtransnafta.com

VIZIR Company



company

Director: Ramiz Valiyev

About the company: VIZIR Company was established in 1999. Since then company is a representative of FMC Measurement Solutions (USA) in the Caspian region.

VIZIR company is not only supplier of meters for crude oil, oil refinery products, gas and liquefied gas pumping via pipelines and loading/unloading of tankers, railcars, tank trucks, and accessories, but also provides large-scale services.

Address: 72 Gasimzada Str., apt. 2, Baku AZ1007, Azerbaijan

Tel: (+99412) 440-02-74

Tel/fax: (+99412) 449-94-67

E-mail: info@vizir.az

VIZIR Company

Директор: Рамиз Валиев



О компании: Компания VIZIR создана в 1999 г. и является полномочным представителем в Каспийском Регионе корпорации FMC Measurement Solutions (США).

В Каспийском Регионе компания VIZIR является не только поставщиком среди измерений количества нефти, нефтепродуктов, газа и сжиженного газа, прокачиваемых по трубопроводам и при сливе/наливке танкеров, железнодорожных и автомобильных цистерн, а также сопутствующего оборудования, но и оказывает полный спектр сервисных услуг.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1007, ул.Гасымзаде 72, офис 2,

Тел: (+99412) 440-02-74

Факс: (+99412) 449-94-67

E-mail: info@vizir.az

АО «Компания ГИС»



Wireline Oilfield Services JSC

Chairman of the Board of Directors: Vyacheslav Popov



About the company: The company renders various development services to oil and gas production and geological exploration enterprises, companies and joint ventures irrespective of their ownership and location.

Today it is a dynamically developing enterprise that has five branches throughout Kazakhstan, particularly in Atyrau, Aktobe, Kyzylorda, Zhanaozen and Uralsk. Operating departments of JSC are equipped with modern equipment, different software, machinery and transport, which allow conducting geophysical investigations of wells in accordance with the Customers' requirements.

Address: 2 Floor, 89 Maresyev Str., Aktobe, Kazakhstan

Postal address: 463000, Aktobe, P.B.33.

Tel: +7 3132 54-09-38;

Fax: +7 3132 54-17-95.

Web: www.kgis.kz; **E-mail:** kgis@kgis.kz

АО «Компания ГИС»

Председатель Совета Директоров: Вячеслав Попов

О компании: АО «Компания геофизические исследования скважин» является сервисным предприятием по оказанию всех видов промыслового-геофизических услуг нефтегазодобывающим и геологоразведочным предприятиям. Сегодня это динамично развивающееся предприятие, имеющее пять филиалов по Казахстану в городах: Атырау, Актобе, Кызылорда, Жанаозен, Уральск. Производственные подразделения АО оснащены современной аппаратурой, оборудованием, различным программным обеспечением, техникой и автотранспортом, позволяющим проводить работы по геофизическому исследованию скважин, в соответствии с требованиями Заказчиков.

Адрес: Казахстан, Актобе, ул. Маресьева 89 (2 этаж)

Для писем: 463000, г. Актобе, п/я 33

Тел: +7 3132 54-09-38;

Факс: +7 3132 54-17-95.

Web: www.kgis.kz; **E-mail:** kgis@kgis.kz



Azerbaijan International Mining Company

Chairman: Reza Vaziri

Chief Operating Officer: Gerald Phillips



About the company: Anglo-Asian Mining PLC (its operating Company is Azerbaijan International Mining Company (AIMC) in Azerbaijan), a gold and copper development company has a joint venture with the Government of Azerbaijan for a period of 30 years (PSA) managed by the Company to develop previously identified copper and gold properties in Azerbaijan which is located on the Tethyan Mineralization Belt which runs between Turkey and Pakistan.

Address: 16 H.Aleskerov Str., Baku AZ1007, Azerbaijan

Tel: (+99412) 499-33-50/51, 447-52-00

Fax: (+99412) 499-33-54

E-mail: info@aimc.az

URL: www.aamining.com

Азербайджанская Международная Горнопромышленная Компания

Председатель: Реза Вазири

Главный операционный директор: Джеральд Филлипс

О компании: Anglo Asian Mining PLC (ее операционной компанией в Азербайджане является Азербайджанская Международная Горнопромышленная Компания) специализируется на добыче золота и меди. Согласно Соглашению о Разделе Продукции (PSA), подписанному с правительством Азербайджана сроком на 30 лет, имеет совместное предприятие, управляющее разработкой месторождений Азербайджана, где имеется наличие золота и меди. Управляющая компания расположена в Тетянском Минерализационном Поясе, который простирается между Турцией и Пакистаном.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1007, ул. Х.Алескерова 16

Тел: (+99412) 499-33-50/51, 447-52-00

Факс: (+99412) 499-33-54

E-mail: info@aimc.az; **URL:** www.aamining.com



AB Standard

"AB Standard" Group of Companies

President: Oruj Heydarov

About the company: A leading private financial-industrial group in Azerbaijan. The Group has three major activity areas, namely, finance, industry and non-manufacturing.

At present time "AB Standard Group" includes fourteen companies including "Bank Standard", "Standard Insurance", "AB Siyazan Karpic" Bricks Factory, "AB Damagul Boru" Polymer Pipes Production Plant, "AB Pro" Food Processing Company, "AB Travel", "AB Skybell Communications", "AB Qala" Hotel e tc.

Address: 4 H.Hajiyev Str.,
Baku AZ1005, Azerbaijan
Tel: (+99412) 437-17-50/1
Fax: (+99412) 493-25-11
E-mail: office@abstandard.com

Группа компаний «AB Standard».

Президент: Орудж Гейдаров



О компании: Крупнейшая финансово-промышленная группа Азербайджана. В основном Группа занята в трех основных сферах деятельности - финансовой, промышленной и непроизводственной. В настоящее время Группа "AB Standard" объединяет 14 компаний, среди которых - "Bank Standard", "Standard Insurance", кирпичный завод "AB Siyazan Karpic", завод полимерных труб "AB Damagul Boru", компания "AB Pro" по переработке пищевых продуктов, агентство "AB Travel", компания "AB Skybell Communications", гостиница "AB Qala" и др.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1005,
ул. Г. Гаджиева 4
Тел: (+99412) 437-17-50/1
Факс: (+99412) 493-25-11
E-mail: office@abstandard.com



AtaHolding

Chairman of Supervisory Board:
Ahmet Erentok

About the company: AtaHolding maintains investment across Azerbaijan through the activities of more than 10 companies under its corporate umbrella. Partially consisting of foreign capital these companies operate in the fields of financial services, construction, industrial production, tourism, legal assistance, auditing, insurance, information technology, and security services. AtaHolding plans to increase the variety of services and believes these additional services will assist Azerbaijan to develop the economy, and also contribute to the social welfare of its people.

Address: 102 S.Bedelbeyli Str., Baku AZ1010, Azerbaijan
Tel: (+99412) 444-60-60
Fax: (+99412) 444-61-61
E-mail: ataholding@ataholding.az
URL: www.ataholding.az

AtaHolding

Председатель Наблюдательного Совета:
Ахмет Эренток



О компании: "AtaHolding" вкладывает инвестиции в различные сектора экономики, управляет финансовыми средствами и осуществляет корпоративное управление посредством более чем 10 организаций. Эти средства, частично состоящие из иностранного капитала, направлены в такие отрасли как финансы, строительство, производственная промышленность, туризм, страхование, право, аудит, информационные технологии и сервис безопасности. "AtaHolding" планирует расширять сферу деятельности и верит, что внесет весомый вклад в социальное благосостояние своего народа.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1010, ул. С.Беделбейли 102
Тел: (+99412) 444-60-60
Факс: (+99412) 444-61-61
E-mail: ataholding@ataholding.az
URL: www.ataholding.az



ISR Holding

President: Iskandar Khalilov

HOLDING About the company: ISR Group of Companies was established in 1995. Companies' activity joining in ISR Groups covering different fields of economy. ISR-OIL, ISR-EURASIA COMPANY, FIORENTINI GAS SERVICE INTERNATIONAL, ISR ENGINEERING COMPANY, RIRoil Sarl, ISR SHIPMANAGEMENT, "Baku Entertaining Center", Baku Knitted Fabric, Goychay Timmed Fabric, Novo-Neftechali Yod-Brom Plant, ISR Plaza & Hotel Park Inn hotel complex, AZERTURIZM, Com'unibank, AZPLODEXPORT & AZAGROTREYD association, gofrocarton and plastic plants are joined in structure of the Holding.

Address: 340 Nizami Str., Baku AZ1000, Azerbaijan
Tel: (+99412) 498-01-27
Fax: (+99412) 498-91-34
E-mail: info@isr-group.com; **URL:** www.isrholding.com

ISR Holding

Президент: Искандер Халилов



О компании: Группа компаний ISR, основанная в 1995г., функционирует в различных отраслях экономики. В структуру Холдинга входят ISR-OIL, ISR-EURASIA COMPANY, FIORENTINI GAS SERVICE INTERNATIONAL, ISR ENGINEERING COMPANY, RIRoil Sarl, ISR SHIPMANAGEMENT, "Бакинский развлекательный центр", Бакинская трикотажная фабрика, Гейчайский консервный завод, Ново-Нефтехалинский йодовый завод, тюстичные комплексы ISR Plaza и Hotel Park Inn, AZERTURIZM, Com'unibank, общества AZPLODEXPORT и AZAGROTREYD, гофрокартонный и пластмассовый заводы.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1000, ул. Низами 340
Тел: (+99412) 498-01-27
Факс: (+99412) 498-91-34
E-mail: info@isr-group.com; **URL:** www.isrholding.com



ZQAN HOLDING

President: Anar Maminadov

ZQAN HOLDING About the company: ZQAN Holding established in 2000 is a managing company of ZQAN Group of Companies. ZQAN Group of Companies is dealing with: production of construction materials, banking services, telecommunication, health and sport centers, hotel business, construction, passenger and freight transportation, manufacture of PVC doors and windows, etc. Main mission of ZQAN Holding is effective utilization of geographical and economical potential of the country for the welfare of Azerbaijan nation.

Address: 13 Kaverochkin Str., Baku AZ1022, Azerbaijan
Tel: (+99412) 441-67-84
Fax: (+99412) 440-93-40
E-mail: info@zqan.az
URL: www.zqan.az

ZQAN HOLDING

Президент: Анвар Мамедов

О компании: ZQAN Holding основанный в 2000г., реализовывает свою деятельность в качестве управленческой компании группы компаний ZQAN. Основными видами деятельности являются: производство строительных материалов, банковские услуги, телекоммуникации, одоровительные и спортивные комплексы, гостиничный бизнес, строительство, пассажирские и грузовые перевозки, производство дверей и окон и т.д. Основная идея деятельности ZQAN Holding заключается в эффективном использовании географического и экономического потенциала Азербайджана для увеличения благосостояния народа.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1022, ул. Каверочкина 13
Тел: (+99412) 441-67-84
Факс: (+99412) 440-93-40
E-mail: info@zqan.az
URL: www.zqan.az



ASIA SKY EXPRESS & OCS

Managing Director Baku branch office:
 Rashad Abbasov

About the company: The Company renders its services in courier and freight forwarding. A wide selection of services provides safe and stable delivery.

The Company carries out both international and domestic supplies, provides reliable and professional international service and subscription to different mass media.

The Company serves customers in 84 countries and 215 cities and offers domestic service throughout Azerbaijan.

Address: 25 U.Hajibayov Str.,
 Baku, Azerbaijan
Tel.: (+99412) 497-37-75/76; 494-88-45
Fax: (+99412) 493-84-73
E-mail: asebaku@ase.az; ocsbaku@ocs.az
URL: www.ase.com.tr; www.ocstracking.com; www.ocscourier.com

ASIA SKY EXPRESS & OCS

Управляющий директор Бакинского офиса:
 Рашид Аббасов



О компании: Компания предоставляет услуги в сфере доставки срочной курьерской почты и грузов. Различные сервисные услуги компании гарантируют безопасную и стабильную поставку писем и грузов. Компания осуществляет как международные, так и штутренные поставки, обеспечивает надежный и профессиональный международный сервис, а также подписку на различные СМИ. Компания оказывает услуги клиентам в 215 городах из 84 стран мира, предоставляет сервис во всех регионах Азербайджана.

Адрес: Азербайджан, Баку, ул. У.Гаджибекова 25
Тел.: (+99412) 497-37-75/76; 494-88-45
Факс: (+99412) 493-84-73
E-mail: asebaku@ase.az; ocsbaku@ocs.az
URL: www.ase.com.tr; www.ocstracking.com; www.ocscourier.com



Lider LOGISTIC

Director: Yegane Malkoc

About the company: Lider LOGISTIC is a trustworthy global logistic company located in Baku, Azerbaijan providing complete services to/from anywhere in the world. It has established its reputation through a strong reliable staff and custom commitment with the cooperation and partnership of its Global partners like TideWater (Iran), SWG (USA), Intercombi (Turkey), Cossutta (Italy) rendering consistent and professional international transportation services in Caspian region.

Address: 44 Jafar Jabbarli Str., Caspian Plaza, Baku, Azerbaijan
Tel/Fax: (+99412) 436-81-80/78
E-mail: info@liderlogistic.com
URL: www.liderlogistic.com

Lider LOGISTIC

Директор: Егана Малкоч



О компании: Lider LOGISTIC - надежная транспортная компания, располагающаяся в Баку (Азербайджан), занимается предоставлением услуг по перевозкам в любую и из любой точки мира. Репутация компании сложилась благодаря надежному персоналу и индивидуализированному подходу в работе с клиентурой.

Компания сотрудничает с мировыми партнерами - TideWater (Иран), SWG logistics (США), Intercombi (Турция), Cossutta (Италия); предоставляет стабильные и профессиональные международные транспортные услуги в Каспийском регионе.

Адрес: Азербайджан, Баку, ул. Дж.Жаббарлы 44, Caspian Plaza
Тел/Факс: (+99412) 436-81-80/78
E-mail: info@liderlogistic.com
URL: www.liderlogistic.com



Murphy Baku Azerbaijan

Operational Director: Rauf Mammadov

About the company: The Company since its establishment in 1993 has become a market leader in Freight Forwarding multi-modal services. Our range of services include project forwarding, warehousing and materials management, dangerous goods expertise (we have a fully qualified Dangerous Goods Safety Advisors), transportation, licensed railway forwarder, licensed customs broker (only foreign company to hold a license), export packers, movers, courier and express operators, deep sea and multi-modal service provider.

Address: Garadakh, Salyan highway, Baku AZ1083, Azerbaijan
Tel: (+99412) 445-88-88,
Fax: (+99412) 445-88-87
E-mail: freight@murphy.az

Murphy Baku Azerbaijan

Операционный Директор: Рауф Мамедов



О компании: Компания со дня основания в 1993 г. занимает лидирующее положение на рынке фрахтовых мульти-модальных услуг. Услуги компании включают: проектное экспедирование, складирование и распределение (в штате компании высококвалифицированные специалисты по отправке особо опасных грузов), транспортировку, экспедирование грузов по железнодорожным дорогам, лицензированный таможенный брокераж (единственная иностранная компания, владеющая данной лицензией), экспортных упаковщиков, перевозчиков, операторов по курьерным и экспресс-отправкам. Компания обеспечивает морские мультимодальные перевозки.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1083, Гарааг, Салынское шоссе 28-30 км.
Тел.: (+99412) 445-88-88,
Факс: (+99412) 445-88-87
E-mail: freight@murphy.az



Panalpina Central Asia EC

Head of Marketing and Sales
Central Asia Area: Stefan Karlen

About the company: PANALPINA provides innovative transport concepts on 6 continents. The main focus is to continue to develop its leadership position in air and sea freight services. We offer full range of services for all air, surface, sea freight, heavy lift transportation, customs clearance, warehousing and distribution. Teams of highly qualified professionals supported by best in class IT technology handling challenging project transports and implement innovative logistics systems.

Address: 44 Ataturk Avenue, Baku AZ0069, Azerbaijan
Phone: (+99412) 412-00-70
Fax: (+99412) 465-89-90
Mobile: (+99450) 222-27-55
Internet: stefan.karlen@panalpina.com www.panalpina.com

Panalpina Central Asia EC

Руководитель по Маркетингу и Продажам в Центрально-Азиатском Регионе: Стефан Карлен



О компании: PANALPINA предлагает передовые транспортные услуги на 6 континентах. Главная задача компании - продолжительное развитие своего лидирующего положения в сфере воздушных и морских фрахтовых услуг. Компания предлагает полный спектр услуг, включая морские, сухопутные, воздушные грузоперевозки, тяжелогрузные транспортировки, таможенную очистку, хранение на складах и распределение. Команда высококвалифицированных профессионалов, использующих лучшие ИТ технологии, успешно справляется со сложными транспортными проектами, внедряет современные логистические системы.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ0069, пр. Ататюрка 44
Тел.: (+99412) 412-00-70
Факс: (+99412) 465-89-90
Моб.: (+99450) 222-27-55
Internet: stefan.karlen@panalpina.com www.panalpina.com



Pishahang Tarabar Co. Ltd (PTC)
Logistics & Int'l Freight Forwarding

Baku Branch Director – Dr. Saeid Darash

About the company: Pishahang Tarabar Company was founded in 1994 specializing in international transport and logistics.

Our Company operates transportation business both inbound and outbound of Azerbaijan - in CIS, Iran, Afghanistan, Iraq, India, Far East, UAE, Africa and Europe. PTC is member of FIATA, CGLN, IGLN, WCA, WWPC.

We are here to support you with logistics requirements and services.

Address: Caspian Plaza, 17th floor, 44 J. Jabbarly Str.,

Baku, Azerbaijan

Tel: (+99412) 436-70-50/52/53, 437-99-91/92

Fax: (+99412) 436-70-51

Mob: (+99450) 388-15-45, 520-22-32

E-mail: S_darash@pishahang.com

Pishahang Tarabar Co. Ltd (PTC)
Logistics & Int'l Freight Forwarding

Директор бакинского филиала - Доктор Саид Дараш



О компании: Компания РТС основана в 1994 году в сфере международного транспорта и логистики. Компания занимается бизнес-перевозками как внутри Азербайджана, так и за его пределами, в частности в странах СНГ, Иране, Афганистане, Ираке, Индии, Дальнем Востоке, Объединенных Арабских Эмиратах, Африке и Европе. РТС является членом FIATA, CGLN, IGLN, WCA, WWPC. Мы здесь для того, чтобы обеспечить Вас транспортными потребностями и услугами.

Адрес: Азербайджан, Баку, ул. Д. Джаббарлы 44,

Caspian Plaza, 17-ый этаж

Тел: (+99412) 436-70-50/52/53, 437-99-91/92

Факс: (+99412) 436-70-51

Моб: (+99450) 388-15-45, 520-22-32

E-mail: S_darash@pishahang.com

Silk Road Group (Suisse) S.A.

Silk Road Group
 (Suisse) S.A.

Chief Executive Officer: Alex Topuria

About the company: The Silk Road Group has developed oil and oil products transportation in different countries with a regional focus on the Caspian and Central Asian region.

Since 2003, the SRG has been jointly working with the Addax & Oryx Group in the trading of oil products. In 2004, the total quantities of crude oil and oil products moved by the SRG exceeded 3m MT.

SRG operates a fleet of about 3,000 rail tank cars on South and West routes.

Address: 5 rue Neuve-du-Molard

1204 Geneva, Switzerland

Tel: +41 (22) 310-66-20,

Fax: +41 (22) 310-66-23

E-mail: info@silkroadgroup.net,

URL: www.silkroadgroup.net

AZEL
AZERBAIJAN ELECTRONICS

Azerbaijan Electronics (AZEL) JSV

President: Igor Yakovenko

About the company: Established in 1991, today AZEL is a leader in the market of computer and office equipment in Azerbaijan. AZEL provides a full range of products and services. Company is a leader in business of system integration, supplying software and hardware products and provides regular service support as well as complex solutions in the information technology field. AZEL is an official partner of such esteemed companies as HP, Compaq, IBM, Microsoft, Toshiba, JVC, SAP, Canon, Siemens, Samsung, and others.

Address: 65 Fizuli Street, Baku AZ0014, Azerbaijan

Tel: (+99412) 497-40-40

Fax: (+99412) 497-40-42

URL: www.azel.net

NTC
 New Technology Corporation

NTC LLC

General Director: Elnur Isayev

About the company: NTC Company specializes on designing and construction of an information infrastructure of the companies, including all elements of information system necessary for introduction of Corporate additional programs and applied decisions of the Customer. The basic directions of activity of the company: Consulting, Development, Delivery and Management of the IT equipment, etc. NTC company deals with Dell, HP, IBM, CISCO, Senao, APC, 3COM equipment.

Address: 1968 Ziya Buniyadov Ave., Baku, Azerbaijan

Tel: (+99412) 465-19-19, 422-19-19

Fax: (+99412) 465-69-19

E-mail: info@ntc.az

Silk Road Group (Suisse) S.A.

Главный Исполнительный Директор: Алексей Топурия

О компании: Компания занимается транспортировкой нефти и нефтепродуктов в разных странах, с акцентом на Центрально-Азиатский и Каспийский регионы.

С 2003 г. SRG совместно со швейцарской компанией Addax & Oryx Group развила деятельность и в сфере торговли нефтепродуктами. В 2004г. общий объем перевозок сухих и нефтепродуктивных грузов составил 3 млн. тн. Компания ведет транспортные операции по различным маршрутам с железнодорожным парком численностью 3000 в/п.

Адрес: Швейцария, Женева 1204,

5 rue Neuve-du-Molard

Тел: +41 (22) 310-66-20,

Факс: +41 (22) 310-66-23

E-mail: info@silkroadgroup.net,

URL: www.silkroadgroup.net

"Azerbaijan Electronics" (AZEL) JSV

Президент: Игорь Яковенко



О компании: Компания AZEL, основанная в 1991 г., является лидером на рынке компьютерного и офисного оборудования Азербайджана. AZEL обеспечивает полный спектр товаров и услуг. Компания является лидером в системной интеграции, программном обеспечении и обеспечением комплектующими и обеспечивает постоянное обслуживание и комплексное решение в области информационных технологий. AZEL является официальным партнером HP, Compaq, IBM, Microsoft, Toshiba, JVC, SAP, Canon, Siemens, Samsung, и других компаний.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ0014, ул. Физули 65

Тел: (+99412) 497-40-40;

Факс: (+99412) 497-40-42

URL: www.azel.net

NTC LLC

Генеральный директор: Эльнуру Исаяев



О компании: NTC специализируется в области проектирования и построения информационной инфраструктуры предприятия, включая все элементы информационной системы, необходимые для внедрения корпоративных приложений и прикладных решений заказчика. Основные направления деятельности компании включают консалтинг, разработку, поставку и управление проектами в области ИТ и т.д. Компания NTC продает и оказывает техническую поддержку оборудования мировых производителей таких как Dell, HP, IBM, CISCO, Senao, APC и 3COM.

Адрес: Азербайджан, Баку, ул. Зии Буниядова 1968

Тел: (+99412) 465-19-19, 422-19-19

Факс: (+99412) 465-69-19

E-mail: info@ntc.az

Ходор Интеграция Інгізат Клуби
CASPIAN INTEGRATION BUSINESS CLUB

Каспийский Интеграционный Деловой Клуб



OMNITEL

General Director: Eldeniz Gasimov

About the company: Omnitel Company established in 2004 has started its activity with sale and installation of stationary wireless telephone systems assigned for use at home and in cars.

After signing the agreement with Catel JV, Omnitel has become a JV's leading distributor. Since then Omnitel is dealing with sale, advertising, marketing of products and services from Catel JV, which introduced the CDMA mobile system that does not have analogues in Azerbaijan in August, 2004.

Address: 67/71 T. Aliyev Str., Business Center,

Baku AZ1069, Azerbaijan

Tel: (+99412) 418-85-87

Fax: (+99412) 418-87-88

E-mail: office@omnitel-az.com

OMNITEL

Генеральный директор: Эльдениз Гасимов



О компании: Компания Omnitel, основанная в 2004 г., начала деятельность с продажи и установки стационарных беспроводных телефонных систем, предназначенных для использования в домашних условиях и автомобилях. Подписан соглашение с СП Catel, Omnitel стала мастер дистрибутором СП. С этого момента компания Omnitel вплотную занялась продажей, рекламой, маркетингом продуктов и услуг СП Catel, внедрившего с августа 2004 г. не имеющую аналогов в Азербайджане мобильную систему CDMA.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1069,

ул. Т.Алиева 67/71

Тел: (+99412) 418-85-87

Факс: (+99412) 418-87-88

E-mail: office@omnitel-az.com



Soliton Ltd

President: Moseyib Bagirov

About the company: Soliton Ltd is one of the leading companies in selling of electrical and household appliances. Company's main principle – import, sale and after-sales services of leading world brands in Azerbaijan. Soliton Ltd provides with wide choice of goods and services, including guarantee and post-guarantee equipment service. In 2002 company became BEKO's (washing machines, refrigerators, gas cooker, air conditioners, television sets, computers, cellular phones, etc.) exclusive distributor in Azerbaijan.

Address: 72 May 28 Str., Baku AZ0010, Azerbaijan

Tel: (+99412) 493-12-69; 493-12-71

Fax: (+99412) 493-12-70

E-mail: info@soliton.az

URL: www.beko.com

"Soliton Ltd"

Президент: Муссеб Багиров

О компании: "Soliton Ltd" является одной из ведущих компаний по продаже электро- и бытовой техники. Основной принцип компании – импорт, продажа, сервисное обслуживание ведущих мировых марок в Азербайджане. Компания обеспечивает полный спектр товаров и услуг, включая гарантийное и послегарантийное обслуживание. В 2002г. компания стала эксклюзивным дистрибутором марки BEKO (качественные стиральные машины, холодильники, газовые плиты, кондиционеры, телевизоры, компьютеры, мобильные телефоны и др.) в Азербайджане.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ0010, ул. 28 Мая 72

Тел: (+99412) 493-12-69; 493-12-71

Факс: (+99412) 493-12-70

E-mail: info@soliton.az

URL: www.beko.com



ULTRA

General Director: Tahir Mirkishili

About the company: ULTRA, established in 1999, is one of the leading IT companies in Azerbaijan. The company has an authorized storehouse on Intel production and deals with production of notebooks, PCs, servers, monitors, accessories under NEXUS trade mark. ULTRA offers wide range of computer and office equipment, software, laying and administration of local networks of any scale including wireless ones. The company has ISO 9001:2000 certificate.

Address: 243 Dilara Alieva Str.,

Baku AZ1004, Azerbaijan

Tel: (+99412) 498-55-15

Fax: (+99412) 498-55-15

URL: www.ultra.com.az, www.nexus.az

E-mail: info@ultra.com.az

ULTRA

Генеральный директор: Тахир Миркишили



О компании: ULTRA, основанная в 1999г., одна из ведущих IT-компаний Азербайджана, официальный поставщик решений от Intel в Азербайджане, имеет Автоматизированный склад по продукции Intel. Компания занимается производством ноутбуков, персональных компьютеров, серверов, мониторов, аксессуаров под азербайджанской торговой маркой NEXUS, предлагает полный спектр компьютерного и офисного оборудования, программного обеспечения, проектирование локальных сетей любого масштаба, в том числе беспроводных. Компания сертифицирована ISO 9001:2000.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1004, ул. Дилары Алиевой 243

Тел: (+99412) 498-55-15

Факс: (+99412) 498-55-15

URL: www.ultra.com.az, www.nexus.az

E-mail: info@ultra.com.az



AzEurotel JV

General Director: Nuri Ahmedov

About the company: Azerbaijan-British JV was established in 1995 by the Ministry of Communications of the Republic of Azerbaijan and Lukoil Europe Ltd. Using its digital telephone line created on the base of SYSTEM-X technology and surface satellite station AzEuroTel provides large range of telecommunication services, such as: local, long-distance and international network, access to Internet, IP-telephony, data transfer, wireless connection like DECT, wideband, multimedia services connection - high speed Internet, IP-TV, IP and traditional telephone connection,

Address: 1 B. Sardarov Str., Baku, Azerbaijan

Tel: (+99412) 492 65 00

E-mail: aet@azeurotel.com

URL: www.azeurotel.com

Совместное предприятие "АзЕвроТел"

Генеральный директор: Нури Ахмедов



О компании: Азербайджано-Британское совместное предприятие было основано в 1995г. Министерство AP и компанией "LUKoil Europe Ltd.". Используя цифровую телефонную станцию, созданную на базе технологии "SYSTEM-X" и земную спутниковую станцию, AzEuroTel оказывает широкий спектр телекоммуникационных услуг: местная, междугородняя и международная связь, передача данных, беспроводная связь стандарта DECT, широкополосные, мультимедийные услуги связи - высокоскоростной доступ в Интернет, IP-телефония, IP-TV, IP и традиционная телефонная связь.

Адрес: Азербайджан, Баку, ул. Б. Сардарова 1

Тел: (+99412) 492 65 00

E-mail: aet@azeurotel.com

URL: www.azeurotel.com



"Azercell Telecom" J.V.



General Director: Serdar Canogullari

About the company: Being on the eve of 10-th anniversary, "Azercell Telecom" J.V. numbers over 1,750,000 subscribers, controls 80% of Azerbaijani mobile communication market, covers 74.5% territory and 98.7% population of the republic. During 9 years of its activity, operator invested \$406,872,192 in the country and paid \$230,090,582 in taxes to the state budget.

"Azercell Telecom" has 265 roaming agreements with cellular operators from 121 countries and 32 GPRS/MMS roaming agreements with 18 countries.

Address: 61a Tbilisi Ave., Baku AZ1122, Azerbaijan

Tel/Fax: (+99412) 496-70-07

E-mail: office@azercell.com

СП «Azercell Telekom»



Генеральный директор: Сердар Джаногуллары

О компании: Накануне своего 10-летия, СП «Azercell Telekom» предоставляет высококачественные услуги более чем 1.750.000 абонентам, владеет 80%-ной долей рынка мобильной связи Азербайджана, охватывает 74,5% территории и 98,7% населения страны. В течение 9-летней деятельности, инвестиции компании составили \$406,872,192, выплачены налоги в госбюджет - \$230,090,582. СП имеет 265 контрактов с 121 странами в области роуминговой коммуникации, 32 контракта с 18 странами в области GPRS/MMS-роуминга.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1122, Тбилисский пр. 61а

Тел/Факс: (+99412) 496-70-07

E-mail: office@azercell.com



AZTRANK LLC

Director: Ilgar Hasanov

About the company: AZTRANK LLC provides services in wireless digital communication with modern CDMA2000 technology in Azerbaijan. The Company was established in 1996 and till 2005 its main activity was providing trunk communication services. The Company stands as a CDMA service provider since March 2005. AZTRANK renders wireless communication services on the base of station manufactured by GPT, Great Britain and has been successfully used during last several years by AzEuroTel.

Address: 20 Khagani Str., Baku AZ1000, Azerbaijan

Tel: (+99412) 492-22-27

Fax: (+99412) 437-22-27

E-mail: info@aztrank.az

URL: www.aztrank.az

AZTRANK LLC

Директор: Ильгар Гасанов

О компании: AZTRANK - оператор услуг беспроводной цифровой телефонной связи современной технологии CDMA2000 в Азербайджане. Компания была создана в 1996г. и до 2005г. основной деятельностью ее было предоставление услуг транковой связи. Провайдером услуг стандарта CDMA компания выступает с марта 2005г. AZTRANK оказывает услуги беспроводной коммуникации на базе станции производства компании «GPT» Великобритания, и успешно эксплуатируется в течение последних нескольких лет СП «AzEuroTel».

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1000, ул.Хагани 20

Тел: (+99412) 492-22-27

Факс: (+99412) 437-22-27

E-mail: info@aztrank.az

URL: www.aztrank.az



CATEL Caspian American Telecommunications LLC

Director: Sadig Hymbatov

Position: Chief Operating Officer.

About the company: Caspian American Telecommunications LLC operates under a wireless local network (WLL) license to provide telephone connection throughout Baku and its suburbs, with the following expansion of the system to entire territory of Azerbaijan. Subscribers enjoy reliable telephone service, better voice quality, clearer fax documents and wide range of additional services.

We specialize in remote places, where only wireless communications can succeed.

Address: 54 S. Rustam Str., Baku AZ0007, Azerbaijan

Tel: (+99412) 448-48-00, 448-49-00

Fax: (+99412) 447-46-00

E-mail: catel@catel-az.com

URL: www.catel-az.com

CATEL

Caspian American Telecommunications LLC



Руководитель: Садиг Гумбатов

Должность: Главный исполнительный директор

О компании: Каспий Американ Телекоммуникашис ЛЛС - работает по лицензии беспроводной сети по обеспечению телефонной связи на территории Баку и его окрестах, с последующим расширением системы на остальную территорию Азербайджана. Абонентам предоставляется надежный телефонный сервис, лучшее качество разговора, четкая факсимильная связь и широкий диапазон дополнительных преимуществ. Мы специализируемся на труднодоступных районах, где телефонизация возможна только благодаря беспроводной коммуникации.

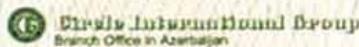
Адрес: Азербайджан, Баку AZ0007, ул. С. Рустам 54

Тел: (+99412) 448-48-00, 448-49-00

Факс: (+99412) 447-46-00

E-mail: catel@catel-az.com

URL: www.catel-az.com



Circle International Group

Head of the Branch Office: Rustam Akhmedov

About the company: CIG specializes in construction and integration of telecommunication networks of any size and complexity.

Our priority activity areas are as following:

- * digital PBXes,
- * wireless access systems,
- * radio-relay (microwave) systems,
- * GSM 900/1800 equipment,
- * corporate voice and data transmission systems based on the Internet - technologies
- * monitoring and network-control systems.

Address: 40 J. Jabbarli Str., Caspian Plaza, Baku AZ1065, Azerbaijan

Tel: (+99412) 497-04-46

Fax: (+99412) 497-04-49

E-mail: info@cig-az.com

URL: www.advantek.az

"Circle International Group"



Глава филиала: Рустам Ахмедов

О компании: Компания специализируется в интеграции и внедрении современных цифровых систем и сетей связи и предлагает проектно-изыскательские работы, комплексную поставку и обслуживание оборудования по всем отраслям связи.

Основные направления деятельности:

- * цифровые телефонные станции,
- * системы беспроводного доступа,
- * радиорелейные системы,
- * оборудование GSM 900/1800
- * корпоративные информационно – телекоммуникационные системы и системы на базе Internet – технологий,
- * система мониторинга и контроля сетей

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1065, ул. Дж. Джаббарлы 40,

"Caspian Plaza"

Тел: (+99412) 497-04-46; Факс: (+99412) 497-04-49

E-mail: info@cig-az.com, URL: www.advantek.az



«Азиншат Холдинг»



Azinshaat Holding

President: Natig Shirinzade

About the company: Azinshaat Holding was established in 2000, with a strategic purpose to replace the imported goods with local manufacture, delivery of new technologies in the country, developing of an occupation level of the population, use of potentials of local raw deposits and increasing of economic turnover on the basis of this potential. The structure of Holding engages 8 enterprises in manufacturing of construction materials. Productions: roof-tiles, gravel, rubble, flooring tiles, asphalt-concrete, bentonitic clay.

Address: 4th Kondalan str. 1, Kishly settlement,

Baku AZ1031, Azerbaijan

Tel: (+99412) 449-77-88; 449-78-44**Fax:** (+99412) 449-77-99**E-mail:** azinshaat@azdata.net, bpsdazinshaat@yahoo.com**URL:** www.azinshaat.com

Almara MMC

Director: Bulet Karan

About the company: Almara provides safety products and services. In its plant in Dernequl District, Almara produces standard road signs, large-size informative boards, indoor and outdoor safety signs under the supervision of 3M. Safety signs are produced out of different types of material as well as photoluminescent material. The company's galvanizing plant manufactures guard rails, other metal structures and offers services in this field.

Address: Dernequl stlm., 11th Dagliq Str., 3105,

Baku AZ1108, Azerbaijan

Tel: (+99412) 447-70-03, 447-70-04**Fax:** (+99412) 598-10-06**E-mail:** info@almaraaint.com**URL:** www.almaraaint.com

Chairman of Board: Azad Ibrahimov

inşaat About the company: ANT-INSHAAT is a leading and one of the biggest construction companies in Azerbaijan, with the largest capital turnover. The constructed apartments differ with ultramodern planning and unique architectural approach. Presently the company is building four elite residential buildings in Baku and has big plans for future. The company also deals with construction and design of country houses and villas, design and repair of flats and provides after-sales service of premises.

Address: 121 Y. Vezirov Str., Baku, Azerbaijan,**Tel:** (+99412) 493-14-71, 464-36-76**Fax:** (+99412) 465-19-95**International Fax:** 1-212-208-2486**E-mail:** ant_inshaat@yahoo.com**URL:** www.ant-inshaat.com

ANT INSHAAT

ANT INSHAAT

Председатель правления: Азад Ибрагимов



О компании: «ANT-INSHAAT» является ведущей и одной из крупных строительных компаний в Азербайджане, с наибольшим оборотом средств по капиталу. Квартиры отличаются ультрасовременной планировкой, уникальными архитектурными решениями. В данный момент компания строит новые элитные жилые высотные здания в городе Баку и имеет обширные планы на будущее. Компания занимается также строительством и дизайном дачных домов и вилл, дизайном и ремонтом квартир, сервисным обслуживанием недвижимости.

Адрес: Азербайджан, Баку, ул. Ю.Везирова 121**Тел.:** (+99412) 493-14-71, 464-36-76**Факс:** (+99412) 465-19-95**Международный Факс:** 1-212-208-2486**E-mail:** ant_inshaat@yahoo.com **URL:** www.ant-inshaat.com

NJT-2000 company

General Director: Hayati Gungor

About the company: NJT-2000 is an enterprise based in Azerbaijan and is run by 100% of foreign investments. At NJT - 2000's factory in Baku (the area 25,000 square metres) 15 extruder lines, 18 injection machines, 1 line for printing plastic panels and profiles are present, as well as lines for manufacture hoses and metal profiles. NJT-2000 produces different high-quality production from PVC, PP, PE, etc.

Address: 43a Babek Avg., Baku AZ1030, Azerbaijan.**Tel:** (+99412) 447-26-46; 447-52-72; 447-52-73**Fax:** (+99412) 447-26-47**E-mail:** office@njt2000.com**Website:** www.njt2000.com

Фирма «NJT - 2000»

Генеральный Директор: Хайати Гюнтер

О компании: Компания «NJT - 2000» - предприятие, основанное в Азербайджане за счет 100% иностранных инвестиций. На заводе компании в г.Баку, площадью 25000м², имеется 15 экструдерных линий, 18 инжекционных машин, 1 линия для окраски пластиковых панелей и профилей, а также линии для производства шлангов и металлических профилей. Компания «NJT - 2000» производит различную высококачественную продукцию из ПВХ, ПП, ПЭ и тд.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1030, проспект Бабека 43а**Тел.:** (+99412) 447-26-46; 447-52-72; 447-52-73**Факс:** (+99412) 447-26-47**E-mail:** office@njt2000.com**Website:** www.njt2000.com



OFFICE SYSTEMS



General Manager: Aziz Mammadov

About the company: OFFICE SYSTEMS is a group of companies, which has been working in the Azerbaijan market since 1991. The company has successfully proven to be a reliable supplier of office furniture and equipment. Service includes product guarantee but also free design, delivery and installation. Designers help to customers in setting of the most comfortable working place. Only this company provides opportunity to select colors and upholstery of office chairs along with 3 years guarantee.

Address: 9 A.Rajabli Str., Baku, Azerbaijan

Tel: (+99412) 448-44-11

E-mail: os@azeri-arts.com

Web: www.azeri-arts.com

OFFICE SYSTEMS



Генеральный Менеджер: Азиз Мамедов

О компании: "OFFICE SYSTEMS" это группа компаний, работающих на азербайджанском рынке с 1991 г. Компания успешно зарекомендовала себя, как надежный партнер и поставщик офисной мебели и офисного оборудования. Сервис включает в себя бесплатный дизайн, доставку, сборку и установку. Дизайнеры помогают заказчикам укомплектовать максимально удобное рабочее место. И только эта компания в Азербайджане предоставляет возможность выбора цвета и обивки офисных кресел и 3 года гарантии.

Адрес: Азербайджан, Баку, ул. А.Раджабли 9

Тел: (+99412) 448-44-11

E-mail: os@azeri-arts.com

Web: www.azeri-arts.com

ERGOF®

KRIGONOMIC SOLUTIONS

ERGOF®

General manager: Rufat Sadikhov



About the company: ERGOF specializes in projecting and fitting out office, bank, home and hotel premises. The company was founded in 2004.

Italian (BIESSE) and German (HOMAG) equipment were installed to meet the high and modern standards of furniture production at the factory. ERGOF Studio processes the new modern furniture models which meet the requirements and preferences of the clients. ERGOF's 5 year guarantee is your guaranteed investments.

Address: 30/62 Bulbul ave., Baku, Azerbaijan

Tel: (+99412) 498-44-08

Fax: (+99412) 598-02-94

E-mail: ergof@ergof.com

URL: www.ergof.com; www.altesgroup.com

ERGOF®

Генеральный менеджер: Руфат Садыхов

О компании: Компания ERGOF, основанная в 2004, специализируется в проектировании помещений для офисов, банков, домов и отелей, занимается подбором и установкой офисной мебели. На фабрике установлены итальянское (BIESSE) и немецкое (HOMAG) оборудование для того, чтобы производство мебели соответствовало высоким современным стандартам. На Студии ERGOF производятся новые современные модели мебели, которые соответствуют требованиям и вкусам клиентов. 5-летняя гарантия продукции ERGOF гарантирует Ваши инвестиции.

Адрес: Азербайджан, Баку, проспект Бюльбюля 30/62

Тел: (+99412) 498-44-08

Факс: (+99412) 598-02-94

E-mail: ergof@ergof.com

URL: www.ergof.com; www.altesgroup.com

Baku Steel Company

Baku Steel Company

President: Paolo Parviz

About the company: The plant was established in 1998. It was built on the basis of the latest technologies from German Badische Stahl Engineering Co.

The plant started its operations in 2001 after the inauguration ceremony held by national leader Heydar Aliyev. The Company is the first modern and biggest steel producer in Azerbaijan. BSC produces square prime billets and reinforcing bars. Its trade center provides post-processing stage services. BSC serves the environment recycling the ferro-scrap into high quality products.

Address: 15 Mirjalal Street, Darnagul highway,

Baku AZ1029, Azerbaijan

Tel: (+99412) 490-30-67/ 68 /69 /70

Fax: (+99412) 490-30-71

E-mail: office@bakusteel.com

URL: www.bakusteel.com

Baku Steel Company

Президент: Паоло Парвіз

О компании: Сталелитейный завод построен в 1998г. с использованием новейших технологий немецкой компании Badische Stahl Engineering Co. Завод приступил к работе в 2001г. после проведения церемонии открытия общегосударственным лидером Азербайджана Гейдаром Алиевым. Компания является первым современным и крупнейшим производителем стали в Азербайджане, производит арматурные стержни и квадратные бруски. Торговый центр компании предоставляет услуги, охватывающие постпроизводственную стадию. Перерабатывая металлом в высококачественную продукцию, компания приносит пользу окружающей среде.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1029, Дарнагольское шоссе,

ул. Мирджалала 15

Тел: (+99412) 490-30-67/ 68 /69 /70

Факс: (+99412) 490-30-71

E-mail: office@bakusteel.com; URL: www.bakusteel.com

Baki Fahlsasi MachinEry-Building Plant AOJSC

Chairman of the board: Islam A. Feyziyev

About the company: Baki Fahlsasi Machinery-Building Plant which is an associated open joint-stock company Azneftkimyamash JSC, is a large-scale specialized enterprise producing oil field equipment, as well as consumer goods.

Plant was founded in 1900 in Baku on the basis of small workshops primarily owned by Benkendorf.

The plant is specialized in development and production of equipment for petrochemical and oil-gas industry, and also produces spare parts and provides services.

Address: 10 E. Mekhdiyev Str., Baku AZ1034, Azerbaijan

Tel: (+99412) 428-93-75, 429-59-60

Fax: (+99412) 428-93-91

E-mail: office@bf.co-az.net; URL: www. bf.co-az.net



ДОАО "Машиностроительный завод Бакинский Рабочий"



Председатель правления: Ислам Адиль оглы Фейзиев

О компании: Дочернее Открытое Акционерное Общество (ДОАО) "Машиностроительный завод Бакинский Рабочий" ОАО "Азнефткимымаш" - крупное специализированное предприятие по выпуску нефтепромыслового оборудования, а также товаров народного потребления. Завод основан в 1900 г. в г.Баку на базе небольших мастерских фирмы "Бенкендорф". Завод специализируется в области разработки и производства оборудования нефтехимической и нефтегазовой промышленности, а также по выпуску нужных им запасных частей и оказания сервисных услуг.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1034, ул. Е.Мехдиева 1034

Тел: (+99412) 428-93-75, 429-59-60

Факс: (+99412) 428-93-91

E-mail: office@bf.co-az.net; URL: www. bf.co-az.net



RABITABANK
 JOINT-STOCK COMMERCIAL BANK

Rabitabank JSCB
 Supervision Committee Chairman:
 Zakir Nuriyev

About THE company: Rabitabank JSCB was established in 1993. The company serves its clients as a Universal Commercial Bank involving all the fields. The Bank has been issuing plastic cards of Eurocard/Mastercard system since 1998. A credit line aimed to small and medium business financing has been opened on behalf of IFC and ICD. Correspondent relations with more than 50 foreign and local banks have been established. The Bank is included into Western Union system. The Bank possesses 11 branches in Baku and Azerbaijan's regions.

Address: 1 B. Sardarov Str., Baku AZ0001, Azerbaijan
Tel: (+99412) 492-61-57; 492-57-61
Fax: (+99412) 497-11-01
Telex: 142453 RSKB AI
E-mail: rb@rabitabank.com

Акционерный Коммерческий Банк "Рабитабанк"

Председатель наблюдательного совета:
 Закир Нуриев



О компании: АКБ "Рабитабанк" создан в 1993г. Как Универсальный Коммерческий Банк оказывает клиентам все виды банковских услуг. С 1998г. выпускает пластиковые карточки системы Eurocard/Mastercard. Со стороны МФК и ИКР открыта кредитная линия с целью финансирования МСП. Наложены корреспондентские отношения более, чем с 50 иностранными и местными банками. Банк включен в систему Western Union. Действуют 11 филиалов Банка в Баку и регионах Азербайджана.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ0001, ул. Б.Сардорова 1,
Тел: (+99412) 492-61-57; 492-57-61
Факс: (+99412) 497-11-01
Телекс: 142453 RSKB AI
E-mail: rb@rabitabank.com



AZERIGAZBANK Joint-Stock Investment Bank

Chairman of the Board: Azer Movsumov

About the company: AZERIGAZBANK JS was established in 1992. Bank has large correspondent accounts' network in the following reliable banks of the world. AZERIGAZBANK is one of the two banks - agency of IFC on program financing of small and middle business (SMB), the member of the Western Union, SWIFT, Tourist Industry Association of Development in Azerbaijan, Mastercard International, VISA, has two credit lines of the European Bank for Reconstruction and Development on financing of SMB crediting, also has KWF credit line. Presently, Bank has 7 branches.

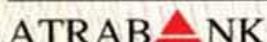
Address: 16 Landau Str., Baku AZ1073, Azerbaijan
Tel: (+99412) 497-50-17; 403-06-50/51/52/53/54
Fax: (+99412) 498-96-15
Telex: 142360 AGB JS
E-mail: azerigazbank@azerigazbank.com
URL: www.azerigazbank.com

Акционерный Инвестиционный Банк "АЗЕРИГАЗБАНК"

Председатель правления: Азер Мовсумов

О компании: АИБ "АЗЕРИГАЗБАНК" основан в 1992г. Банк имеет широкую сеть корреспондентских счетов в надежных банках мира. "АЗЕРИГАЗБАНК" является одним из двух банков-агентов МФК по программе финансирования МСП, членом Western Union, SWIFT, Ассоциации развития туристической индустрии в Азербайджане, Mastercard International, VISA, НФПП, АБА, имеет кредитные линии ЕБРР по финансированию и кредитованию МСП, кредитную линию KFW. На сегодняшний день функционируют семь филиалов банка.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1073, ул. Ландша 16
Тел: (+99412) 497-50-17; 403-06-50/51/52/53/54
Факс: (+99412) 498-96-15
Телекс: 142360 AGB JS
E-mail: azerigazbank@azerigazbank.com
URL: www.azerigazbank.com



ATRABANK

Chairman of the Board: Elmikhan Nabiyev

About the company: AtraBank OJSC was founded in 1992 in Baku. Joint stock of AtraBank for Feb. 1, 2006 made 6 million 28 thousand 500 AZM. AtraBank represents to its customers the full range of banking services.

Bank has 8 branches. The bank staff is professional that well introduced with the bank specifics and is able to use it to each customer so, enlarging the spectrum and availability of the provided services.

Address: 77 R. Behbudov Str., Baku AZ1022, Azerbaijan
Tel: (+99412) 495-80-93; 495-78-84.
Fax: (+99412) 498-12-74
E-mail: atrabank@azdata.net
URL: www.atrabank.azeri.com



Bank of Azerbaijan JSC

Bank of Azerbaijan Chairman of the Board: Mamed Hasanli

About the company: Bank of Azerbaijan JSC established in 1993 is a juridical heir of Is Bankasi Azerbaijan. Bank's estimated assets exceeding \$30,000,000. Bank of Azerbaijan JSC is included into ZQAN Group of Companies. Bank provides high quality banking services to various groups of population, takes an active part in the development of country's economy and providing loan support for entrepreneurship. Bank owns a large network of branches. Bank is an associate member of the VISA society.

Address: 3 Samad Vurgun Str., Baku, Azerbaijan
Tel: (+99412) 498-02-45/47/49, 498-81-30, 498-69-21
Fax: (+99412) 498-02-50

ATRABANK

Председатель Правления: Эльмикан Набиев



О компании: ОАО «АтраБанк» основан в 1992 г. в г.Баку. Собокупный капитал «АтраБанка» по состоянию на 01.02.2006 составил 6 млн. 28 тыс. 500 AZN. Банк предоставляет клиентам полный комплекс банковских услуг.

В Азербайджане функционируют 8 филиалов. В банке работает команда профессионалов, хорошо знающих специфику бизнеса, и умеющих применить ее индивидуально к каждому клиенту, расширять таким образом спектр и доступность оказываемых услуг.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1022, ул. Р.Бейбутова 77
Тел: (+99412) 495-80-93, 495-78-84.
Факс: (+99412) 498-12-74
E-mail: atrabank@azdata.net
URL: www.atrabank.azeri.com

ОАО "Bank of Azerbaijan"

Председатель Правления: Мамед Гасанлы



О компании: ОАО "Bank of Azerbaijan" основано в 1993г., является юридическим наследником "Is Bankasi Azerbaijan". Оцененные активы Банка превышают \$30 млн. "Bank of Azerbaijan" входит в состав Группы Компаний ZQAN. Претворяя концепцию «Банк Азербайджана», Банк оказывает высококачественные банковские услуги широким слоям населения, принимает активное участие в развитии экономики страны оказывая кредитную поддержку предпринимательству. Банк владеет крупной сетью филиалов, является ассоциативным членом VISA.

Адрес: Азербайджан, Баку, ул. Самеда Вургунца 3
Тел: (+99412) 498-02-45/47/49, 498-81-30, 498-69-21
Факс: (+99412) 498-02-50



Bank Standard

JSC CB Bank Standard

Chairman of the Board: Salim Kriman

About the company: The first-class private commercial bank in Azerbaijan founded in 1995 (previously - "Most-Bank, Azerbaijan"). Wide range of products and services - Amex Traveler cheques, Western Union and "Bystraya Pochta", ATM/debit cards, VISA, MasterCard credit cards, sole representative of Diner's Club Int'l in Azerbaijan.

A wide network of correspondent accounts in the leading banks worldwide, branch and ATM network in Azerbaijan. CC - 50 bn. AZM.

Address: 4 H.Hajiyev Str., Baku AZ1005, Azerbaijan

Tel.: (+99412) 497-10-70/1

Fax: (+99412) 498-07-78

E-mail: bank@bankstandard.com

URL: www.bankstandard.com

ZAO KB «Bank Standard»

Председатель Правления: Салим Криман



О компании: Крупнейший частный банк Азербайджана, основанный в 1995г. (ранее - "Мост-Банк, Азербайджан"). Банк обеспечивает широкий спектр банковских продуктов, чеки Amex, переводы Western Union, "Быстрая Почта", ATM/дебитные карты, карты VISA, MasterCard. Банк является единственным представителем платежной системы Diner's Club Int'l в Азербайджане. Широкая сеть корреспондентских отношений с ведущими банками мира, развитая сеть филиалов и банкоматов по Азербайджану. Уставный капитал - 50 млрд. AZM.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1005, ул. Г.Гаджиева 4

Тел.: (+99412) 497-10-70/1

Факс: (+99412) 498-07-78

E-mail: bank@bankstandard.com

URL: www.bankstandard.com

PAREX BANK



Parex Bank Office leader in Azerbaijan: Jurijs Baltgalis

About the company: Parex Bank is the largest private bank of Latvia and one of the largest banking enterprises in Baltic countries. Parex Bank Group is a leader of the regional market in the sphere of banking and insurance services. Latvia accession to the EU provided us by possibility of serving in the western countries as independence. There is planned the opening of weighty branches in Berlin, Frankfurt and Stockholm. Stability and reliability enables the Bank to become an important Link in settlements among the CIS member countries and the rest of Europe.

Address: apt.9, 18 Rashid Behbudov str., Baku AZ1000, Azerbaijan.

Tel.: (+99412) 498-08-38

Fax: (+99412) 498-87-40

E-mail: parexbaku@azeurotel.com,

URL: www.parex.net

PAREX BANK



Руководитель представительства Parex Bank в Азербайджане: Юрий Балтгалис

О компании: Parex Bank является крупнейшим частным банком Латвии и одним из крупнейших банковских учреждений в странах Балтии. Parex Bank Group является лидером регионального рынка в области банковских и страховых услуг. Вступление Латвии в ЕС дало возможность работать в западноевропейских странах. Запланировано открытие филиалов в Берлине, Франкфурте, Стокгольме. Стабильность и надежность позволяют банку стать важным звеном в расчетах между СНГ и Европой.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1000, ул. Р. Бейбудова 18, апарт. 9

Тел.: (+99412) 498-08-38

Факс: (+99412) 498-87-40

E-mail: parexbaku@azeurotel.com,

URL: www.parex.net

UNITED CREDIT BANK JSC



Chairman of the board: Azad Iskandarov

About the company: United Credit Bank JSC began its activity on April 30, 1996. Bank is one of the founders of BSE, member of BIBCE, ABA, participant of Collective Arrangement on Organized International Banking Credit market, member of Azerbaijan Chamber of Commerce and SWIFT. Bank renders to its customers whole services. For the first time bank, emitted the plastic cards with set microprocessor (Smart-card) in Azerbaijan. There are also operating the international payment systems such as SWIFT, WESTERN UNION, PRIVATE MONEY, and EXPRESS remittance. Bank also implements the crediting of MSB.

Address: 49 N. Rafiyev Str., Baku AZ1025, Azerbaijan.

Tel.: (+99412) 490-06-41/42

Fax: (+99412) 490-05-22

E-mail: ucb@ucb.az

URL: www.ucb.az

ОАО "Юнайтед Кредит Банк"



Председатель правления: Азад Искандаров

О компании: ОАО "Юнайтед Кредит Банк" основано в 1996г. Банк является одним из учредителей БФБ, БМВБ, член SWIFT, АБА и ТПП, участник Коллективного Соглашения по ОМКР. Банк предоставляет весь спектр банковских услуг. Банк впервые в Азербайджане эмитировал пластиковые карты со встроенным микропроцессором (Smart-карты). Также действуют такие международные платежные системы как SWIFT, WESTERN UNION, PRIVATE MONEY, EXPRESS перевод. Банк осуществляется кредитование МСП.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1025, ул. Н. Рафиева 49

Тел.: (+99412) 490-06-41/42

Факс: (+99412) 490-05-22

E-mail: ucb@ucb.az

URL: www.ucb.az

Zaminbank JSC



Chairman of the Observational Council: Mr. Nadir Ismailov

About the company: Zaminbank Joint Stock Company was founded in 1992. The bank is a member of BICM, ABA, Azerbaijan Entrepreneurs (Employers) Confederation. Bank has joined to AZIPS, XOHKS, SWIFT, Interexpress, Contact, Western Union, Migom systems. In 2002, the Bank issued local plastic cards. In August 2004, the Bank was joined into list of commissioner banks of NFE. There are 17 branches of the bank operates in Baku, Ganja, Sumgayit. Presently, 10 ATM machines, 21 POS terminals of the bank.

Address: 59 Fizuli Str., Baku AZ1014, Azerbaijan

Tel.: (+99412) 498-81-05; 498-82-94

Fax: (+99412) 493-41-90

E-mail: info@zaminbank.az

URL: www.zaminbank.az

ОАО «Заминбанк»



Председатель Наблюдательного Совета: Надир Исмаилов

О компании: ОАО «Заминбанк» основано в 1992г. Банк является членом БМВБ, АБА, Конфедерации Предпринимателей (Работодателей) Азербайджана. Банк подключен к системам AZIPS, XOHKS, SWIFT, Interexpress, Contact, Western Union, Migom. В 2002г. банк эмитировал локальные пластиковые карты. В 2004г. был включен в список банков-респондентов НФПП. В Баку, Сумгайите, Гяндже действуют 17 филиалов банка. В настоящее время действуют 10 банкоматов, 21 ПОС-терминалов банка.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1014, ул. Физули 59

Тел.: (+99412) 498-81-05; 498-82-94

Факс: (+99412) 493-41-90

E-mail: info@zaminbank.az

URL: www.zaminbank.az

**"Standard Insurance" Insurance Company****Standard** insurance
сезервисное агентство**General Manager:** Kamal Ibrahimov

About the company: One of the leaders of the local insurance market in the areas of motor, cargo, property, liability, life and medical insurance. Founded in 2001 (previously - MOST Insurance). Highly qualified personnel trained at major insurance institutes and companies throughout Europe. 25 types of insurance. Adequate re-insurance agreements with the world re-insurance market leaders through AON broker of Lloyd's. Authorized capital stock AZM 10,000,000,000.

Address: 94 Sh. Badalbeyli Str., Baku AZ1014, Azerbaijan**Tel:** (+99412) 497-37-60**Mob:** (+99450) 225-75-15**Fax:** (+99412) 498-51-02**E-mail:** office@standardinsurance.az**URL:** www.standardinsurance.az**Страховая Компания "Standard Insurance"****Генеральный директор:** Камал Ибрагимов

О компании: Один из лидеров страхового рынка Азербайджана в областях страхования автомобилей, грузов, имущества, ответственности, жизни и здоровья. Основана в 2001-м году (ранее - MOST Insurance). Обладает высококвалифицированным персоналом, прошедшим подготовку в крупнейших страховых институтах и компаниях Европы. Предлагает более 25 видов страхования. Заключила договора с лидерами мирового рынка перестрахования по средствам брокера Lloyd's - AON. Уставный капитал - AZM 10,000,000,000.

Адрес: Азербайджан, г. Баку AZ1014, ул. Ш. Бадалбейли 94**Тел.:** (+99412) 497-37-60**Моб.:** (+99450) 225-75-15**Факс:** (+99412) 498-51-02**E-mail:** office@standardinsurance.az; **URL:** www.standardinsurance.az**Azer-Asia**
Joint Insurance Company**Chairman of the Board:** Gambar Subhanverdiyev

About the company: Azer-Asia Joint Insurance Company was established by Azersigorta State Insurance Company and Asia Insurance Company in 1997. The aim of the company is to satisfy customers in all areas. Therefore, Azer-Asia has over 20,000 customers till date. Azer-Asia offers the following services: Motor Insurance, Cargo Insurance, Property Insurance, Liability Insurance, Life Insurance, Marine Insurance, Personal Accident Insurance, etc.

Address: 13 Sheikh Shamil Str., Baku AZ1001, Azerbaijan**Tel:** (+99412) 492-25-04, 492-92-26, 492-82-74**Fax:** (+99412) 497-14-67**E-mail:** info@azer-asia.com**URL:** www.azer-asia.com**Совместная Страховая Компания**
"Азер-Азия"**Председатель правления:** Гамбар Субханвердиев

О компании: Совместная Страховая Компания "Азер-Азия" была основана в 1997 г. Государственной Страховой Компанией "Азерсигорта" и Страховой Компанией "Азия". Цель компании во всех отраслях сделать все, чтобы клиенты были довольны. Поэтому на сегодняшний день "Азер-Азия" имеет более 20,000 клиентов. ССК "Азер-Азия" оказывает следующие услуги: страхование автомобилей; страхование грузов; страхование имущества; страхование ответственности; страхование жизни; морское страхование; индивидуальное страхование от несчастных случаев и т.д.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1001,**ул. Шейх Шамиль, 13****Тел.:** (+99412) 492-25-04, 492-92-26, 492-82-74**Факс:** (+99412) 497-14-67**E-mail:** info@azer-asia.com; **URL:** www.azer-asia.com**A-GROUP INSURANCE COMPANY****President:** Sabir Adnayev

About the company: A-GROUP is one of the largest leading companies in Azerbaijan was established in 1995.

Providing its activities in such diverse areas as travelling, liability, motor, property, ecology, aviation and medical malpractice insurance, A-GROUP is recognized as leader at the medical insurance market. The leading international companies such as BP, EXXON, USA EMBASSY, etc. have entrusted A-GROUP health of their employees. Total annual insurance premiums of the company exceed USD 4 mln.

Address: 172 L. Tolstoy Str., Baku AZ1000, Azerbaijan**Tel:** (+99412) 498-21-82/83,84**E-mail:** insurance@a-group.az**URL:** www.a-group.az**A-GROUP INSURANCE COMPANY****Президент:** Сабир Аднайев

О компании: A-GROUP, основанная в 1995 г., является одной из крупнейших компаний на страховом рынке Азербайджана. Работая в сфере страхования выезжающих за рубеж, от несчастных случаев, профессиональной ответственности, имущества, автотранспорта, грузов, авиационных рисков, A-Group является признанным лидером на рынке медицинского страхования. Такие известные компании как BP, EXXON, Посольство США в АР и другие доверили A-GROUP здоровье своих сотрудников. Ежегодный объем страховых премий превышает \$4 млн.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1000, ул. Л. Толстого 172**Тел.:** (+99412) 498-21-82/83,84**E-mail:** insurance@a-group.az**URL:** www.a-group.az**BE&G Insurance and Reinsurance Company****General director:** Elshan Babayev

About the company: BE&G Insurance and Reinsurance Company was established in 1998. Branches of BE&G Insurance and Reinsurance Company function in the cities of Shamakhi, Goychay, Tovuz, Lenkoran, Ganja, Sumgait since 2002 for widening of the Company and development of insurance business.

For the volume of insurance premiums, quality services, due loss compensation our company is one of the ten leading companies of Azerbaijan. BE&G provides its customers with the large-range insurance services.

Address: 15/84 Jafarov Gardashlari Str., Baku AZ1001, Azerbaijan.**Tel:** (+99412) 437-17-01, 437-17-02, 437-17-03**Fax:** (+99412) 437-17-05**E-mail:** headoffice@be-g.az**URL:** www.be-g.az**Страховая и Перестраховочная компания**
"BE&G"**Генеральный директор:** Эльшан Бабаев

О компании: Страховая и Перестраховочная компания "BE&G" была основана в 1998 г. В целях расширения Компании и развития страхового дела в регионах Азербайджана с 2002 г. функционируют филиалы "BE&G" в городах Шамаха, Гейчай, Товуз, Lenkoran, Гянджа, Сумгайыт. По объему сбора страховых премий, оказанию качественных услуг, своевременного возмещения убытков, BE&G входит в десятку лидирующих компаний Азербайджана. "BE&G" предоставляет клиентам широкий спектр страховых услуг.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1001,**ул. Джараров Гардашлы 15/84,****Тел.:** (+99412) 437-17-01, 437-17-02, 437-17-03**Факс:** (+99412) 437-17-05**E-mail:** headoffice@be-g.az;**URL:** www.be-g.az



THAMES INSURANCE GROUP (TIG)



THAMES INSURANCE GROUP General director: Rufat M. Musayev

About the company: TIG was originally established in Azerbaijan in 1996 and is one of the first insurance companies in the country. TIG is a joint-stock company with shareholders in Azerbaijan and Great Britain. We are associated with companies in Georgia and Kyrgyzstan. Since 2004 TIG is the regional center of these companies in the whole Caucasus and Central Asia region and renders the large-range insurance services.

Address: 56 Jafar Jabbarly Str., Baku, Azerbaijan
Tel: (+99412) 497-35-20, 497-32-20, 497-37-20.
Fax: (+99412) 497-30-20
E-mail: ins@tig.az
URL: www.tig.az

THAMES INSURANCE GROUP (TIG)

Генеральный директор: Руфат Мусаев



О компании: TIG осуществляет деятельность на страховом рынке Азербайджана начиная с 1996г., является одной из первых страховых компаний в Азербайджане. TIG является совместной Англо-Азербайджанской страховой компанией и имеет своих акционеров в обеих странах. TIG состоит в Холдинге с грузинскими и киргизскими компаниями. С 2004г. TIG выбран региональным центром этих компаний на территории Кавказа и Центральной Азии. Компания предоставляет широкий спектр страховых услуг.

Адрес: Азербайджан, Баку, ул. Джаббараля 56.
Тел: (+99412) 497-35-20, 497-32-20, 497-37-20.
Факс: (+99412) 497-30-20.
E-mail: ins@tig.az
URL: www.tig.az



BASHAK-INAM INSURANCE COMPANY CJSC

General Director: Orkhan Gasanov

Primary activity: Bashak-Inam Insurance Company CJSC, the Azerbaijan-Turkish Insurance & Reinsurance Closed Joint-Stock Company was established in 1996. The company was the asset to development of the insurance sector of the Azerbaijan Republic. The company concluded the reinsurance agreements with such large companies as Swiss Re, Munich Re, etc. The company is targeted at providing qualified service, reliable insurance business, protection of rights and interests of clients. The company renders 28 kinds of insurance services.

Address: 15, B. Sardarov, Baku, Azerbaijan
Tel: (+99412) 497-06-34, 492-04-88
Fax: (+99412) 493-71-82
E-mail: basakinam@azeurotel.com
URL: www.bi.com.az

ЗАО «БАШАК-ИНАМ СТРАХОВАЯ КОМПАНИЯ»



Генеральный директор: Орхан Гасанов

Основная деятельность: Азербайджано-Турецкое Страховое и Перестрахование Закрытое Акционерное Общество «Башак-Инам Страховая Компания» учреждено в 1996г. Компания внесла непосредственный вклад в развитие страхового сектора Азербайджанской Республики. Компания имеет перестраховочные договоры с такими крупными компаниями как Swiss Re, Munich Re и т.д. Компания считает своим долгом обеспечение качественного обслуживания, надежного осуществления страхового дела, защиты прав и интересов страхователей. Компания оказывает 28 видов страховых услуг.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, ул. Б.Сардарова 15
Тел: (+99412) 497-06-34, 492-04-88
Факс: (+99412) 493-71-82
E-mail: basakinam@azeurotel.com; **URL:** www.bi.com.az



BM INTERNATIONAL LAW FIRM

Senior Partner: Jamal N. Bagirov

About the company: BM was the first private law firm founded after declaration of independence in Azerbaijan. BM specialists are involved in the process of privatization and creation of favorable legal framework for foreign investments. BM advises on all aspects of Azerbaijan's legislation, has unrivaled experience in assisting foreign investors in projects implementation in Azerbaijan, provides comprehensive dispute resolution before the courts and state bodies. Total number of lawyers: 10

Address: Caspian Business Center
 44 J. Jabbarly Str., Baku AZ1065, Azerbaijan
Tel: (+99412) 497-19-14; 497-19-15
Fax: (+99412) 497-19-13
E-mail: info@bmlawaz.com
Web-site: www.bmlawaz.com

ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА БМ ИНТЕРНЕШИЛ



Старший Партнер: Джамал Багиров

О компании: «БМ» была первой частной юридической фирмой, созданной после провозглашения независимости Азербайджана. Специалисты «БМ» участвуют в процессах приватизации и создания благоприятных правовых основ для привлечения в Азербайджан иностранных инвестиций. В Азербайджане фирма предоставляет консультации по всем аспектам законодательства; имеет беспрецедентный опыт содействия иностранным инвесторам при осуществлении инвестиционных проектов; предоставляет услуги в процессе разрешения споров в судах и государственных органах.

Число юристов: 10.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1065, улица Дж. Джаббарлы 44, Caspian Business Center
Тел: (+99412) 497-19-14; 497-19-15
Факс: (+99412) 497-19-13
E-mail: info@bmlawaz.com; **Web-site:** www.bmlawaz.com



VneshExpertService Consulting Company

President: Khagani Bashirov

About the company: VneshExpertService is the first consultancy company in Azerbaijan established in 1991. VES provides the following services: project management and maintenance; legal services - legal assistance in business conducting, protection of investors; accountancy - accounting and financial consulting; information - AR Legal Data Base; marketing - sales, markets, economic analysis; asset evaluation - evaluation of property, conclusion submission; translation - translation of documentations with further legalization; employment - HR; consultancy - assistance to legal entities registration.

Address: 3 Inshaatchilar Ave., Baku AZ1073, Azerbaijan
Tel: (+99412) 492-92-77
Fax: (+99412) 492-92-88
E-mail: vescc@vescc.com, eccmngt@wanadoo.fr
URL: www.vescc.com, www.vneshexpertservice.com

Консалтинговая Компания "VneshExpertService"



Президент: Хагани Баширов

О компании: "VneshExpertService" первая консалтинговая компания в Азербайджане, основанная в 1991г., оказывает следующие услуги: управление и сопровождение проектов; юридические - правовая помощь, по ведению бизнеса, защита инвесторов; бухгалтерские - бухучет и финансовый консалтинг; информационные - база данных законодательства АР; маркетинг - сбыт, рынки, экономический анализ; оценочная деятельность - оценка имущества, предоставление заключения; переводческие - перевод документов с легализацией; трудоустройство - подбор квалифицированных кадров; консалтинговые - содействие в регистрации юридических лиц.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1073, проспект Ишайчяны 3
Тел: (+99412) 492-92-77
Факс: (+99412) 492-92-88
E-mail: vescc@vescc.com, eccmngt@wanadoo.fr
URL: www.vescc.com, www.vneshexpertservice.com

Ходжаг Интеграция Глобал Клуб
CASPIAN INTEGRATION BUSINESS CLUB

Каспийский Интеграционный Деловой Клуб



Caspian Travel Agency

Director: Huseynova Esmira Huseyn

About the company: Caspian Travel Agency was created in 1998 and is one of leaders in sphere of tourism business in Azerbaijan. The company is a certified IATA and ASTA travel agency, and regional representative of Gulliver Travel association. The Company operates in such destinations as Egypt, UAE, Spain, Italy, Turkey and Russia, etc. Our services: reservation of air tickets to all destinations; reservation of hotel of any category in any country; arrangement of tours to any destination and so on.

Address: 101 Nizami str., Baku AZ1000, Azerbaijan.

Tel: (+99412) 498-25-08 (4 lines)

Fax: (+99412) 493-38-70

URL: www.caspiantravel.com

E-mail: info@caspiantravel.com



GRAND HOTEL EUROPE

General Manager: Gunesh Inkaya

About the company: Welcome to the Grand Hotel Europe - one of the major landmarks of the city, with a wonderful view to the Caspian Sea. The hotel offers 96 well decorated spacious Deluxe Guest Rooms and Suites, most of them having a marvelous view to the Caspian Sea.

The hotel guests will be impressed by the quality and variety of the international and national specialties served in our Caviar restaurant, Caspian Bar, Chevalier Disco Night club, Olympus Health Club. Massage conducted by professionals is also available.

Address: 1025/30 Tbilisi Ave., Baku AZ1078, Azerbaijan

Tel: (+99412) 490-70-90

Fax: (+99412) 490-70-96

URL: www.grand-europe.com



ISR Azeri Apart & Business Centre

ISR Plaza General Manager: Zafer Tangil

About the company: ISR Plaza offers: • Five stars Radisson SAS hotel • Variety of exclusive modern A-class offices in the heart of Baku at very affordable prices. • Modern sophisticated building systems meeting the most strict safety standards. • Technical support is at our clients' service 24/7 at no additional cost. • Brightly lit offices are configured and refurbished to suit the tastes and requirements of our multiple clients at no cost to them. • One of the biggest underground parking lots in Baku.

Address: 340 Nizami St., Baku, Azerbaijan

Tel: (+99412) 498-24-12

Fax: (+99412) 498-91-34

URL: www.isrplaza.com

E-mail: sales@isrplaza.com; ztangil@isrplaza.com



Park Inn Azerbaijan Hotel

General Manager: Thomas Stene

About the company: Park Inn Hotel opened its doors for guests on January 1, 2006. The Hotel has 248 beautifully decorated guest rooms, a restaurant, a bar and a coffee shop, fully-equipped business center and open air parking. The guest rooms are equipped with high-tech interactive flat screen television sets and wireless Internet. The Hotel has 5 conference-rooms, Ball-room, free transport from/to the airport (minivan) and a room for sports work out equipped with modern facilities.

Address: 1 Azadlig Avenue, Baku AZ1000, Azerbaijan

Tel: (+99412) 490-60-00

Fax: (+99412) 496-89-00

Email: thomas.stene@reziparkinn.com; zarifa.mirzoyeva@reziparkinn.com

URL: www.parkinn.com

Caspian Travel Agency

Директор: Гусейнова Эсмира Гусейн гызы



О компании: Caspian Travel Agency, основанная в 1998г., является лидером в сфере туристического бизнеса Азербайджана. Компания является аккредитованным членом IATA, ASTA региональным представителем ассоциации Gulliver Travel, туроператором по направлениям: Египет, ОАЭ, Испания, Италия, Турция, Россия и др. Предоставляет следующие услуги: бронирование авиабилетов по всем направлениям, резервация отелей любой категории в любой стране мира, организация поездок в любую страну мира и многое другое.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1000, ул. Низами 101

Тел: (+99412) 498-25-08 многоканальный

Факс: (+99412) 493-38-70

URL: www.caspiantravel.com

E-mail: info@caspiantravel.com

GRAND HOTEL EUROPE

Генеральный Менеджер: Гюнесх Инкай



О компании: Grand Hotel Europe является одной из главных достопримечательностей города, откуда прекрасно видно Каспийское море. Отель предлагает вашему вниманию 96 Deluxe Guest комнат и номеров с прекрасно выполненной декорацией. Гости отеля будут поражены качеством и разнообразием международного и национального обслуживания со стороны нашего ресторана Кавиар, Каспий Бар, ночного диско-бара "Chevallier", оздоровительного клуба "Olympus". Массаж в отеле осуществляется высококвалифицированными специалистами.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1078, Тбилисский пр. 1025/30

Тел: (+99412) 490-70-90

Факс: (+99412) 490-70-96

URL: www.grand-europe.com

ISR Azeri Apart & Business Center

Генеральный Директор ISR Plaza: Зафер Тангил



О компании: ISR Plaza предлагает: • Пятизвездочный Отель Radisson SAS Plaza. • Множество исключительно современных первоклассных офисов в центре Баку по приемлемым ценам. • Современные строительные системы, обеспечивающие самые требовательные стандарты безопасности. • Техническая поддержка в распоряжении клиентов круглосуточно, без дополнительной оплаты. • Отвечающие вкусам и требованиям наших многочисленных клиентов офисы хорошо освещены, устроены в отремонтированы, без дополнительной оплаты. • Один из самых больших в Баку подземных гаражей.

Адрес: Азербайджан, Баку, ул. Низами 340

Тел: (+99412) 498-24-12

Факс: (+99412) 498-91-34

URL: www.isrplaza.com

E-mail: sales@isrplaza.com; ztangil@isrplaza.com

Park Inn Azerbaijan Hotel

Генеральный менеджер: Томас Стене



О компании: Park Inn открыла свои двери в Азербайджане для гостей 1 января 2006г. Отель предоставляет 248 красиво оформленных номеров, ресторан, бар, кафе, полностью оборудованный бизнес-центр, открытую площадку для парковки. Номера оборудованы высокотехнологичными интерактивными телевизорами с плоскими экранами, беспроводным Интернетом. В отеле пять конференц-залов, Ball Room, имеется бесплатный транспорт в/с аэропорта (минивэн) и комната для занятий спортом, оснащенная современными тренажерами.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1000, пр. Азадлыг 1

Тел: (+99412) 490-60-00

Факс: (+99412) 496-89-00

Email: thomas.stene@reziparkinn.com; zarifa.mirzoyeva@reziparkinn.com

URL: www.parkinn.com

**SANAYEJIHAZ RPA****General Director:** Babek Panakhov

About the company: SANAYEJIHAZ RPA was established in 1985 on the base of the Special Design Office of Neftkimyajihaz Instrument Engineering plant (Petrochemical Instruments) and is engaged in design, implementation and production of flow meters, meters, dosimeters and alarms in wide range of flow rates and pressures for different liquids and gases including aggressive products.

Address: 15 Z. Buniyatov Str.,

Baku AZ1108, Azerbaijan

Tel: (+99412) 462-93-22**Fax:** (+99412) 462-93-22**E-mail:** npoprompribor@yandex.ru**INGO****«International movement: Caspian - Partnership for the future»****President:** Dr. of international law Rustam Mamedov

Primary activity: INGO "International Movement: Caspian - partnership for the future" has been registered on June 7, 2004 to help people, nations around the Caspian Sea to find a common language, do not allow disputed and conflict situations in the Caspian region in various areas. The organization tries to help the Caspian region people to respect each other, cooperate, and find common concepts which become moral values for protection of the Caspian Sea reserves.

Address: 50 Ibragimpasha Dadashov Str.,

Baku AZ1069, Azerbaijan

Tel: (+99412) 436-24-20,**Fax:** (+99412) 436-07-45,**E-mail:** ingo_caspia@yahoo.com; rustam-mamedov56@box.az**American Chamber of Commerce in Azerbaijan (AmCham)****Executive Director:** Nargiz Nasrullayeva-Muduroglu

About the company: AmCham is a private, non-profit business organization supporting and promoting the interests of business in Azerbaijan. Established in 1996, AmCham is composed of over 160 Members and Associates active in every sector of the Azerbaijani economy. We represent 80% of all foreign and a significant portion of the local investment. Through our industry sector committees our members are able to share information, raise issues of common concern and propose possible solutions to government officials.

Address: 340 Nizami Street, ISR Plaza, 6th floor, Baku, Azerbaijan**Tel:** (+99412) 497-13-33**Fax:** (+99412) 497-10-91**E-mail:** amcham@amchamaz.org**URL:** www.amchamaz.org**German-Azerbaijan Business Association (DAWF)****Chairman of the Board:** Michael Nosiadek

Primary activity: The German-Azerbaijan Business Association (DAWF) unites around 60 German and Azerbaijani companies and within last 8 years turned into a primary center of economic relations of the two countries. A growing number of German companies contact DAWF for getting supported in establishing a cooperation with Azerbaijani companies. DAWF provides first contacts and access to information for a market access to Azerbaijan and to Germany. DAWF also receives inquiries from Austria and Switzerland's.

Address: 10 Nizami Str., 5th Floor, Baku, Azerbaijan**Tel:** (+99412) 448-39-95**Fax:** (+99412) 497-80-69**E-mail:** dawf@gmx.de**URL:** www.dawf.com**SANAYEJIHAZ RPA****НПО «ПРОМПРИБОР»****General Director:** Babek Panakhov

О компании: Азербайджанское научно – производственное объединение «Промприбор» основано в 1985 году на базе СКБ Нефтехимприбор. НПО «Промприбор» разрабатывает и производит расходомеры, счетчики, дозаторы и сигнализаторы в широком диапазоне расходов и давлений, для различных жидкостей и газов, в том числе и для агрессивных продуктов.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1108,

пр. З.Буниятова 15

Тел: (+99412) 462-93-22**Факс:** (+99412) 462-93-22**E-mail:** prorompribor@yandex.ru**МНПО****«Международное движение: Каспий - Партиерство во имя будущего»****Президент МНПО - доктор международного права Рустам Мамедов**

Основная деятельность: МНПО «Международное движение: Каспий - партнёрство во имя будущего» было зарегистрировано 7 июня 2004 года для того, чтобы помочь народам прикаспийских государств найти общий язык, уважать друг друга, не допустить конфликтных ситуаций в самых разных аспектах, сотрудничать, находить общие понятия, которые станут нравственными ценностями для сохранения богатств Каспия.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1069,

ул. Ибрагимпаша Дацашева 50.

Тел: (+99412) 436-24-20,**Факс:** (+99412) 436-07-45,**E-mail:** ingo_caspia@yahoo.com; rustam-mamedov56@box.az**Американская Торговая Палата в Азербайджане (АТПА)****Исполнительный Директор:** Наргиз Насруллаева-Мудуроглу

Основная деятельность: АТПА – частная, бесприбыльная организация, поддерживающая и развивающая бизнес в Азербайджане. Основана в 1996г., АТПА состоит из более 160 Регулярных и Ассоциированных членов, задействованных во всех отраслях экономики Азербайджана. Мы представляем 80% иностранного и значительную часть местного капитала. Посредством комитетов, представляющих сектора промышленной деятельности, члены АТПА имеют возможность делиться информацией, поднимать интересующие членов общие вопросы, предлагать возможное их разрешение госчиновникам.

Адрес: Азербайджан, Баку, ул. Низами 340, ИСР Плаза, 6 этаж**Тел:** (+99412) 497-13-33**Факс:** (+99412) 497-10-91**E-mail:** amcham@amchamaz.org; URL: www.amchamaz.org**Германо-Азербайджанская Деловая Ассоциация (DAWF)****Председатель правления:** Майкл Нозиадек

Основная деятельность: Германо-Азербайджанская Деловая Ассоциация объединяет около 60 азербайджанских и немецких компаний и является основным центром экономических отношений в течение последних 8 лет. Число немецких компаний, обращающихся в DAWF с целью поддержки и налаживания сотрудничества с компаниями Азербайджана, растет. DAWF организует непосредственный контакт и доступ к информации по вхождению на рынки Азербайджана и Германии. DAWF получает также запросы из Австрии и Швейцарии.

Адрес: Азербайджан, Баку, ул. Низами 10, 5 этаж**Тел:** (+99412) 448-39-95**Факс:** (+99412) 497-80-69**E-mail:** dawf@gmx.de; URL: www.dawf.com



MKT ISTEHSALAT KOMMERSIYA Ltd

General Director: Ikram Sh. Karimli

About the company: MKT Istehsalat Kommersiya Ltd has been engaged in cotton growing and processing of high-quality cotton fiber, its wastes (uluk, lint and fuzz), cotton yarn of different types and numbers, including the processing of refined cotton oil. 90% of the products of the Company get exported to various countries of the world.

The Company is an associative member of the Liverpool Cotton Association since 2003. The Company warrants the high quality of own products and provides their opportune shipment.

Address: 31 Istiglaliyyat Str., Baku AZ1001, Azerbaijan

Phone: (+99412) 497-13-04; 497-13-07

Fax: (+99412) 497-13-08

E-mail: mkt@mktcotton.com

Website: www.mktcotton.com

ООО "МКТ ИСТЕХСАЛАТ КОММЕРСИЯ"

Генеральный Директор: Икрам Каримли



О компании: ООО "МКТ Истехсалат Коммерсия" занимается выращиванием хлопка и переработкой высококачественного хлопкового волокна, его отходов (улук, линт и пух), хлопковой пряжи различных видов и номеров, а также производит рафинированное хлопковое масло. 90% продукции Компании экспортируется в различные страны мира. С 2003г. Компания является ассоциативным членом Ливерпульской Хлопковой Ассоциации. ООО "МКТ Истехсалат Коммерсия" гарантирует высокое качество своей продукции и обеспечивает своевременную отгрузку.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1001, ул. Истиглалият 31

Телефон: (+99412) 497-13-04; 497-13-07

Факс: (+99412) 497-13-08

E-mail: mkt@mktcotton.com

Website: www.mktcotton.com

TAIMEX

Taimex

President: Tahir Yusifov

About the company: Taimex company was founded in 1994. Due to the high quality of goods produced became one of the leading caterers at the local market.

More than 20 names of fruit caramels and dairy products are produced by this enterprise.

The Italian technology based ice cream; tinned items production shop has been opened.

Assembling and installation of different biscuits production shop are coming to a completion.

Address: 2071 Block, Boyuk Shor,

Baku, Azerbaijan

Tel: (+99412) 490-96-00, 490-97-00

Fax: (+99412) 473-39-03

E-mail: taimex@artel.net.az

URL: taimex-az.com

Taimex

Президент: Тайир Юсифов



О компании: Фирма "Таймекс" была основана в 1994 году. Благодаря высокому качеству выпускаемой продукции, предприятие стало одним из ведущих поставщиков продуктов питания на внутреннем рынке. На предприятии выпускается более 20 наименований фруктовой карамели, цельномолочных продуктов; функционируют цех по производству сахара и сливочного масла; открыт цех по производству мороженого по итальянской технологии, консервированных продуктов; завершается нападка цеха по производству бисквитных печений различной конфигурации.

Адрес: Азербайджан, Баку, Бююк Шор, Блок 2071

Тел: (+99412) 490-96-00, 490-97-00

Факс: (+99412) 473-39-03

E-mail: taimex@artel.net.az

URL: taimex-az.com

Iteca Caspian Ltd / ITE Azerbaijan

Director: Farid Mammadov



About the company: ITE Group Plc is recognized as the leading organizer of over 200 events per year in over 20 countries in different sectors.

Iteca Caspian Ltd. is an exclusive partner of ITE Group PLC in TransCaucasus. Annually company organises more than 20 significant specialised exhibitions and conferences in Azerbaijan and Georgia. The portfolio of the company's events is being broadened.

Address: 1107 Ataturk Ave., Baku AZ1069, Azerbaijan

Tel: (+99412) 447-47-74

Fax: (+99412) 447-89-98

E-mail: office@iteca.baku.az

URL: www.iteca.az www.ite-exhibitions.com

Iteca Caspian Ltd / ITE Азербайджан

Директор: Фарид Мамедов



О компании: ITE Group PLC ведущий организатор 200 международных выставок и конференций в 20-ти странах с развивающимися рынком, в различных секторах экономики. Iteca Caspian Ltd. - эксклюзивный партнер компании ITE Group PLC в Закавказье. Ежегодно компания организует более 20 крупных специализированных выставок и конференций в Азербайджане и в Грузии. Портфолио выставок, организованных компанией расширяется.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1069, пр. Ататюрка 1107

Тел: (+99412) 447-47-74

Факс: (+99412) 447-89-98

E-mail: office@iteca.baku.az

URL: www.iteca.az www.ite-exhibitions.com

Caspian Energy



Editor-in-Chief: Natalya Aliyeva

About company: International Publishing House CASPIAN ENERGY journal was established in 1999 under SOCAR's support. IPH CASPIAN ENERGY is an editor of CASPIAN ENERGY journal, AutoClub automobile journal, CASPIAN ENERGY WEEKLY bulletin.

The circulation of the CASPIAN ENERGY - 10000. Periodicity - 6 issues a year. Geography - 32 countries. IPH CASPIAN ENERGY is a smooth participant of thematic exhibitions and conferences in the Caspian and Black Sea basin and Western Europe.

Address: 42, J.Jabbarli str. AZ1065, Azerbaijan, Baku

Tel: (+99412) 447-21-86/87

Tel/Fax: (+99412) 447-22-71

E-mail: caspenergy@azdata.net; argcaspenergy@azdata.net

URL: www.caspenergy.com

Caspian Energy

Главный редактор: Наталья Алиева

О компании: Международный Издательский Дом CASPIAN ENERGY образован в 1999г. при поддержке ГНКАР, МИД CASPIAN ENERGY является издателем нефтегазового журнала CASPIAN ENERGY, автомобильного журнала Автоклуб, еженедельного бюллетеня CASPIAN ENERGY WEEKLY. Тираж изданий - 10000 экземпляров. Периодичность выхода журналов - 6 номеров в год. География распространения - 32 государства. МИД CASPIAN ENERGY - постоянный участник выставок и конференций в странах Каспийско-Черноморского бассейна и Западной Европы.

Адрес: Азербайджан, г. Баку, AZ1065 ул.. Дж.Джаббарлы, 42

Тел: (+99412) 447-21-86/87

Тел/Факс: (+99412) 447-22-71

E-mail: caspenergy@azdata.net; argcaspenergy@azdata.net

URL: www.caspenergy.com



www.caspenergy.com



www.cibcgroup.com

FOR THOSE
WHO RULES
MILLIONS...



www.caspianenergy.az



www.telecomjournal.az
www.telecom.caspenergy.com



www.investor.caspenergy.com



www.cibcgroup.com



www.award.caspenergy.com



www.brandaward.az



www.oil-gas.az



www.businessclass.az



www.construction.caspenergy.com



www.finance.caspenergy.com

The largest
INFORMATION FIELD

THE EDITORIAL OFFICE ADDRESS

6-th floor, International Trade Centre,
95, H.Aliyev ave., Az1033, Baku, Azerbaijan
Tel./Fax: (+99412) 447-21-86/87, 447-02-36/38, 447-22-71
E-mail: arg@caspenergy.com, pr@caspenergy.com



10th UZBEKISTAN INTERNATIONAL OIL & GAS EXHIBITION AND CONFERENCE

Tashkent, Uzbekistan ▶ 16-18 May 2006

ufi
Approved Event



13th INTERNATIONAL CASPIAN OIL & GAS EXHIBITION AND CONFERENCE INCORPORATING REFINING AND PETROCHEMICALS

Baku, Azerbaijan ▶ 6-9 June 2006

ufi
Approved Event



4th RUSSIAN PETROLEUM & GAS CONGRESS

ITE pavilion at the Neftegaz Exhibition: **19-23 June 2006**

Moscow, Russia ▶ 20-21 June 2006



14th KAZAKHSTAN INTERNATIONAL OIL & GAS EXHIBITION & CONFERENCE

Almaty, Kazakhstan ▶ 3-6 October 2006

NEW!



1st WEST CHINA INTERNATIONAL OIL & GAS AND POWER EXHIBITION

Urumqi, China ▶ 24-27 October 2006



CHAD INTERNATIONAL OIL & GAS EXHIBITION & CONFERENCE

Under the high Patronage of the President of the Republic of Chad

N'Djamena, Republic of Chad ▶ 30-31 October 2006



6th GEORGIAN INTERNATIONAL OIL, GAS, ENERGY & INFRASTRUCTURE CONFERENCE & SHOWCASE

Tbilisi, Georgia ▶ March 2007



TURKISH OIL & GAS EXHIBITION AND CONFERENCE

Ankara, Turkey ▶ March 2007



6th NORTH CASPIAN REGIONAL EXHIBITION
"ATYRAU OIL & GAS"

Atyrau, Kazakhstan ▶ 11 -13 April 2007



9th MOSCOW INTERNATIONAL OIL & GAS EXHIBITION

Moscow, Russia ▶ 19-22 June, 2007

2006-2007

ITE International Oil & Gas Events



ITE Group Plc:

Tel: + 44 (0) 20 7596 5233;

Fax: + 44 (0) 20 7596 5106

E-mail: julia.romanenko@ite-exhibitions.com



Iteca:

Tel.: +7 3272 583434;

Fax: +7 3272 583444;

E-mail: oil-gas@iteca.kz



ITE LLC Moscow:

Tel: +7 095 935 7350;

Fax: +7 095 935 7351;

E-mail: Lunova@ite-expo.ru



GiMA (Hamburg):

Tel: +49 (0) 40 235 24 201;

Fax: +49 (0) 40 235 24 410;

E-mail: freckmann@gima.de

INTERNET: www.ite-exhibitions.com/og

REGIONAL PORTAL: caspianworld.com

tel: (38 044) 201-57-08; 201-57-12
fax: (38 044) 201-57-78

E-mail: office@ukrtransnafta.com;
<http://www.ukrtransnafta.com>

JOINT-STOCK COMPANY UKRTRANSNAFTA

60, Artemia St., Kyiv, 04050, Ukraine

